

*Библейско-богословская коллекция*  
**СЕРИЯ “ДОГМАТИЧЕСКОЕ БОГОСЛОВИЕ”**  
**Классические системы русского богословия**

# **Святитель ИЛАРИОН (Троицкий)**

## **ЗАМЕЧАНИЯ, ПОПРАВКИ И ДОПОЛНЕНИЯ** к «Православному догматическому богословию» протоиерея Николая Малиновского (тт. III и IV)

© Сканирование и создание электронного варианта:  
издательство “Аксион эстин” (<http://www.axion.org.ru>).  
Санкт-Петербург, 2006.



**Санкт-Петербург**  
*Аксион эстин*  
**2006**

# ЗАМЪЧАНІЯ, ПОПРАВКИ и ДОПОЛНЕНІЯ

къ „Православному Догматическому Вогословію“  
прот. Н. П. Малиновскаго (тт. III и IV).

---

Профессора Императорской Московской Духовной Академіи  
АРХИМАНДРИТА ИЛАРІОНА.



СЕРГІЕВЪ ПОСАДЪ  
Типографія Св.-Тр. Сергіевой Лавры.  
1914.

Оттискъ изъ „Богословскаго Вѣстника“ за 1914 г.

## *Отъ автора.*

Настоящая брошюра представляетъ официальный отзывъ о III и IV т.т. „Православнаго Догматическаго Богословія“ прот. Малиновскаго, сдѣланный по порученію Совѣта Императорской Московской Духовной Академіи. Здѣсь мы поправляемъ замѣченныя при чтеніи труда о. Малиновскаго ошибки, дополняемъ, гдѣ можемъ, преимущественно опускаемыя авторомъ цитаты и дѣлаемъ въ концѣ общую характеристику рецензируемаго труда. При пользованіи книгами прот. Малиновскаго можетъ быть кому пригодятся и издаваемыя нами „Замѣчанія, поправки и дополненія“.

*Архим. Иларіонъ.*

1913 г. дек. 5--11.

Приступивъ къ разсмотрѣнію сочиненія о. прот. Малиновскаго, представленнаго имъ на соисканіе высшей ученой степени, я очень скоро убѣдился въ томъ, что предо мною лежитъ вовсе не какой-нибудь самостоятельный ученый трудъ. „Православное Догматическое Богословіе“ прот. Малиновскаго не представляетъ даже и сколько-нибудь новой догматической системы. Покойный проф. А. И. Введенскій справедливо назвалъ за первые два тома того же труда о. прот. Малиновскаго догматистомъ старой, Макарьевской формации. Очень часто заглавія отдѣльныхъ параграфовъ догматики Малиновскаго до тождества совпадаютъ съ заглавіями параграфовъ догматики Макарія. Почти полное отсутствіе въ разсматриваемой догматикѣ чего-нибудь новаго въ методологическомъ отношеніи заставляеть характеризовать ее какъ старую систему догматики, лишь заново написанную при помощи нѣкоторыхъ новыхъ пособій. Авторъ вовсе не выступаетъ творцомъ чего-нибудь новаго; онъ лишь собираетъ и повторяетъ старое. Вотъ почему я и счелъ за лучшее уклониться отъ оцѣнки принципиальнаго содержанія догматики прот. Малиновскаго; въ этомъ содержаніи нѣтъ прот. Малиновскаго. Онъ весь, весь его научный обликъ въ приѣмахъ пользованія пособиями, въ приѣмахъ собиранія и изложенія. Проникнуть въ эти приемы человѣка, претендующаго на высшую ученую степень, я и старался, по возможности, при чтеніи труда о. Малиновскаго. Со стороны пользованія пособиями, со стороны писательскихъ приемовъ автора я и подвергъ болѣе или менѣе тщательному изслѣдованію значительную часть труда о. Малиновскаго. Литературно-ученые приемы доктора обрисовались предо мной, думаю, въ достаточной мѣрѣ и обрисовались, нужно сказать, въ не совсѣмъ при-

влекательномъ свѣтѣ. Во всякомъ случаѣ эти приемы едва ли обычны въ сочиненіяхъ, представляемыхъ на соисканіе не только высшихъ, но и среднихъ ученыхъ степеней. Вотъ почему на характеристикѣ учено-литературныхъ приемовъ автора рецензируемаго „Православнаго Догматическаго Богословія“ я и считаю нужнымъ остановиться съ нѣкоторою подробностью. Свои наблюденія и замѣчанія я буду излагать въ порядкѣ параграфовъ разсмотрѣннаго труда, при томъ останавлиюсь, главнымъ образомъ, на тѣхъ параграфахъ, которые дали мнѣ возможность сдѣлать наиболѣе интересныя наблюденія по ихъ количеству и качеству. Я не смущаюсь даже и тѣмъ, что свои замѣчанія я долженъ начать лишь съ дополненія ко второму въ 3-ьемъ томѣ параграфу, 72-му въ общей системѣ.

### III томъ.

§ 72. *Наименованіе І. Христа Сыномъ Человѣческимъ* (стр. 20—24).

Весь этотъ отдѣлъ заимствованъ изъ статьи И. М. Громогласова на ту же тему, напечатаной въ Чтеніяхъ въ Обществѣ Любителей Духовнаго Просвѣщенія за 1894 годъ. Эта статья въ значительномъ, конечно, сокращеніи и помѣщена прот. Малиновскимъ въ его догматику. Иногда авторъ сокращаетъ, пересказывая своими словами, но имѣя подѣ глазами текстъ статьи, иногда же лишь списываетъ со страницы одну или двѣ фразы буквально. Стр. 20 Малиновскаго—107. 108, 109—110, 132, 133, 134, 136 сл., 114 статьи Громогласова. Стр. 21—стр. 114, 115, 116, 117—118, 123, 124, 125—126, 136 той же статьи, при чемъ со стр. 114, 115, 116, 123, 125 сдѣланы буквальные заимствованія.

Стр. 22—стр. 136, 140, 141, 150—151, 152—153, 219, 220, 222; со стр. 136, 140, 222 заимствованія буквальные.

Стр. 23—стр. 222—225, 227, 248, 249; съ послѣднихъ двухъ страницъ заимствованія буквальные. Замѣтно, что статья компилировалась спѣшно; отсюда ошибки. Наименованіе „Сынъ Человѣческій“ по счету автора въ Новомъ Завѣтѣ употреблено 77 разъ въ рѣчахъ Господа, вообще въ евангеліяхъ—до 84 и 4 раза въ другихъ новозавѣтныхъ книгахъ (стр. 20). На самомъ дѣлѣ это наименованіе, кромѣ рѣчей

Господа, въ евангеліяхъ употреблено еще 3 раза, а всего 80 разъ. Итогъ же 84 относится къ всему Новому Заѣту. На 22 стр. Schoettgenius обратился въ Schoetgen и точная цитата Громогласова обратилась въ слишкомъ общую—*Horae hebr. II.*

Дасть ли о. Малиновскій понять, что отдѣлъ онъ занимаетъ? И дасть, и скрываетъ. Онъ только называетъ при перечисленіи литературы (стр. 20 прим. 1) и статью Громогласова, указывая впрочемъ 1884 годъ ея появленія, но нигдѣ ее не цитируетъ. Мало того. Почти въ началѣ отдѣла есть примѣчаніе: „Разборъ этихъ мнѣній (о значеніи наименованія) можно читать у проф. Соллертинскаго. С. А. Пастырство Христа Спасителя. СПБ. 1896 г. гл. „О Сынѣ Человѣческомъ“ (стр. 20). Такъ какъ дальше у автора и слѣдуетъ разборъ различныхъ мнѣній, то и можно подумать, что онъ пользуется книгой проф. Соллертинскаго. На самомъ же дѣлѣ я сомнѣваюсь, видѣлъ-ли о. Малиновскій книгу Соллертинскаго. По крайней мѣрѣ главы о „Сынѣ Человѣческомъ“ въ ней нѣтъ. О „Сынѣ Человѣческомъ“ идетъ рѣчь во гл. II этой книги—„Происхожденіе христіанскаго пастырства изъ нѣдръ богочеловѣческаго сознанія Христа Спасителя“ (стр. 60—117), но въ этой главѣ совсѣмъ нѣтъ того, что есть у прот. Малиновскаго.

§ 74. *Исторія догмата о лицѣ I. Христа* (стр. 26—60).

Въ этомъ параграфѣ страница (27—28), посвященная ученію еретиковъ іудействующихъ, составлена довольно близко къ тексту кн. В. А. Снегирева. Ученіе о лицѣ I. Христа въ I—III в. христіанства. Казань 1871, стр. 22—27, 63, 64. Отсюда же взято и 2 прим. на 27 стр. Слѣдующія двѣ страницы посвящены гностикамъ и составлены по той же книгѣ, стр. 99, 80, 100, 101, 95, 96, 98, 91, 101, 104, 115, 132. Здѣсь у автора мозаика: съ каждой страницы взято по фразѣ, по строчкѣ, чаще съ буквальною точностью. Кромѣ того, на стр. 29 гностикъ Валентинъ обратился въ Валентиніана. Говоря о патрипассіанахъ (стр. 31—32), о. Малиновскій беретъ нѣсколько фразъ у того же Снегирева со стр. 192 и 194, и почти дословно повторяетъ то, что самъ же писалъ въ первомъ томѣ своей догматики. Заключение къ рѣчи о монархіанахъ на стр. 33 буквально списано съ 197 стр. Снегирева, а затѣмъ авторъ тотчасъ переходитъ къ книгѣ Д. Ѳ. Гусева—Ересь

антитринитаріевъ Ш в. Казань 1872, и пересказываетъ изъ нея стр. 250 и 251 на стр. 33 и 34, приче́мъ крайне неудачно поправляетъ одно слово: „ученіе монархіанъ, пишеть о. Малиновскій, требовало раскрытія слѣдующихъ сторонъ догмата о лицѣ І. Христа“ (стр. 33) и дальше у него же среди этихъ „сторонъ догмата“ указывается—„впостасное различіе трехъ лицъ Божественной Троицы“. Неужели и это сторона догмата о лицѣ І. Христа? У Гусева (стр. 250) рѣчь о *догматахъ*, а не о сторонахъ догмата, что, конечно, несравненно точнѣе. Говоря объ Аполлинаріи (стр. 36—39), о. Малиновскій болѣе страницы (на стр. 36 и 37) буквально списываетъ со статьи А. С. Лебедева. Лжеученіе Аполлинарія и его значеніе въ исторіи христіанской догматики, Христіанское Чтеніе, 1878, т. 2, стр. 266, 267, 269. Двѣ фразы изъ статьи Лебедева (стр. 580 и 581) попали и на 38 стр. Малиновскаго. Но только списавъ изъ этой статьи примѣчаніе на стр. 39, авторъ сдѣлалъ глухое указаніе на использованную статью.

О несторіанствѣ (на стр. 40—42) за исключеніемъ немногихъ строкъ все буквально списано у А. П. Лебедева. Вселенскіе соборы IV и V вѣковъ. Изд. 2. Сергіевъ посадъ 1896, стр. 158, 159, 158, 159, 161, 159, 160—161.

Важнѣйшіе анае́матизмы св. Кирилла (на стр. 42—43), навѣрное, списаны изъ догматики еп. Сильвестра, § 90, т. 4, стр. 83, такъ какъ греческія слова въ русскомъ текстѣ приведены именно тѣ же, что и у Сильвестра.

Слова Евтихія на 44 стр. по русски и по гречески взяты у Лебедева. Вселенскіе соборы, стр. 199. Отъ себя о. Малиновскій привноситъ лишь нѣсколько опечатокъ въ греческихъ словахъ. У Лебедева же со стр. 266—267 взято (на стр. 45—46) вѣроопредѣленіе четвертаго вселенскаго собора съ нѣсколькими греческими словами, въ которыя опять о. Малиновскій не преминулъ внести достаточное количество опечатокъ.

О моноелитствѣ цѣлая 47 стр. буквально списана съ Лебедева. Вселенскіе соборы VI, VII и VIII вѣковъ. Изд. 2. Москва 1897, стр. 73 и 74. Отсюда же (стр. 84 прим. 1) взято и указаніе на сочиненіе Галина во 2 прим. на стр. 47—48.

Книги, изъ которыхъ сдѣланы буквальные заимствованія, лишь перечислены въ качествѣ „литературы“ въ началѣ параграфа (стр. 27 прим. 1), но цитатъ на нихъ не дѣлается,

такъ что скрывается степень зависимости отъ пособій. На стр. же 52 есть выписка и изъ неуказанной въ началѣ этого параграфа книги свящ. М. Златоверховникова. Ученіе Господа Иисуса Христа о Себѣ, какъ Мессіи и Сынѣ Божиѣмъ. Черниговъ 1876, стр. 5.

Конецъ параграфа наполненъ краткими рѣчами о школахъ тюбингенской и ричліанской. Здѣсь авторъ преимущественно основывается на трудѣ проф. прот. П. Я. Свѣтлова—Христіанское вѣроученіе въ апологетическомъ изложеніи, т. 2-й. (У меня новѣйшее изданіе, у автора же прежнее). Рѣчь прот. Малиновскаго иногда близка къ рѣчи прот. Свѣтлова, а иногда и тождественна съ нею. Срвн. стр. Малиновскаго 53 съ II, 587 и 589 Свѣтлова, 54 и примѣч. 2 съ II, 579 и 591 прим., 55 съ II, 580, 56 съ II, 581 и 600, 58 съ II, 737 и 738, 59 съ II, 739. Но особенно замѣчательно вотъ что: на стр. 54—59 о. Малиновскій очень щедръ на разныя указанія „литературы“, книгъ и статей. Эти указанія въ изобиліи даются на каждой страницѣ, кромѣ 56, но хоть какого-нибудь указанія на сочиненіе прот. Свѣтлова мнѣ такъ и не удалось открыть.

§ 75. *Господь I. Христосъ есть истинный Богъ по естеству, какъ Сынъ Божій* (стр. 60—78).

Предыдущій параграфъ заканчивается, а этотъ начинается буквальной выпиской изъ старинной статьи архим. Алексія — О лицѣ Господа и Спасителя нашего I. Христа, напечатанной въ 1847 году въ 5-й части Прибавленій къ изданію твореній свв. отцевъ (стр. 399, 400). Затѣмъ слѣдуетъ на семи стр. наборъ текстовъ Священнаго Писанія, иногда близкій къ догматикѣ Макарія (сн. къ стр. 65 Макарія т. 3, стр. 65), а со стр. 68 о. Малиновскій начинаетъ списывать статью архим. Алексія. На стр. 68 болѣе половины списано буквально съ этой статьи—Прибавленія—V, 435—436. 466—467. Между двумя выдержками средній абзацъ состоитъ изъ цифровыхъ цитатъ на Свящ. Писаніе. Цитаты списаны со стр. 440—452 5 ч. Прибавленій, гдѣ приведены полностью слова Писанія, при томъ списаны наскоро, почему и получила невозможная цитата „Кол. 15, 1“. Оказывается на стр. 446 Прибавленій, вопреки обыкновенію, стихъ поставленъ впереди главы: „въ 15 ст. 1 гл. Апостоль“ и т. д. Выбирая

цитаты и наскоро перелистывая старый журналъ, о. Малиновскій и открылъ въ посланіи къ колоссянамъ 15-ую главу.

Стр. 69 начинается также выборкой заглавій и цитатъ со стр. 468 — 471 Прибавленій, а затѣмъ слѣдуетъ размѣромъ въ полстраницы буквальная выписка со стр. 474 и 477. Сюда же добавлено небольшое примѣчаніе, списанное у Сильвестра, т. 4, стр. 58.

Съ 70 стр. начинаются свидѣтельства древне-церковныхъ писателей. Переходъ сдѣланъ словами статьи архим. Алексія (Прибавленія, V, 477) и самыя свидѣтельства заимствуются многія цѣликомъ изъ той же статьи. Такъ на 70 стр. съ документальною точностью воспроизведены цитаты изъ Игнатія Богоносца, при чемъ удерживаются даже и курсивы (Прибавленія, V, стр. 481 — 482), а на 71 стр. выдержка со вводными словами изъ Поликарпа Смирнскаго (Прибавленія, V, 490 — 491). Въ примѣчаніи 2 буквально же сдѣланы выдержки изъ посланія о мученичествѣ Поликарпа (Прибавленія, V, 491) и изъ 2 посл. Климента (V, 479). Здѣсь же дважды сохранены цитаты на Hefele. Что это за Hefele, — не объясняется. Это старинное изданіе—*Patrum apostolicorum opera* (Tubingae 1847), которое цитируетъ архим. Алексій, писавшій въ томъ же 1847 году, когда это изданіе лишь появилось. Цитировать же это изданіе въ 1909 году, это—*mauvais ton*, не терпимый не только въ докторской диссертации, но и въ студенческомъ сочиненіи.

На стр. 72 у архим. Алексія же списаны отчасти выдержки изъ Иустина Философа и св. Ирины Ліонскаго, а на стр. 73 по Алексію же воспроизведены слова св. Діонисія Александрійскаго, къ которымъ, впрочемъ, въ прим. 2 подысканы цитаты по новому русскому переводу (Казань 1900).

На 74 стр. краткая замѣтка объ антиохійскихъ соборахъ противъ Павла Самосатскаго буквально взята у Сильвестра, т. 4, стр. 72; прим. 3 списано изъ книги Снегирева, стр. 18, хотя изъ поставленнаго цитата списыванія усмотрѣть нельзя.

На стр. 75—76 дается отвѣтъ на вопросъ: почему для спасенія воплотился Сынъ Божій? Обѣ эти страницы представляютъ буквальную выписку изъ статьи проф. Лепорскаго— „Воплощеніе“—въ Православной Богословской Энциклопедіи т. 2, стлб. 820—822; только вмѣсто „Логось“ стоитъ

„Слово“, вмѣсто „актъ“—„дѣло“, хотя вторая замѣна не совсемъ удачна.

Столь основательно использованная въ этомъ параграфѣ статья архим. Алексія ни разу не поцитована; она лишь названа въ числѣ многихъ другихъ въ перечнѣ „литературы“. О статьѣ же проф. Лепорскаго о. Малиновскій упоминать счелъ за лишнее, хотя перепечаталъ изъ нея двѣ страницы.

§ 76. *I. Христосъ есть истинный человекъ* (стр. 78—84).

Этотъ параграфъ списанъ почти весь.

Половина 79 стр. взята изъ продолженія все той же статьи архим. Алексія, напечатаннаго въ 6-ой части Прибавленій, въ 1848 году (См. стр. 52, 53).

Стр. 80 вся списана со стр. 54, 55, 56—57 той же статьи; только дѣлается сокращеніе: у архим. Алексія, напр., приводятся тексты Священнаго Писанія, а прот. Малиновскій выбираетъ только цитаты. Примѣчаніе на этой страницѣ, за исключеніемъ 4—5 строкъ, списано съ 55 стр. той же статьи; при томъ, кажется, совсемъ не къ дѣлу вставлено греческое слово *обѣи*.

Большая часть стр. 81 списана у Макарія (§ 134, т. III, стр. 76, прим. 115) и изъ Прибавленій (VI, 57, 62, 63). Цитаты въ примѣчаніи взяты у Макарія и у Алексія (VI, 62 прим.).

Вся стр. 82 и первый отдѣлъ 83-ей списаны со ст. архим. Алексія (Прибавленія, VI, 63, 66, 67, 68, 69) и списаны буквально, за исключеніемъ 6 стр. 82 стр., гдѣ пересказъ. Цитаты въ примѣчаніяхъ на обѣихъ страницахъ собраны у Макарія (§§ 134 и 137, т. III, стр. 73 прим., 114 и стр. 79 прим. 117).—

Заключительный отдѣлъ въ 1½ страницы составленъ по Макарію: ½ стр. выписано буквально (§ 134, т. III, стр. 78—79), а потомъ приводятся общія съ Макаріемъ святоотеческія изреченія, только въ иномъ нѣсколько объемѣ.

Никакихъ цитатъ на „литературу“ во всемъ параграфѣ нѣтъ.

§ 78. *Безгрѣшность Иисуса Христа* (стр. 93—109).

Прим. 1 на 94 стр. составлено изъ цитатъ Макарія (§ 136, т. III, стр. 97—98).

Половина 96 стр. и прим. 2 на этой же стр. буквально взяты изъ ст. проф. Лепорскаго—Воплощеніе (Правосл. Богосл. Энциклопедія, т. 2, стлб. 830—831). Цитаты никакой нѣтъ.

На стр. 98 нѣсколько фразъ взято у прот. Свѣтлова—Христіанское вѣроученіе, т. 2, стр. 681 и 682, а конецъ этой страницы списанъ съ книги свящ. А. Свѣтлакова—Нравственный образъ Иисуса Христа. Н.-Новгородъ 1880, стр. 63.

Стр. 99 и 100 представляютъ лишь тексты Св. Писанія, но и приводя тексты, о Малиновскій держалъ предъ глазами книгу Свѣтлова и книгу Свѣтлакова, почему у него порядокъ текстовъ и соединительныя между ними слова или буквально, или довольно близко совпадаютъ съ книгами указанныхъ авторовъ. См. Свѣтлова, II, стр. 680 и 679 и Свѣтлакова, стр. 64—65, 67—68, 69.

Въ концѣ прим. на стр. 101 читаемъ: „Св. Янышева *I. Л.* Прав.-христ. уч. о нравственности § 50“. На самомъ дѣлѣ примѣчаніе представляетъ буквальный выписку изъ Янышева (по изд. СПб. 1906, стр. 311), при чемъ одна описка или опечатка о Малиновскаго искажаетъ текстъ (вм. „бывъ“—„быль“).

Большое примѣчаніе на стр. 102 начинается выпиской изъ статьи проф. Лепорскаго (Правосл. Богосл. Энциклопедія, т. 2, стлб. 828); затѣмъ слѣдуетъ выписка изъ Янышева, на этотъ разъ снабженная цитатой; только совершенно напрасно цитата поставлена преждевременно: вѣдь и слѣдующія за этой цитатой слова Григорія Нисскаго заимствованы изъ 2 прим. къ 313 стр. книги Янышева. О. Малиновскій цитуетъ русскій переводъ твореній св. отца, но вѣдь греческаго слова въ этомъ переводѣ нѣтъ; а между тѣмъ это слово воспроизведено съ той же опечаткой, какая есть и у Янышева: напечатано—*ἀμαρτιήν*, т. е. поставлено тонкое придыханіе.

Стр. 103 болѣе чѣмъ на половину состоитъ изъ буквальныхъ заимствованій у прот. Свѣтлова—Христ. вѣроученіе т. 2, стр. 665—666, 675—676.

Стр. 104 цѣликомъ представляетъ или выписки, или пересказъ изъ той же книги Свѣтлова, стр. 684, 669, 670—671. Сдѣлавъ эти заимствованія, нашъ докторантъ дѣлаетъ примѣчаніе: „Подробныя разъясненія по сему вопросу можно находить въ трудѣ проф. Тарѣева“.

На стр. 107 заимствованіе изъ кн. Янышева снабжено цитатой, но не отмѣчено, что въ данномъ случаѣ у Янышева не свои слова, а слова Пальмера.

На стр. 108 въ 1 прим. прот. Малиновскій ставитъ много цитатъ и даже пишетъ латинскую строчку, только забываетъ

отмѣтить, что цитаты эти взяты у Макарія—§ 136, т. III, стр. 100—101 прим.

Какъ можно видѣть, въ этомъ параграфѣ нашъ авторъ не мало пользуется книгой Свѣтлова, но, давая перечень „литературы“ (стр. 93—94 прим.), эту-то книгу онъ и забылъ упомянуть.

§ 79. *I. Христосъ—Богочеловѣкъ есть единое лице* (стр. 109—119).

Около страницы на стр. 110—111 буквально выписано изъ статьи архим. Алексія (Прибавленія, VI, 205, 207). Замѣняя въ этой выпискѣ „человѣческое естество“ „человѣчествомъ“ и опуская слово „прославленіе“, нашъ авторъ точной рѣчи предпочитаетъ неточную.

Стр. 112 вся списана у Алексія (Прибавленія, VI, 208, 212—213); примѣчаніе съ 213 стр. этой статьи вставлено въ текстъ и заключено въ скобки. 1-ое прим. на этой стр. взято у Макарія т. III, стр. 105, а дальнѣйшія примѣчанія на стр. 112—113 взяты между прочимъ изъ толкованія на посл. къ филиппійцамъ еп. Теофана. Цитатъ стоитъ глухой и буквальный заимствованія не отмѣчены. Здѣсь же въ 5 прим. на 113 стр. мѣстомъ изданія книги М. М. Тарѣева—Уничженіе Господа нашего І. Христа—названъ Сергіевъ посадъ; эта книга издана въ Москвѣ.

Примѣчаніе, занимающее 117 и 118 стр., посвящено протестантскому богословію и представляетъ наполовину выписку изъ только что названной книги М. М. Тарѣева, снабженную, впрочемъ, цитатой, а наполовину изъ книги Свѣтлова—Христіанское вѣроученіе, т. 2, стр. 720—721. Эта выписка снабжена не цитатой, а примѣчаніемъ: „см. еще Свѣтлова П. и т. д“. При списываніи изъ книги Тарѣева допущены двѣ ошибки на стр. 117: unio personalis переводится—„единство личности“ и Лютеру приписываются латинскія слова Бренца (см. у Тарѣева, стр. 146).

§ 80. *Образъ соединенія двухъ естествъ въ единомъ лицѣ Богочеловѣка* (стр. 119—123).

Этотъ параграфъ, за исключеніемъ первыхъ полутора страницъ, представляетъ пересказъ и даже буквальное воспроизведеніе § 138 догматики Макарія—т. III, стр. 117—120.

Тождество цитатъ Св. Писанія и святоотеческихъ и буквальныхъ совпаденія нѣкоторыхъ разсужденій не оставляютъ мѣста сомнѣнiю.

§ 81. *Слѣдствiя гипостаснаго соединенiя естество въ I. Христѣ по отношенiю къ Немю Салому* (стр. 123—137).

Небольшой отдѣлъ на стр. 123—124 взятъ изъ Макарія (§ 139, т. III, стр. 129—132) наполовину буквально. Здѣсь между прочимъ двѣ строки цифровыхъ цитатъ изъ Новаго Завѣта. Цитаты списываются у Макарія, но почему-то сдѣлана перестановка: впереди поставленъ Маркъ, а за нимъ Матѳей. На той же 124 стр. слѣдуетъ, хотя и небольшое, заимствованiе буквально изъ статьи архим. Алексiя—Прибавленiя, VI, стр. 284.

Стр. 126 составлена по Макарiю (§ 139, III, 137—138), у котораго взята въ примѣчанiи 2 и латинская цитата.

Стр. 127 занята рѣчью о *communicatio idiomatum*. Половина стр.—пересказъ стр. 237 изъ VI ч. Прибавленiй, изъ статьи архим. Алексiя. Изъ этой же статьи выписаны и слова Юанна Дамаскина; многоточiе, сокращающее выдержку, стоитъ какъ разъ тамъ же, гдѣ и у Алексiя (Добавлена, впрочемъ, еще опечатка). Вторая половина—очень близкiй къ тексту пересказъ стр. 704—705 изъ кн. Свѣтлова—Христiанское вѣроученiе, т. 2, стр. 704—705.

Стр. 128 наполовину пересказъ изъ Алексiя (стр. 238), наполовину изъ Макарія (§ 139, т. III, стр. 123). У Алексiя почти однѣ цитаты; о. Малиновскiй подыскиваетъ самые тексты и сохраняетъ соединительную строчку.

На стр. 129 большая, въ  $\frac{1}{2}$  стр., выписка изъ Свѣтлова, т. II, стр. 706. Стоитъ и цитата. Выписаны три перiода, но только два въ кавычкахъ и сопровождаемы цитатой; третiй же оставленъ на свободѣ, хотя и стоитъ рядомъ. Прим. 2-ое на этой же стр. выписано у Алексiя (Прибавленiя, VI, стр. 236) вмѣстѣ съ выдержкой изъ Юанна Дамаскина, въ которой вставленъ греческiй терминъ. Впрочемъ, этотъ терминъ у о. Малиновскаго потерпѣлъ искаженiе: напечатано—*περιχώρησις*, а нужно *περιχώρησις*.

На стр. 130 не помѣчено небольшое буквальное заимствованiе у Свѣтлова, т. 2, стр. 708.

Заканчивается параграфъ страницей, составленной по Макарію (Срвн. т. III, стр. 125, 130, 129).

Ни списка „литературы“, ни цитатъ на нее въ этомъ параграфѣ не имѣется.

На стр. 132—137 у о. Малиновскаго идутъ довольно пространныя разсужденія о „*Латинскомъ культѣ сердца Иисусова*“. Я недоумѣваю, какое отношеніе имѣеть этотъ культъ къ „Православному Догматическому Богословію“, къ § о „слѣдствіяхъ вѣпостаснаго соединенія естествъ въ I. Христѣ“. Культъ этотъ скорѣе относится къ области литургики, нежели догматики, какъ это признаеть и прот. А. А. Лебедевъ, писавшій спеціально объ этомъ культѣ. У прот. Малиновскаго весь этотъ отдѣлъ, конечно, списанъ. Стр. 132 базируется на статьѣ Тычинина въ VI т. Правосл. Богосл. Энциклопедіи. Стр. 133 дословно вся списана съ книги Лебедева—О латинскомъ культѣ сердца Иисусова. СПб. 1903—и съ кн. Вл. Гетте—Еретичество папства. Харьковъ 1895. Это и отмѣчено цитатами, но не совсѣмъ такъ, какъ было бы желательно. Изъ книги Лебедева взяты слова іезуита Ричмана. Поставленная, при томъ невѣрная (вм. „4—5 стр.“, „3—4 стр.“), цитата относится только къ этимъ словамъ, но не показано, что предыдущіе три періода буквально взяты съ 23 стр. той же книги.

Стр. 134 списана также, но заимствованія обозначены хоть кое-какими цитатами.

На стр. 135 не отмѣченный пересказъ и буквальная выписка изъ Гетте, стр. 80.

Послѣднія двѣ страницы составлены изъ буквальныхъ заимствованій у Лебедева, въ такомъ порядкѣ страницъ: 7—8. 7. 8. 11. 12. 8—9. 13. 39. 40. Примѣчаніе 1-ое на стр. 136 взято съ 3 стр. книги Лебедева; 2-ое написано по указанію на 11 стр. у Лебедева.

§ 82. *Догматъ о воплощеніи Сына Божія съ точки зрѣнія разума* (стр. 137—150).

Начинается параграфъ буквальной выпиской, при томъ безъ всякаго намека на цитату, изъ „Христіанской апологетики“ проф. Н. П. Рождественскаго (Изд. 2. Т. 2, СПб. 1893, стр. 418—419). Пересказъ 420 стр. этой же апологетики встрѣчается на стр. 138.

Цитаты изъ Аванасія Великаго и Григорія Нисскаго, приводимыя на стр. 139—140, почему то оказываются тѣ же, что и у прот. Свѣтлова (т. 2, стр. 757. 759), при чемъ совпадаютъ даже по объему самыя выписки. На той же 140 стр. встрѣчаемъ не удостоенную цитаты выписку изъ Апологіи Геттингера (ч. 2, стр. 316).

Половина 141 стр. опять выписана изъ Апологетики Рождественскаго (т. 2, стр. 421), которая въ примѣчаніяхъ этого параграфа такъ и осталась позабытой.

На стр. 141—142 приведена большая, въ  $\frac{1}{2}$  страницы, выписка изъ блаж. Августина, но съ цитатой получился нелестный для нашего докторанта курьезъ. Цитата стоитъ такая: „*August. Tract. XXXVII In Ioan*“. Увы! Приведенныхъ словъ Августина въ цитируемомъ трактатѣ на евангеліе Іоанна не обрѣтается; въ этомъ трактатѣ есть мѣсто, лишь отчасти похожее по мысли (См. *Sancti Aurelii Augustini opera omnia... opera et studio monachorum ordinis sancti Benedicti; t. III, pars II. Parisiis MDCCCXXXVII, col. 2063*). А вѣдь о. Малиновскій приводитъ подлинныя слова, заключая ихъ въ кавычки. Какъ же это у него получилось? А вотъ какъ. Латинскихъ сочиненій блаж. Августина о протоіерей, разумѣется, и въ рукахъ не держалъ; приведенную же выписку онъ заимствовалъ у Геттингера (Апологія христіанства, ч. 2. СПб. 1872, стр. 320—321). Въ этой Апологіи на стр. 320 въ 5 прим. стоитъ цитата такой: „*L. c. cf. Tract. XXXVII in Ioan*“. Слѣд., Геттингеръ отсылаетъ къ предыдущему примѣчанію, гдѣ стоитъ цитата: „*Augustin. Serm. CIX in Ioan*“. Приведенная о. Малиновскимъ выдержка и находится у Августина не въ 37 трактатѣ на Іоанна, а въ 109 словѣ на Іоанна. Возможно, что эта курьезная ошибка причиной имѣетъ постыдное для докторанта неумѣнье прочитатъ постоянно употребляющіяся въ латинскихъ цитатахъ сокращенія: „*L. c. cf*“.

Вслѣдъ за неудачной выдержкой изъ Августина до конца 142 стр. имѣется значительное, при томъ почти все буквальное, заимствованіе изъ книги прот. Свѣтлова—Христіанское вѣроученіе—т. 2, стр. 754—755, уже не сопровождаемое никакой цитатой.

Безъ всякой цитаты есть буквальное заимствованіе изъ Свѣтлова (т. 2, стр. 761) еще и на 145 стр. и въ 1 прим. на

146 стр. Имя прот. Свѣтлова вообще въ этомъ параграфѣ ни разу не упоминается.

О формахъ воплощенія Вишну (на стр. 147) о. Малиновскій говоритъ отчасти подлинными словами проф. С. С. Глаголева и † А. И. Введенскаго. На докторскую диссертацию А. И. Введенскаго сдѣлана точная ссылка, но процитовать 85 стр. книги С. С. Глаголева—Изъ чтеній о религіи. Сергіевъ посадъ 1905—авторъ по неизвѣстной причинѣ счелъ излишнимъ.

Примѣчаніе на стр. 149—150 составляютъ выписки изъ апологетики Эббарда. Двѣ послѣднихъ выписки сопровождаются цитатами, но первыя, стоящія вначалѣ, оставлены безъ цитатъ (нужно т. I, стр. 312—313), а съ перваго взгляда заимствованія не ясны, такъ какъ дѣлается ссылка на Оригена, приводятся ряды новозавѣтныхъ цитатъ.

§ 83. *Преблагословенная Дѣва-Матерь Господа І. Христа* (стр. 150—164).

Въ этомъ параграфѣ особенно много о. Малиновскій пользуется статьей архим. Алексія—О преблагословенной Дѣвѣ, Матери Господа нашего І. Христа,—напечатанной въ Прибавленіяхъ къ твор. свв. оо. за 1848 годъ. У меня эта статья въ отдѣльномъ изданіи.

На стр. 150 у о. Малиновскаго пересказъ стр. 44—47 книжки архим. Алексія. 52 стр. этой книжки о. Малиновскій держаль предъ глазами при написаніи слѣдующей 151 стр. своей догматики. Сюда же добавилъ слова Ефрема Сирина, приведенныя у Макарія (§ 136, т. III, стр. 90), къ которымъ подыскалъ лишь цитату по новому изданію твореній.

Первая половина стр. 152 занята выпиской изъ Іоанна Дамаскина, найденной по указанію архим. Алексія на стр. 51; вторая же половина прямо списана съ той же стр. книжки архим. Алексія, откуда взята въ прим. 4 цитата изъ „Камня вѣры“ Стефана Яворскаго, но цитата искажена: „О призн. свят. II ч. 2 гл.“ — нужно: „О призыв. свят., II ч. 2 гл. стр. 545“.

Далѣе цѣлыхъ 1½ стр. списано съ Алексія, стр. 53. 54—55, вмѣстѣ съ цитатами не на латинскія только творенія свв. оо., но даже и на митр. Филарета.

За этимъ на стр. 154 слѣдуетъ непосредственно пересказъ

Замѣчанія и дополненія.

изъ Макарія (§ 136, т. III, стр. 95), послѣ чего нашъ авторъ опять возвращается къ архим. Алексію и пишетъ цѣлую страницу (154—155) почти сплошь его словами (см. стр. 56—59). Здѣсь, впрочемъ, о Малиновскій удостоиваетъ архим. Алексія глухого упоминанія по формулѣ: „см. о семь въ ст. архим. Алексія“. Конецъ стр. 155 написанъ по Макарію (т. III, стр. 93).

На стр. 156 съ кн. Алексія списаны всѣ три примѣчанія со всѣми цитатами: 1-ое со стр. 68—69, 2-ое со стр. 6—7 и 3-ье со стр. 60. Но цитаты на архим. Алексія не имѣется.

На 157 стр. любопытно 2-ое примѣчаніе. „Проф. Н. Н. Глубоковскій высказываетъ мнѣніе, что слово: *τὸν πρωτοτόχον*—первороднаго (первенца) вѣроятно не подлинно“, т. е. его не находилось въ оригиналѣ у св. Матѳея (см. Обзоръ „Посланія ап. Павла къ Галатамъ“, СПб. 1903 г. 67 стр.),—однако основанія такого мнѣнія не указаны“. По поводу этого примѣчанія можно сдѣлать цѣлый рядъ примѣчаній: 1) Сочиненія „Обзоръ посланія ап. Павла къ Галатамъ“ у проф. Глубоковскаго нѣтъ, а есть—„Благовѣстіе христіанской свободы въ посланіи св. ап. Павла въ посланіи къ галатамъ“. 2) Это сочиненіе издано въ 1902, а не въ 1903 году. 3) Проф. Глубоковскій писалъ для людей научно грамотныхъ, а такимъ не пужно указывать основаній возможной неподлинности слова: *τὸν πρωτοτόχον* въ Мѳ. 1. 25, потому что они сами знаютъ, что этого слова нѣтъ въ кодексахъ  $\zeta$  В Z 1. 33. a b c g, въ переводахъ sah cop syr<sup>ca</sup> и т. д., почему его и не печатаютъ въ критическихъ изданіяхъ, кончая новѣйшимъ изданіемъ Soden'a (Tübingen 1913). 4) Примѣчаніе это прот. Малиновскій списалъ съ 1 прим. на 22 стр. книги проф. А. П. Лебедева—Братья Господни (Москва 1905). 5) Годъ изданія сочиненія проф. Глубоковскаго онъ передѣлалъ уже самъ, въ чемъ и выразилась его самостоятельность.

На 158 стр. безъ цитаты сдѣлано заимствованіе буквальное у архим. Алексія (стр. 66. 67), а прим. 1-ое почти все взято также безъ цитаты у А. П. Лебедева (стр. 21—22). У Лебедева же взяты со всѣми цитатами буквально примѣчанія 2-е и 3-ье на 159 стр. (См. у Лебедева стр. 23. 30. 35—36). 4-ое прим. тоже взято у Лебедева со стр. 55. Здѣсь къ словамъ блаж. Иеронима изъ его сочиненія „О знаменитыхъ мужахъ“ взята у Лебедева точная цитата по русскому

переводу, но рядомъ слова изъ его трактата на 108 страницъ оставлены безъ всякой цитаты. Почему? Потому что у Лебедева стоитъ неудобная и непонятная нашему автору цитата: „Zahn. Op. cit. S. 322. Anmerk.“, т. е. сдѣлана ссылка на 6-ой томъ Цановыхъ *Forschungen zur Geschichte des newtestament. Kanons*.

Послѣднія три (160—162) стр. этого параграфа составлены по § 140 Макарія (т. III, стр. 141—143), причеиъ дѣлаются и буквальные заимствованія. Святоотеческія цитаты въ прим. 2—4 стр. 162 всѣ взяты буквально у Макарія (т. III, стр. 141—143). Авторъ подыскалъ нѣсколько цитатъ по русскимъ переводамъ, но, конечно, не изъ этихъ же переводовъ взялъ онъ отдѣльныя греческія слова, вставляемые въ русскій текстъ. Кроме того, съ цитатой (въ прим. 3) изъ блаж. Теодорита произошло недоразумѣніе. Къ одной краткой выпискѣ стоитъ цитата: Н. Е. I. 4. Слѣдуетъ другая выдержка и при ней въ качествѣ цитаты только: XII с. Что это за 12 глава? Какого сочиненія? Нужно: *Haeret. fab. IV, 12*.

Въ 3-ье прим. на 163 стр. попало нѣсколько строкъ изъ статьи архим. Алексія (Прибавленія. VI, 43).

Всѣ эти заимствованія безъ всякихъ цитатъ.

§ 84. *Догматъ римской церкви о непорочномъ зачатіи Божіей Матери* (стр. 164—191).

Спрашивается: какое дѣло „Православному Догматическому Богословію“ до догмата римской церкви? А этому „догмату“ посвященъ параграфъ почти въ 30 стр. Но еще болѣе интересно составленіе этого обширнаго параграфа.

Первыя 5 стр. (165—169), за исключеніемъ очень немногихъ строкъ, списаны, при томъ почти всегда буквально, съ книги прот. А. А. Лебедева—Разности церквей восточной и западной въ ученіи о пресвятой Дѣвѣ Маріи Богородицѣ. Варшава 1881. Списано по фразѣ, по двѣ съ разныхъ страницъ, въ такомъ порядкѣ.

165 стр. Малиновскаго—стр. 136, 220—201, 221, 223 Лебедева.

165 стр. 1 прим.—стр. 145, 140 Лебедева.

166 стр. Малиновскаго—стр. 240, 264, 263, 255, 256, 117 Лебедева.

167 стр. Малиновскаго—стр. 201, 203, 202, 216 Лебедева.

168 стр.—стр. 217, 232.

169 стр.—стр. 265, 275, 285—286 Лебедева.

При всѣхъ этихъ заимствованіяхъ никакихъ цитатъ не имѣется; цитатами отмѣчены лишь, мною неупомянутыя, выдержки въ примѣчаніяхъ.

Стр. 170 наполовину представляетъ пересказъ статьи—Взглядъ православнаго на новый догматъ римской церкви о непорочномъ зачатіи Пресвятой Дѣвы Маріи—Христіанское Чтеніе, 1867, т. 2, стр. 7—8, а наполовину пересказъ и буквальное воспроизведеніе изъ книги Лебедева стр. 181, 185, 186, 187. Маленькое примѣчаніе на этой страницѣ взято изъ Христіанскаго Чтенія, 1867, 2, стр. 7.

Начало и конецъ стр. 171 заимствованы изъ кн. Лебедева, стр. 188, 255—256, а середина—пересказъ изъ Христіанскаго Чтенія, 1867, ч. 2, стр. 8.

Стр. 172 болѣе чѣмъ наполовину буквально заимствована у Лебедева, стр. 249, 256, 224, 228, 19, а стр. 173 пересказъ стр. 19 и 22 изъ той же книги. Примѣчаніе 1-е взято у Лебедева, стр. 19, а 2-ое изъ Христіанскаго Чтенія 1867, ч. 2, стр. 3 и у Лебедева, стр. 198—199, 147.

174 стр. состоитъ изъ пересказа и буквальныхъ заимствованій со стр. 33, 46, 52—53, 55, 59 кн. Лебедева. Списывая со стр. 55, авторъ пропустилъ одно слово, почему получилась очень нескладная фраза.

Стр. 175—пересказъ стр. 63 и 71 Лебедева. Первое прим. со стр. 59 и 60. Здѣсь хоть какая-нибудь цитата, но во второмъ примѣчаніи цитаты нѣтъ, хотя это примѣчаніе списано со стр. 67—68 Лебедева. Большое 3-ье примѣчаніе буквально взято изъ Христіанскаго Чтенія, 1859, ч. 2, стр. 139, 139 прим. 394—395, 398. Цитата стоитъ въ такой формѣ: „см. о семь въ ст. Хр. Чт. 1859 г. II т.“.

176 стр. почти вся выписана изъ Лебедева, стр. 76—79; изъ той же книги взята и слѣдующая стр. мѣстами буквально, мѣстами наразсказъ. См. стр. 105, 292, 295, 375, 374—375.

На 178 стр. выдержка въ текстѣ и примѣчаніе взяты изъ статьи—Зачатіе Пресвятой Дѣвы Маріи безъ первороднаго грѣха предъ судомъ Св. Писанія и преданія свв. отцевъ—Христіанское Чтеніе, 1858, ч. 2, стр. 85—86. Съ той же статьи списаны и большія примѣчанія на 180 стр. (См. стр. 120, 236,

125), при томъ безграмотно, напр., — „пунктуація мазаретская“.

Почти вся 181 стр. состоитъ изъ буквальныхъ выписокъ изъ книги Лебедева, стр. 397, 382, 328, 77, 368.

Первая половина стр. 182 отчасти буквально, отчасти съ измѣненіями взята изъ Христіанскаго Чтенія, 1858, ч. 2, стр. 185—186, а вторая половина почти буквально списана съ 367 стр. Лебедева.

Половина 183 стр. выписана изъ Христіанскаго Чтенія, 1858, ч. 2, стр. 256—257, а дальше цѣлыхъ 1½ стр. почти безъ всякихъ измѣненій списаны съ книги Лебедева, стр. 398—401.

На стр. 185 есть буквальные заимствованія съ 377 стр. Лебедева, а между ними вставлена выписка изъ Христіанскаго Чтенія, 1857, ч. 2, стр. 11—12. Примѣчаніе списано съ цитатой, но ошибочно указана вм. 205 стр. 203.

На 186 стр. имѣемъ въ началѣ пересказъ стр. 405—406 Лебедева, въ концѣ буквальную выписку со стр. 342, а въ срединѣ буквальную же выписку изъ Христіанскаго Чтенія, 1857, ч. 2, стр. 35.

Въ верху 187 стр. приведены двѣ краткихъ выдержки изъ блаж. Августина, но съ цитатой получился курьезъ уже прямо скандальнаго характера. Цитата такова: „*Август. De concept. Virg. c. 3*“. Слова дѣйствительно принадлежатъ Августину, но со сколько-нибудь похожимъ на эту цитату заглавіемъ сочиненія у Августина нѣтъ. Приведенныя слова находятся въ сочиненіи Августина—*De peccatorum meritis et remissione et de baptismo parvulorum* (Migne, PL. t. 41), lib. II, cap. 35, 38. О. прот. Малиновскій подъ именемъ Августина процитировалъ сочиненіе Анзельма Кентерберійскаго—*De conceptu virginali et de originali peccato* (Migne, PL. t. 158, coll. 431 sqq.). Такое непонятное явленіе однако можетъ быть вполне достаточно объяснено. О. Малиновскій по своему обыкновенію, конечно, списываетъ,—въ данномъ случаѣ изъ статьи Христіанскаго Чтенія, 1858, ч. 2, стр. 245—246. Здѣсь излагаются мысли Августина по его сочиненію *De peccatorum meritis*. Это сочиненіе названо нѣсколько раньше, а дальше цитаты ограничиваются только: „*ibid*“. Но, какъ на грѣхъ, на 245—6 стр. авторъ статьи къ примѣчанію съ цитатой на Августина для сравненія привелъ слова Анзельма и поставилъ цитату, такъ что примѣчаніе заканчивается цитатой на Анзельма—*De con*

sept. virgin. Увидавъ въ сноскѣ послѣ выписанныхъ словъ Августина „ibid“, о. Малиновскій посмотрѣлъ въ верхъ, встрѣтилъ латинскую цитату и съ легкимъ сердцемъ, не подозрѣвая никакого коварства, взялъ ее въ свою книгу. А между прочимъ тѣ же слова Августина съ правильной цитатою онъ могъ видѣть и въ книгѣ Лебедева на стр. 143. Думаю, что въ ученыхъ сочиненіяхъ подобные случаи своего рода монстры.

Послѣ словъ Августина до середины той же 187 стр. идутъ заимствованія, отчасти буквальныя, изъ книги Лебедева, стр. 344. 343. 344, а отъ середины до низу пересказываются стр. 36, 37, 39 изъ II ч. Христіанскаго Чтенія за 1857 годъ.

На стр. 188—189 длинная, въ цѣлую страницу, выдержка изъ Бернарда Клервосскаго; взята она у Лебедева, стр. 26—28, хотя объ этомъ умолчано. Кромѣ того, искажена цитата: „посл. 164“, а нужно „174“.

Непосредственно за симъ о. Малиновскій (на стр. 189) начинаетъ говорить „о тѣлесномъ вознесеніи Богоматери на небо“ преимущественно словами проф. А. И. Булгакова въ Трудахъ Кіевской Духовной Академіи за 1903 г. окт. стр. 160—164. Въ началѣ 190 стр. ставится цитата, добавляется изъ того же Булгакова даже нѣмецкая цитата, не особенно, впрочемъ, удачно. Бѣда только въ томъ, что цитата поставлена преждевременно, такъ какъ и далѣе цѣлыхъ пол-страницы буквально списано съ той же статьи, стр. 164—165, что осталось вовсе не отмѣченнымъ.

Затѣмъ до конца 190 стр. и въ началѣ 191 идутъ оставленныя безъ всякой цитаты выписки изъ книги Лебедева, стр. 300—301, 167, 301.

Итакъ, во всемъ параграфѣ въ 27 страницъ только на одной 179 стр. мнѣ не удалось найти буквальныхъ выписокъ; остальные же 26 стр. всѣ списаны за самыми ничтожными включеніями въ нѣсколько строкъ. Старыя статьи и книги, съ которыхъ идетъ списываніе, правда, указаны въ началѣ параграфа (стр. 164 прим. 2), но отсутствіе цитатъ создаетъ впечатлѣніе, будто параграфъ написанъ, а не списанъ о. Малиновскимъ.

§ 85. *Понятіе о тройственномъ служеніи Іисуса Христа* (стр. 192—194).

Въ этомъ маленькомъ параграфѣ замѣчательно то, что

почти цѣлая страница (на стр. 193—194) здѣсь списана буквально со статьи архим. Евсевія—О троякомъ служеніи Иисуса Христа, напечатанной 70 лѣтъ назадъ въ Прибавленіяхъ къ твореніямъ свв. отцевъ за 1844 г. ч. 2 (см. стр. 115—116). Однако никакого упоминанія объ этомъ „источникѣ“ нѣтъ.

Обширный и крайне скучный отдѣлъ догматики о Малиновскаго, трактующій о „тройственномъ служеніи Иисуса Христа“ (§§ 86—103; стр. 194—353) я не буду разбирать подробно, параграфъ за параграфомъ, хотя и здѣсь заимствованій не мало. Принципіальное содержаніе этого отдѣла не только скудно, но мѣстами и убого. Я и здѣсь отмѣчу лишь то, что характерно для писательскихъ приемовъ о. Малиновскаго и чего не хотѣлось бы пропускать.

На стр. 218—219 отдѣлъ въ полторы печатныхъ страницы подъ особымъ заглавіемъ — „Пророчества Иисуса Христа“. Весь этотъ отдѣлъ списанъ безъ всякой оговорки съ упомянутой архаической статьи архим. Евсевія въ Прибавленіяхъ къ твореніямъ свв. отцевъ за 1844 годъ, ч. 2, стр. 132—134. Мелкія измѣненія во фразѣ есть, но иногда далеко не въ пользу. О. Малиновскій, напр., пишетъ: Христось предсказываль, „что о добромъ дѣлѣ Маріи сказано будетъ всему міру (Мѡ. 26, 7; Марк. 14, 3; Іоан. 12, 3)“. Но если бы о. протоіерей посмотрѣлъ эти цитаты, то ни въ одной изъ нихъ онъ не нашель бы никакого пророчества о Маріи. У Евсевія цитата имѣеть такую форму—„(Мѡ. 26, 7 слд.; Мрк. 14, 3 слд.; Іоан. 12, 3 слд.)“, т. е. указаны цѣлые отдѣлы объ извѣстномъ евангельскомъ событіи. О. Малиновскій опустилъ трижды— „слд.“ и у него вышла большая неточность. Измѣненіе сдѣлано къ худшему. А вотъ гдѣ нужно измѣнить, тамъ о. Малиновскій воспроизводитъ свой источникъ съ документальной точностью. На той же 219 стр. четырьмя строками ниже говорится, что Церковь до конца міра пребудеть непобѣжденною отъ враговъ ея. Поставлена цитата: Мѡ. 16, 28. Кто сколько-нибудь знакомъ съ евангеліемъ, тотъ даже безъ справки знаетъ, что изреченіе Господа о вратахъ ада находится не въ 28, а въ 18 ст. 16 гл. Матѡея. У архим. Евсевія (Прибавленія, ч. 2, стр. 133) здѣсь вкралась опечатка, которую о. Малиновскому исправить было бы не трудно, если бы онъ списываль не спѣша.—Мелочи это, конечно, но, думается, довольно характерныя.

На стр. 228—229 нѣсколько заимствованій изъ книги А. Д. Бѣляева—Любовь Божественная, изд. 2. Москва 1884, стр. 262. 272—274, но цитаты и вообще какого-нибудь упоминанія этой книги нѣтъ.

На стр. 242 примѣчаніе филологическаго характера о предлогѣ *ἐπερ* взято у В. Н. Мышцына — Ученіе Св. Апостола Павла о законѣ дѣль и законѣ вѣры. Сергіевъ посадъ 1894, стр. 100 прим. 1, но цитаты опять нѣтъ никакой.

На стр. 245—246 приводится обширная выписка изъ посланія къ Діогнету, но едва-ли это посланіе лежало предъ глазами о. Малиновскаго. Въ рукахъ онъ держалъ раскрытую на 320—321 стр. книгу проф. В. И. Несмѣлова—Наука о чело-вѣкѣ, изд. 2, т. 2, Казань 1907, гдѣ приводится та же выдержка. Замѣчательно, что вводныя слова, пропуски и даже курсивъ у о. Малиновскаго совпадаютъ съ проф. Несмѣловымъ. На той же 245 стр. по Макарію приводятся изреченія мужей апостольскихъ и у Макарія же берутся цитаты въ прим. 2 (См. § 151, т. III, стр. 184—185).

На 247 стр. у автора въ восьми примѣчаніяхъ собрано множество святоотеческихъ цитатъ, но эти цитаты собраны по книгѣ П. Я. Свѣтлова—Значеніе креста въ дѣлѣ Христовомъ, Кіевъ 1893, стр. 153—154. 181. 193. 200. 206. Къ одной или двумъ цитатамъ о. Малиновскій подыскалъ страницу по русскому изданію твореній, но другія, напр. цитаты на блаж. Августина, Льва римскаго, Григорія Великаго, могъ взять лишь въ неприкосновенномъ видѣ.

Примѣчаніе на 258 стр. взято у Мышцына, стр. 102 прим., но цитаты нѣтъ.

На 260 стр. оба примѣчанія взяты у того же Мышцына; первое примѣчаніе снабжено цитатой, а второе — нѣтъ.

§ 95 „О всеобщности искупительной жертвы Сына Божія“ на стр. 264 начинается пересказомъ изъ статьи архим. Евсевія во 2 ч. Прибавленій къ твореніямъ свв. отцевъ за 1844 г., стр. 167, а слѣдующая 265 стр. почти вся представляетъ документально точное воспроизведеніе 169 стр. той же статьи; сохранены даже и курсивы, но одна цитата изъ Св. Писанія искажена. Стоитъ (въ срединѣ страницы): Евр. 9, 29; нужно Евр. 9, 28; какъ у Евсевія; тѣмъ болѣе, что въ 9 гл. посл.

къ евреямы всего 28 стиховъ. 266 стр.—свободный пересказъ изъ Евсевія стр. 171—173.

Не особенно симпатичное явленіе можно наблюдать на стр. 274. Здѣсь излагаются воззрѣнія сочиніанъ. Изложеніе ведется словами свящ. І. Орфанитскаго (Историческое изложеніе догмата объ искупительной жертвѣ Господа нашего Иисуса Христа. Москва 1904, стр. 184). Въ концѣ этого отдѣла приведены въ трехъ строкахъ слова Социна. Эти слова заключены въ кавычки и поставлена цитата на Орфанитскаго, какъ будто у него взяты лишь эти три строчки.

Стр. 282—284 списаны, но здѣсь поставлены цитаты.

На стр. 285 слова св. Льва Великаго и блаж. Августина приводятся по Макарію (§ 125); изъ Макарія же взяты слова и цитаты во 2-мъ примѣч. на этой же страницѣ. Въ 3-мъ прим. слова Августина переведены съ латинскаго текста Макарія, но цитата искажена, — поставлено; „с. II“, а слѣдуетъ: „сар. 11“.

Въ началѣ стр. 286 и въ срединѣ 287 дѣлаются заимствованія изъ сочиненія Ѳ. А. Голубинскаго — Премудрость и благость Божія въ судьбахъ міра и человѣка, изд. 3. Москва 1885, стр. 396. 394—395, но книга эта нигдѣ по близости не упомянута.

На стр. 291—292 сдѣлана въ размѣрѣ цѣлой страницы буквальная выписка изъ диссертаци Орфанитскаго, стр. 184—185, но цитата сочтена излишней. За этой выпиской слѣдуетъ другая, тоже довольно значительная, со стр. 389—390 книги Ѳ. А. Голубинскаго и также безъ всякой цитаты. Изъ этой же книги, и опять безъ цитаты, со стр. 399—400 берется выдержка въ концѣ 295 стр. и въ началѣ 296.

Стр. 299—300 въ большей части взяты изъ статьи архим. Алексія—Прибавленія къ твореніямъ свв. отцевъ за 1844 годъ, ч. 2, стр. 183—184. 188—190.

Половина 308 стр. буквально списана съ книги прот. Петропавловскаго—Въ защиту христіанской вѣры противъ невѣрія, ч. I, вып. 2. Москва 1898, стр. 392—393. Цитаты никакой.

На стр. 310—311 не менѣе страницы заимствовано изъ „Курса Богословія“ прот. П. Я. Свѣтлова (Кіевъ 1899, стр. 42—43), глухая же ссылка на этотъ курсъ затерялась между

другими указаніями „литературы“ въ примѣчаніи на 312 стр. Изъ того же курса (стр. 45—46) есть безъ всякой цитаты выписка на стр. 316.

Слѣдуетъ немного остановиться на § 100.

Сошествіе Христа во адъ и побѣда надъ адомъ (стр. 316—325).

При написаніи этого параграфа о. Малиновскій свое благо-склонное вниманіе сосредоточилъ на статьѣ Н. Орлина—Сошествіе Господа нашего І. Христа во адъ и его проповѣдь мертвымъ,—напечатанной въ апрѣльской книжкѣ Православнаго Обозрѣнія за 1899 годъ (стр. 744—766). Собственно весь параграфъ со всѣми разсужденіями, выдержками и цитатами представляетъ лишь сокращеніе статьи Орлина, при чемъ нашъ авторъ остается вѣренъ себѣ и предпочитаетъ списывать буквально. Срвн.

318 стр. Малиновскаго и 749. 751 Орлина.

319 стр. Малиновскаго и 752—753. 756 Орлина.

320 стр. Малиновскаго и 753. 754. 756. 759. 757-758. 758-9 Орлина.

321 стр. Малиновскаго и 760. 764 Орлина.

322 стр. Малиновскаго и 760—761 Орлина.

323 стр. Малиновскаго и 762 Орлина.

324 стр. Малиновскаго и 766 Орлина.

Лишь однажды сдѣлана ссылка на статью Орлина, въ примѣч. на 320—321 стр., гдѣ рѣчь идетъ о Цвингли и Кальвинѣ (Какъ будто эти только свѣдѣнія почерпнуты изъ этой статьи!) и гдѣ буквальныхъ-то выписокъ нѣтъ. Да и ссылка сдѣлана въ такой формѣ: „См. о семъ въ ст. Орлина“.

Къ выпискамъ изъ статьи Орлина немного добавлено изъ догматики митроп. Макарія (§ 159). Цитатъ изъ Епифанія касательно Аполлинарія на стр. 318 въ концѣ (у Макарія т. III, стр. 223), слова св. Иринея и Тертуллиана въ концѣ стр. 319 и въ началѣ стр. 320; при томъ зачѣмъ-то понадобилось цитату изъ Тертуллиана исказить до абсурда: „О душѣ. VII, 55“. Очевидно, авторъ никогда этого трактата Тертуллиана не смотрѣлъ; иначе что же означаетъ римская цифра „VII“? А между прочимъ о. Малиновскій здѣсь украшаетъ свой трудъ даже цитатой на Патрологію Migne, взятой у Макарія (т. III, стр. 222 прим. 403). Но вѣдь у Макарія стоитъ просто: De anima c. LV!

У Макарія же списаны съ цитатами слова Златоуста, Григорія Богослова и Евсевія Кесарійскаго въ началѣ стр. 324 (у Макарія, т. III, стр. 224), при томъ слова Григорія списаны съ ошибкой: вм. „душамъ“—„духамъ“. Это не одно и то же!

Многочисленныя цитаты въ 1 прим. на 325 стр. тоже взяты у Макарія (т. III, стр. 226).

Въ слѣдующемъ параграфѣ интересное наблюдение можно сдѣлать на стр. 329—330. Здѣсь въ двухъ строкахъ слова Августина съ цитатой въ примѣчаніи. Указано и то, откуда эта цитата позаимствована: „Сн. *Голубинскаго*, Премудр. и благодать Божія. 412 стр.“. Очевидно, у Голубинскаго заимствованы лишь слова блаж. Августина. На самомъ дѣлѣ буквальная выписка изъ Голубинскаго обнимаетъ 13 строкъ и сдѣлана не съ одной 412 стр., а и съ 411. Кроме того, латинская цитата изъ Августина написана безграмотно: *De cogurt...*

На слѣдующей страницѣ подобное же явленіе. 13 строкъ (конецъ стр. 330 и начало 331) выписаны буквально изъ толкованія еп. Теофана на 1 Коринѣ. Но почему-то лишь семь строкъ поставлены въ кавычкахъ и снабжены цитатой.

Почти всѣ стр. 336—338 наполняютъ выписки изъ Свѣтлова, (Воскресеніе Христова. Странникъ, 1899, т. I, стр. 629. 635. 636. 639. 640. 643. 644. 647. Курсъ богословія, стр. 62. 64. 65). Цитаты отсутствуютъ. На стр. 336 въ 1 прим. подставлена неизвѣстно откуда взятая безграмотная цитата изъ Тертуліана: *Spesit. 30.*

Между прочимъ, на 336 стр. читаемъ: „Это объясненіе столь неправдоподобно, что не имѣетъ въ настоящее время защитниковъ“. Но если такъ, то почему же объ этомъ слѣдуетъ и говорить? Неужели только потому, что можно списать изъ подвернувшейся подъ руки статейки Свѣтлова.

Глава III. *О Богѣ Освятителѣ.*

§ 105. *Ученіе откровенія о благодати* (стр. 357—369).

357 стр. состоитъ изъ заимствованій у прот. Янышева—Православно-христіанское ученіе о нравственности, стр. 328, и у проф. Лепорскаго—Благодать—въ Православной Богословской Энциклопедіи, т. 2, стлб. 637—638.

Стр. 358 вся списана у Янышева, стр. 330. Большое примѣчаніе, посвященное выясненію термина *χαρις*, тоже списано

у Янышева, стр. 228—230. Цѣлая стр. 360 взята у того же Янышева, со стр. 335. Интересно, что здѣсь приводятся почти одни тексты Свящ. Писанія. У Янышева они по русскому тексту, о. Малиновскій почему-то замѣняетъ ихъ славянскимъ текстомъ, хотя Рим. 11, 6 (на стр. 361) здѣсь же въ согласіи съ Янышевымъ приведено по русски. Примѣчаніе на 360 стр. тоже взято съ 334 стр. Янышева. Цитатъ никакихъ нѣтъ.

На стр. 362 есть выписка съ 155 стр. диссертациі В. Н. Мышцына. Примѣчаніе на этой страницѣ тоже взято у Мышцына, стр. 155—156, но лишь относительно нѣсколькихъ строкъ отмѣчено цитатой заимствованіе.

Половина 363 стр. списана съ 156 стр. книги Мышцына, хотя это не показано. Въ 1 прим. въ двухъ столбцахъ приводятся тексты изъ ап. Павла параллельные. У Мышцына эти же тексты и тоже въ двухъ столбцахъ приведены на стр. 157 по гречески; о. Малиновскій замѣнилъ греческій текстъ русскимъ и въ одномъ случаѣ несомнѣнно прогадалъ. Онъ приводитъ Евр. 12, 28: будемъ хранить благодать—и Рим. 8 23: имѣя начатокъ Духа. Въ греческомъ текстѣ совпаденіе ближе, чѣмъ въ русскомъ переводѣ, который въ Евр. 12, 28 не совсѣмъ точенъ: греч.: *ἔχομεν*, слав. точно: да имамы, а не: будемъ хранить, какъ русскій.

Значительная часть стр. 364 выписана безъ цитаты изъ статьи проф. Лепорскаго—Благодать. Энциклопедія, т. 2, стлб. 646—647.

То же самое имѣемъ на стр. 366, въ концѣ стр. 367 (т. 2, стлб. 643) и въ началѣ стр. 368 (II, стлб. 644).

Заканчивается отдѣлъ особымъ примѣчаніемъ, почти въ страницу размѣромъ. Это примѣчаніе цѣликомъ, съ документальной точностью, хотя и безъ всякой цитаты, списано изъ той же статьи проф. Лепорскаго. См. Энциклопедія, т. 2, стлб. 650—651.

#### § 106. *Дѣйствія благодати предваряющей* (стр. 369—376).

Въ этомъ параграфѣ большое, почти въ цѣлую страницу, примѣчаніе на стр. 373 списано у Янышева, стр. 399—400. 406. Цитата есть, но не обозначаетъ въ точности характера заимствованія: „См. у Янышева“. Отъ себя въ этомъ примѣчаніи о. Малиновскій дѣлаетъ къ греческимъ словамъ изъ Евр. 11, 1: *ἐπιζομένων ὑπόστασις*—не только не глубокомысленное,

но даже и не совѣтъ вѣрное поясненіе: „т. е. вѣра даетъ утвержденіе въ надеждѣ“. Кроме того, искажается текстъ Дѣян. 15, 11: „спасаемъся“; нужно — „спасемъся“, по греч. *σοθησονται*. У Янышева вѣрно.

На стр. 374 — 375 замѣтно вліяніе § 187 догматики Макарія, изъ которой есть здѣсь выписки и буквальные (См. т. IV, стр. 28—30).

(Срвн. еще въ § 108 стр. 383 — 384 съ Макаріемъ, т. IV, стр. 38—39, 43—44).

§ 109. *Отношеніе благодати къ свободѣ* (стр. 384—392).

Когда о. Малиновскій писалъ этотъ параграфъ, предъ нимъ лежала книга проф. А. Л. Катанскаго — Ученіе о благодати Божіей въ твореніяхъ древнихъ св. отцевъ и учителей Церкви до блаж. Августина. СПб. 1902.

Параграфъ начинается обширной, болѣе 1/2 стр., выпиской со стр. 13 этой книги. Цитатъ есть, но начальныя кавычки стоятъ почему-то лишь на восьмой строчкѣ и потому вводятъ читателя въ нѣкоторое заблужденіе.

Стр. 386 — 388 заняты текстами Свящ. Писанія, а съ 389 начинаются свидѣтельства святоотеческія. Общее замѣчаніе о древнихъ отцахъ и учителяхъ вселенской Церкви выписано у Катанскаго, но цитатъ имѣется. Дальше о. Малиновскій пишетъ: „Въ подтвержденіе приведемъ нѣсколько свидѣтельствъ изъ святоотеческихъ твореній“. Точнѣе было бы сказать: проф. А. Л. Катанскій приводит... Въ самомъ дѣлѣ, обѣ выдержки изъ Григорія Богослова съ документальною точностью взяты у Катанскаго, стр. 178. 183—184. Особенно выдается отмѣченное многоточіемъ сокращеніе, совпадающее съ Катанскимъ, конечно, не случайно.

Изъ Василія Великаго (на стр. 390) выдержка та же, что и у Катанскаго (на стр. 169), только просмотрѣнная по твореніямъ св. отца.

Изъ Іоанна Златоуста выписана та же страница, что и у Катанскаго (на стр. 261), хотя и найденная въ твореніяхъ. Только совершенно напрасно въ четвертой строкѣ снизу на стр. 390 о. Малиновскій вставилъ отрицаніе „не“, котораго нѣтъ ни у Катанскаго, ни въ твореніяхъ Іоанна Златоуста (См. Творенія, изд. СПб. Дух. Акад. т. 5, стр. 346). Въдъ смыслъ фразы отъ этого получился обратный истинному.

Послѣднія 1½ страницы параграфа заняты сплошной выпиской изъ писемъ еп. Теофана - Затворника. Только напрасно мы стали-бы думать, что о. Малиновскій самъ вычиталъ въ этихъ письмахъ то, что изъ нихъ выписалъ. Эти именно выписки нашелъ онъ все у того же Катанскаго и воспроизводитъ текстъ именно его, даже со всѣми курсивами (См. у Катанскаго стр. 324—325). Цитата же, конечно, указываетъ одного Теофана.

§ 110. *Значеніе вѣры и добрыхъ дѣлъ въ содѣваніи человекомъ спасенія* (стр. 392—399).

Начиная съ этого параграфа, нашъ авторъ берется,—чтобы долго не выпускать изъ рукъ,—за книгу архіеп. Сергія—Православное ученіе о спасеніи. (Эта книга у меня въ 4 изд. СПб. 1910; у о. Малиновскаго раннѣйшее изданіе).

Стр. 393 — 395 почти всѣ написаны по Сергію (стр. 209 — 210). Приводятся тѣ же тексты Свящ. Писанія, но русскіе тексты архіеп. Сергія замѣняются славянскими. Почему? За чѣмъ? Догадываться, пожалуй, можно, но понять это обстоятельство затруднительно.

Половина 396 стр., вмѣстѣ съ цитатой на Іоанна Златоуста, взята съ 227 стр. Сергія, но заключительныя кавычки къ словамъ Златоуста и цитата почему то поставлены двумя строками ниже, чѣмъ слѣдовало, почему слова архіеп. Финляндскаго въ этихъ двухъ строкахъ выданы за слова архіеп. Константинопольскаго.

На 397 стр. въ 1 прим. приведены слова св. Тихона Задонскаго, взятая съ 229 стр. той же книги Сергія. То же случилось со словами св. Тихона, приводимыми на слѣдующей 398 стр.

Стр. 399 вся буквально списана у архіеп. Сергія со стр. 236—238. Въ 1 примѣчаніи слова еп. Теофана и цитата на его „Письма къ одному лицу“; то и другое перенесено въ неприкосновенности съ 236 стр. книги Высокопреосвященнаго Сергія.

Замѣтимъ, между прочимъ, что имя архіеп. Сергія намъ на протяженіи всего этого параграфа не встрѣтилось ни разу.

§ 111. *Римско-католическое ученіе объ оправданіи и спасеніи человека* (стр. 399—420).

При первомъ взглядѣ на это заглавіе невольно рождается

вопросъ: не забылъ ли о. Малиновскій заглавіе своего собственнаго труда: Православное Догматическое Богословіе? Но несравненно интереснѣе заглавія самый этотъ обширный параграфъ въ 21 страницу. Въ прим. на стр. 400 указана „литература“; кромѣ книги архіеп. Сергія, названы еще статья М. С. Григорьевскаго — Значеніе благодати Божіей въры и добрыхъ дѣлъ челоувѣка для оправданія его Богомъ по римско-католическому ученію, Христіанское Чтеніе, 1906, авг.—окт. и книга Н. И. Теодоровича—Ученіе тридентскаго собора о первородномъ грѣхѣ и оправданіи, Почаевъ 1886. Эта книга первоначально въ видѣ отдѣльныхъ статей была напечатана въ Волынскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ за 1886 г. У меня подъ руками отдѣльнаго изданія нѣтъ. Указаны и еще нѣкоторыя пособія. Оказывается, при ближайшемъ разсмотрѣніи, что весь параграфъ не составленъ по пособіямъ, а списанъ съ нихъ почти весь буквально, но цитируются на протяженіи всего параграфа одни только источники, символическія книги католиковъ и святоотеческія творенія; на пособія же мы насчитали всего пять—и то довольно глухихъ—ссылокъ.

Свои наблюденія въ этомъ параграфѣ мы начнемъ съ примѣчанія на 401 стр. Здѣсь приведены слова Тридентскаго собора и въ концѣ авторъ дѣлаетъ такое замѣчаніе: „Цитаты приводятся по изданію: Libri symbolici ecclesiae catholicae,—Gr. Gull. (?? Guil., конечно!), Streitwolf'a и Rud. Ern. Klenner'a. Fotingae 1846“. Думается, было бы несравненно точнѣе выразиться такъ: „цитаты приводятся по изданію „Волынскія Епархіальныя Вѣдомости“. Почаевъ 1886. Вѣдь уже на слѣдующей стр. въ прим. 2 „Римскій Катихизисъ“ цитируется по Теодоровичу. Въ настоящемъ же примѣчаніи слова Тридентскаго собора несомнѣнно взяты у Теодоровича. ВЕВ, № 13, стр. 398. Иначе трудно объяснить, почему переводъ латинскаго текста и нѣкоторыя удержанныя латинскія слова совпадаютъ именно со статьей г. Теодоровича.

Стр. 402—403 буквально списаны у Теодоровича. См. ВЕВ. № 13, стр. 400—401. № 14, стр. 414, 416. Въ 1 прим. искажена цитата: Sess. VI, 9. Нужно VI, с. 6. 2-ое примѣчаніе списано съ 4-го прим. на стр. 415 статьи Теодоровича (ВЕВ. № 14). 4-ое большое примѣчаніе составляютъ выписки со стр. 401, 413, 414—415 той же статьи, при чемъ нѣ-

мецкая цитата на Насе у о. Малиновскаго получила видъ безграмотный. Въ 1 прим. на 403 стр. есть двѣ выписки изъ книги архіеп. Сергія со стр. 40 и 42—43 прим. Вторая выписка снабжена цитатой. Здѣсь уже по Сергію приводятся слова Тридентскаго собора.

Стр. 404 вся списана съ 43 стр. книги архіеп. Сергія, откуда взята во 2 прим. и цитата Perrone.

Съ той же книги (со стр. 44) почти до низу списана и 405 стр. 1-ое прим. на этой стр. начинается латинскими словами Петра Ломбарда, заимствованными у Сергія, что и отмѣчено цитатой, не совсѣмъ только точной. Но дальше въ этомъ же примѣчаніи и въ слѣдующемъ находятся выписки изъ постановленій Тридентскаго собора. Эти выписки со вставными латинскими словами взяты съ той же самой страницы книги Сергія и даже изъ того же отчасти примѣчанія (стр. 44 прим. 1—2), откуда взяты слова Петра Ломбарда. Отмѣтивъ цитатой на Сергія двѣ съ половиной строки изъ Петра Ломбарда, о. Малиновскій безъ всякаго обозначенія оставляетъ заимствование въ 13 строкъ словъ Тридентскаго собора.

Конецъ стр. 405 и вся стр. 406 составляютъ буквальную выписку изъ статьи Григоревскаго (Срвн. Христіанское Чтеніе, 1906, октябрь, стр. 558—559. 563). Въ срединѣ 406 стр. есть одна сноска на эту статью, но она сдѣлана такъ, какъ будто изъ этой статьи взята лишь цитата на Беллярмина; при томъ цитата на Беллярмина имѣетъ такой видъ: „De justitia, lib. V, c. 16—17“. Нужно, конечно, De justificatione. У Григоревскаго здѣсь опечатка, бережно сохраненная о. Малиновскимъ. Въ срединѣ этой же 406 стр. вставленъ маленькій абзацъ, всего въ 4 строки, но и этотъ абзацъ состоитъ изъ двухъ выписокъ, источникъ которыхъ умолчанъ: первая двѣ строки взяты у Теодоровича (Вол. Ев. № 14, стр. 417), а послѣднія у Сергія (стр. 45). Къ этому отдѣльчику пристегнуто 2-ое примѣчаніе, куда слова собора Тридентскаго выписаны изъ Сергія (стр. 44 прим. 3), а цитата на Беллярмина подбавлена изъ Теодоровича (Вол. Ев. № 14, стр. 417 прим. 5).

Стр. 407 за исключеніемъ самаго верха списана у Теодоровича (Вол. Ев. № 14, стр. 418—419), откуда взято и все почти первое примѣчаніе; при томъ въ цитату на Беллярмина

не кстати попала точка съ запятой и изъ одной цитаты по-  
этому получилось двѣ разныхъ.

2-ое прим., начинающееся на 407 стр. и оканчивающееся  
на 408, взято изъ книги проф. Н. Я. Бѣляева, — Римско-ка-  
толическое ученіе объ удовлетвореніи Богу со стороны че-  
ловѣка. Казань 1876, стр. 201 — 203. Слова Бѣляева приво-  
дятся съ пропусками. Цитата есть, но не обозначаетъ харак-  
тера заимствованія: „Сн. Бѣляева и т. д.“.

На стр. 409 въ текстѣ одна фраза взята у Григоревскаго  
(Христіанское Чтеніе 1906, сент., стр. 423); выписками же  
изъ Григоревскаго наполнено первое примѣчаніе, гдѣ кое-  
что перепутано и не понято. Первая строчка словъ Белляр-  
мина взята съ 417 стр. статьи Григоревскаго, а вторая съ  
419-й. Цитата общая: *De justif. lib. I, c. 4*“. Но эта цитата  
можетъ относиться лишь къ первой строчкѣ, а ко второй  
должна быть цитата другая: „*De justific. lib. I, 15*. (См. Хри-  
стіанское Чтеніе 1906, сент., стр. 419 прим. 4). Ученіе Три-  
дентскаго собора въ этомъ примѣчаніи взято у Григоревскаго  
на стр. 421. Григоревскій въ этомъ случаѣ приводитъ латин-  
скій текстъ, который о. Малиновскій переводитъ на рус-  
скій языкъ, но вмѣсто „sit“ пишетъ „fit“.

Верхъ 410 стр. взятъ у Григоревскаго (Христ. Чт., 1906, сент.,  
стр. 422), а въ примѣчаніи слова А. С. Хомякова, собранныя  
все у того же Григоревскаго на стр. 419. 421—422: тотъ же  
объемъ выдержекъ, тѣ же пропуски; цитата же, скомбини-  
рованная изъ двухъ (стр. 419 прим. 3+422 прим. 1), приво-  
дится какъ бы отъ себя. Вторая большая часть стр. 410 со  
словами блаж. Августина и Григорія Нисскаго взята изъ  
книги архіеп. Сергія (стр. 63. 64), хотя святоотеческія ци-  
таты просмотрѣны уже послѣ того, какъ были списаны.

Начало стр. 411 буквально взято изъ статьи еп. Сильве-  
стра—Отвѣтъ православнога на схему старо-католиковъ о  
добрыхъ дѣлахъ, Труды Кіевской Духовной Академіи. 1875,  
т. 1., стр. 10, хотя цитата почтена излишней роскошью. Слова  
преп. Макарія Египетскаго внизу этой же стр. заимствованы  
съ 65 стр. книги архіеп. Сергія.

Всѣ святоотеческія слова, заполняющія цѣлую 412 стр., взя-  
ты у Сергія (стр. 65—66), только выдержка изъ св. Григорія  
Богослова нѣсколько удлинена по справкѣ съ твореніями.

Далѣе цѣлыхъ шесть страницъ (413—418) со всѣми раз-  
замѣчанія и дополненія.

сужденіями, святоотеческими изреченіями и цитатами, за включеніемъ всего какой-нибудь полстраницы, списано у Сергія буквально и безъ обозначенія. Срвн.

413 стр. Малиновскаго и 68. 67 Сергія.

414 „ „ „ 67. 58—59 стр. Сергія.

415 „ „ „ 59. 73. 74. 73. 74 стр. Сергія.

416 „ „ „ 74. 83. 84 стр. Сергія.

417 „ „ „ 84. 86—87. 79—80 стр. Сергія.

418 „ „ „ 80—81 стр. Сергія.

Замѣчаніе о св. Тихонѣ Задонскомъ въ прим. на 418 стр. тоже взято у Сергія (стр. 82—83).

На всѣхъ этихъ стр. 413—418 о. Малиновскій отъ себя добавляетъ лишь на стр. 416 опечатку, превращая Исаю въ Исаломъ, а въ послѣдней строчкѣ этой же страницы совсѣмъ не къ дѣлу вставляетъ: „да ямы и піемы“.

На стр. 419—420 о. Малиновскій кратко разсуждаетъ о сверхдолжныхъ дѣлахъ, о заповѣдяхъ и совѣтахъ. Буквальныхъ заимствованій здѣсь, кажется, нѣтъ, но совсѣмъ непонятно, зачѣмъ автору понадобилось обо всемъ этомъ говорить. Вѣдь о томъ же самомъ онъ говорилъ въ срединѣ этого же параграфа, на стр. 406—407, говорилъ словами Григорьевскаго и Теодоровича. Получается впечатлѣніе, будто о. Малиновскій, скомпилировавъ § 111 своей догматики, не потрудился даже его сколько нибудь внимательно перечитать, почему у него въ срединѣ и въ концѣ одного и того же параграфа говорится объ одномъ и томъ же, при томъ въ концѣ пишется съ такимъ тономъ, будто объ этомъ рѣчь заходитъ впервые,—никакой ссылки на ранѣе написанное нѣтъ.

Изъ представленнаго обзора § 111 видно, что изъ 21 стр. въ немъ буквально списано болѣе 15 стр. Отсутствие общепринятыхъ знаковъ заимствованій, напр., цитать и кавычекъ, создаетъ впечатлѣніе, не соответствующее дѣйствительному положенію дѣла: множество цитатъ изъ католическихъ книгъ и изъ святоотеческихъ твореній оказывается все списаннымъ, на долю же автора остаются немногія, при томъ самыя неинтересныя и невидныя, страницы.

§ 112. *Лютеранское ученіе объ оправданіи чловѣка и его условіяхъ* (стр. 421—446).

Опять цѣлыхъ 26 стр. въ „Православномъ Богословіи“ о лютеранскомъ ученіи!

Этотъ параграфъ составленъ не менѣе интересно, нежели предыдущій.

Въ 1 прим. на 422 стр. читаемъ замѣчаніе: „Ссылки на символическія книги лютеранъ дѣлаются по изданію: Die Symbolischen (зачѣмъ это слово съ большой буквы?!) Bücher der evangelisch—lutherischen Kirche. Besorgt von I. Müller. Gütersloh. 1907.“ Встрѣчая подобное заявленіе въ началѣ параграфа, читатель приглашается смотрѣть на дальнѣйшія страницы какъ на самостоятельную работу о. Малиновскаго по первоисточникамъ. Но не повѣривъ, а провѣривъ, можно воочію убѣдиться, что весь этотъ параграфъ съ многочисленными ссылками на символическія книги лютеранъ списанъ съ русскихъ богословскихъ сочиненій, появившихся несравненно раньше съ такимъ апломбомъ указаннаго изданія Мюллера. Списываніе начинается со стр. 424.

Стр. 424 до середины представляетъ выписку и пересказъ стр. 46—47 изъ книги Ө. Стукова—Лютеранскій догматъ объ оправданіи вѣроу. Казань 1891. Отсюда же выписано и второе примѣчаніе. Конецъ этой стр. и начало слѣдующей—выписка изъ диссертациі Свѣтлова—Значеніе креста въ дѣлѣ Христовомъ, стр. 79—80.

Послѣ словъ прот. Свѣтлова на стр. 425 слѣдуютъ слова архіеп. Сергія (стр. 28 и прим.). 1-ое прим. переведено съ латинскаго текста, помѣщеннаго въ третьемъ примѣчаніи на стр. 80 книги Свѣтлова. 2-ое прим. начинается латинской выдержкой изъ „Апологіи“; выдержка взята изъ 1 прим. на 28 стр. у Сергія. Затѣмъ слѣдуетъ обширная выписка оттуда-же, съ цитатой впрочемъ; только въ заглавіи нѣмецкой книги Scheele сдѣлано двѣ ошибки. Прим. 3-ье=1-му прим. на 27 стр. книги Сергія, а прим. 4-ое=2-му примѣч. все тамъ же. 5-ое прим. составлено изъ 2 и 3 прим. на 28 стр. книги архіеп. Сергія.

На 426 стр. есть двѣ фразы, взятія у Сергія (стр. 27. 29), и есть пересказъ изъ диссертациі Свѣтлова (стр. 81). 1-ое прим.=3-ьему прим. на 27 стр. книги архіеп. Сергія. Во 2-мъ примѣч. выписки изъ „Formula concordiae“ и „Conf. Belg.“ взяты изъ 1-го прим. на 32 стр. Сергія; выписка изъ „Apologia Confessionis“ у Сергія въ текстѣ на стр. 30; цитаты изъ Шмаль-

кальденскихъ членовъ у Сергія въ 3-ьемъ прим. на стр. 30. Двѣ выписки изъ Апологіи у Сергія въ текстъ на стр. 31. Между этими выписками вставлена цитата изъ „Conf. Helv.“, взятая у Сергія въ 1-мъ прим. на стр. 31. Такимъ образомъ, въ этомъ примѣч. все цитируются какъ разъ символическія книги лютеранъ, но выписки дѣлаются изъ книги архіеп. Сергія, а вовсе не изъ новѣйшаго изданія Müller'a. Особенно характерна выписка изъ „Apologia Confessionis“. Въ этой выпискѣ у Сергія опущень стихъ псалма 31-го, вмѣсто котораго многоточіе. То же самое и у о. Малиновскаго. Если-бы авторъ видѣлъ 100-ую стр. изданія Müller'a, онъ м. б. нѣсколько иначе-бы перевелъ, напр., слова *effici seu regenerari* (у Сергія „дѣлать или возрождать“), не поставилъ бы вслѣдъ за Сергіемъ кавычекъ, которыхъ нѣтъ у Мюллера. Вовсе не изданіе Мюллера лежало въ данномъ случаѣ на столѣ о. прот. Малиновскаго, а книга архіеп. Сергія, но Сергій замолчанъ, а Мюллеръ торжественно возвѣщенъ въ качествѣ источника.

Стр. 427 начинается пересказомъ изъ книги прот. Свѣтлова, стр. 82—83; вставляется фраза изъ Сергія (стр. 31—32) и тотчасъ начинается буквальная выписка опять изъ Свѣтлова (стр. 83—84). Слова Wangemann'a въ этой выпискѣ заключены въ кавычки и только къ нимъ подставлена цитата. Затѣмъ опять непосредственно слѣдуетъ фраза, взятая въ 1-мъ прим. на 30 стр. книги архіеп. Сергія, и кончается страница двумя латинскими строками, позаимствованными у Свѣтлова на стр. 84. Въ томъ, что 1-ое прим. списано у Сергія, авторъ сознается посредствомъ цитаты, а что у Сергія же взято (съ добавленіемъ ошибки въ латинскомъ словѣ) и 3-ье прим.,—это скрыто (см. Сергія. стр. 30 прим. 2).

Около половины стр. 428 (въ срединѣ) списано съ 49 стр. вышеупомянутаго сочиненія г. Стукова и съ 24 стр. архіеп. Сергія.

На стр. 429 сначала идетъ выписка изъ Сергія (стр. 24—25), а потомъ изъ Стукова, стр. 50.

Примѣчаніе на этой стр. (начатое на предыдущей) переписано изъ 1-го прим. на 24 стр. книги архіеп. Сергія. Въ 1-мъ же примѣчаніи, имѣющемъ нѣсколько цитатъ и латинскихъ фразъ, соединены 2-ое и 3-ье примѣчанія съ 25 стр. книги Сергія.

На 430 есть сноска на книгу прот. Свѣтлова—Значе-

ніе креста въ дѣлѣ Христовомъ, но сноски сдѣлана такъ, что едва-ли кто догадается, сколько списано со Свѣтлова, а списано полстраницы.

Сверху на 431 стр. помѣщается извлеченіе изъ диссертациі В. Н. Мышцына—Ученіе св. ап. Павла о законѣ дѣлѣ и законѣ вѣры, стр. 245. Черезъ нѣсколько строкъ маленькая выдержка изъ Стукова (стр. 53), содержащая чужія слова. Эти слова и о. Малиновскій отмѣчаетъ кавычками, но никакой цитаты не ставитъ, конечно, только потому, что цитата пропущена и у Стукова. Послѣ до конца страницы буквальныя выписки и отчасти пересказъ изъ Мышцына, стр. 245. 246. Вторая половина 2-го примѣчанія взята съ 53 стр. книги Стукова.

На 432 стр. сверху опять заимствованіе изъ Мышцына, со стр. 247 и 249, а пониже—съ 57 стр. книги Стукова.

453 стр. сначала выписка и пересказъ изъ Стукова, стр. 64. 67—68, а потомъ пересказъ изъ Сергія, стр. 33. Большое 1-ое примѣчаніе переписано изъ прим. 1—2 на 64—65 стр. книги Стукова. Глухая цитата стоитъ уже въ другомъ отдѣлѣ примѣчанія, гдѣ рѣчь идетъ не о Лютерѣ, а о Кальвинѣ. 2-ое прим. на этой стр., занимающее половину и слѣдующей страницы, начинается значительными выписками изъ символической лютеранской „Апологіи“. Но выписки опять взяты не изъ изданія Мюллера, а изъ той же книги Сергія, со стр. 32. Русскій текстъ совершенно совпадаетъ съ переводомъ Сергія; сдѣланы тѣ же два сокращенія, что и у Сергія. Изданіе Мюллера о. Малиновскій видѣлъ, но взялъ изъ него на-скоро лишь общее заглавіе III чл. „Апологіи“, причемъ сдѣлалъ ошибку по части латинскаго правописанія, поставивъ: *delect*. А если бы о. Малиновскій внимательно прочиталъ латинскій текстъ изданія Мюллера, онъ, вѣроятно,—слова: „*haec enim tantum fide consequimur*“ (S. 120)—не перевелъ бы вмѣстѣ съ архіеп. Сергіемъ „этого достигаемъ вѣрою“, но сдѣлалъ бы болѣе точный переводъ: „ибо этого *только* вѣрою достигаемъ“.—Вторая половина того же примѣчанія представляетъ буквальную выписку изъ книги Стукова, стр. 80—81, что сопровождается лишь не совѣмъ ясной и откровенной цитатой.

Почти вся 434 и половина 435 страницы выписаны изъ книги Стукова, стр. 90—92, причемъ въ 7 сверху строчкѣ

435 стр. о. Малиновскій вздумалъ скобку перенести на одно слово налѣво, отъ чего получилась, конечно, бессмыслица. Подъ строкой къ выпискамъ изъ Стукова подбавлены два примѣчанія, взятыя у архіеп. Сергія (См. стр. 34 прим. 1., стр. 34 прим. 3, стр. 35 прим.).

Разсужденія, наполняющія первую половину 436 стр., буквально безъ всякой цитаты списаны у архіеп. Сергія со стр. 35. Черезъ три строки слѣдуетъ сравнительно небольшая выписка изъ книги Стукова, стр. 1. 1-ое прим. со всеѣми цитатами списано у Сергія (со стр. 35 прим. 3), а 2-ое у Стукова (стр. 1 прим. 1).

Около половины 437 стр. занято пересказомъ и заимствованіемъ изъ диссертациі Мышцына со стр. 111. 113. 112. Примѣчаніе тоже взято, впрочемъ съ цитатой, у Мышцына. Интересно здѣсь поцитованъ извѣстный библейско-богословскій словарь Кремера: изъ „Cremer. bibl.-theol. Wörterbuch“— Мышцына у о. Малиновскаго получилось: „С. Kremer. Bibli-theol. Wörterb“.

Вся 438 стр. буквально списана у Мышцына, стр. 113—115.

439 стр. тоже дословно списана у него же, стр. 116—118. Списавъ у Мышцына болѣе двухъ страницъ, о. Малиновскій въ 1 прим. на 440 стр. ставитъ цитату: „Мышцына. Уч. ап. Павла о законѣ дѣль 111 стр. и слѣд. См. также у проф. Глубоковскаго. Н. Н. Благовѣстіе ап. Павла I т. 432—433 стр.“ Даетъ ли эта цитата достаточно ясное указаніе, что, какъ и сколько списано у Мышцына? Но и послѣ этой цитаты выписки изъ Мышцына не прекращаются: ими заполняется не менѣе половины стр. 440 и первый отдѣлъ на стр. 441 (Срви. стр. 119. 120. 122 Мышцына), а во 2-мъ прим. на 440—441 стр. какъ бы дается понять, что изъ Мышцына только лишь это примѣчаніе размѣромъ въ четыре строчки.

Въ концѣ 443 стр. взято двѣ фразы со стр. 34 и 32 книги архіеп. Сергія.

На стр. 444 есть заимствованія у Мышцына, со стр. 210 и 215, а также у Стукова, стр. 144, у котораго взяты съ 75 стр. свѣдѣнія и для перваго примѣчанія.

Стр. 445—446 за небольшими исключеніями представляютъ буквальные выписки изъ книги Мышцына, стр. 215—219. Отступленія попадаются, напр., такого рода: 1) Мышцынъ (стр. 215—216) приводитъ длинный рядъ цитатъ Свящ. Пи-

санія, гдѣ встрѣчается—*τὰ ἀγαθὰ ἔργα*,—о. Малиновскому (стр. 445) скоро надоѣдаетъ списывать цифры; онъ бросаетъ, ставя: „и др.“ 2) У Мышцына: „совершая дѣла, человѣкъ лишь реализуетъ свою вѣру“ (стр. 219),—о. Малиновскій „поправляетъ“ стиль: „совершая дѣла, человѣкъ лишь обнаруживаетъ свою вѣру“ (стр. 446); съ этой поправкой, кажется, нѣсколько „поправляется“ и мысль, при томъ едва-ли къ лучшему.

За исключеніемъ всего списаннаго въ этомъ параграфѣ сколько же изъ 26 стр. остается на долю о. Малиновскаго? Если даже предположить, что мною ничего не пропущено,—остается не болѣе 5—6 стр., при томъ страницъ наименѣе содержательныхъ. Результатъ малоутѣшительный!

§ 113. *Крайности реформатства въ ученіи объ оправданіи и спасеніи* (стр. 446—466).

Теперь реформатамъ и англиканамъ удѣляется 20 стр. въ „Православномъ Догматическомъ Богословіи“! Но будемъ продолжать свои печальныя наблюденія.

Понемногу на 446 и 447 стр. взято изъ знакомой намъ по предыдущему параграфу книги Стукова, стр. 85 и 88. Примѣчаніе на стр. 446 списано со Стукова (стр. 86) безъ цитаты, а прим. на 447 стр. списано оттуда же (стр. 89), но съ цитатой: „См. у Стукова и т. д.“

Приступивъ же къ написанію 448 стр. своего труда, о. Малиновскій взялъ 4-й томъ Христіанскаго Чтенія за 1845 годъ и, ныль 70-ти годовъ отъ хартій отряхнувъ, началъ списывать изъ статьи: „Объясненіе третьяго члена посланія патріарховъ восточно-каѳолическія церкви о православной вѣрѣ“. Въ текстъ отсюда о. Малиновскій, не показавъ источника, взялъ (на стр. 448—449) очень обширное опредѣленіе Дордрехтскаго собора (со стр. 306—307); свѣдѣнія же о поводахъ для собранія этого собора, взявъ буквально со стр. 305—306, помѣстилъ во 2-ое дов. обширное примѣчаніе на 448 стр., передѣлавъ, впрочемъ, инфраляксисовъ и инфраляксисовъ.

Взявъ еще на 449 стр. одну фразу съ 309 стр., о. Малиновскій изъ точныхъ словъ той же статьи составляетъ цѣлыхъ двѣ стр. 450 и 451. Срвн. стр. 450 съ стр. 309. 315. 313. 310 Христ. Чтенія 1845 г. Прим. на стр. 450 взято со стр. 316—317.

451 стр. срвн. съ 321—325 стр. Христ. Чтенія.

Небольшой отдѣлъ изъ той же статьи (стр. 325—326) перепечатанъ въ срединѣ 453 стр. труда о. Малиновскаго.

Слѣдующая 454 стр. взята буквально вся, за исключеніемъ лишь 3—4 строкъ, со страницы 329—330.

Изъ той же статьи списана половина 457 стр. (См. Хр. Чтеніе, 1845, IV, стр. 358).

Стр. 458—460 представляютъ на три четверти мозаическій наборъ фразъ изъ той же статьи.

Стр. 458 срвн. съ стр. 334. 335. 334. 335.

Стр. 459 срвн. съ стр. 336. 337. 336. 337. 338. 339.

Стр. 460 срвн. съ стр. 339. 340. 345.

Можно ли догадаться сразу, что въ этомъ параграфѣ такъ много еписано со статьи Христіанскаго Чтенія за 1845 годъ? Нѣтъ, нельзя. Статья эта упомянута въ началѣ параграфа при слѣдующихъ обстоятельствахъ. На стр. 449 о. Малиновскій сказалъ, что на іерусалимскомъ соборѣ 1672 года православная восточная церковь противопоставила заблужденіямъ реформатства свое исповѣданіе вѣры. „Изложено оно, читаемъ въ примѣчаніи второмъ, въ „Посл. вост. патр.“ III чл. „Объясненіе“ этого члена и вмѣстѣ разборъ реформатскаго лжеученія см. въ Хр. Чт. 1845 г. IV т. 301—359 стр.“ Это единственное упоминаніе статьи, награжденной, несмотря на ея древность, благосклоннымъ вниманіемъ о. прот. Малиновскаго. Мало того. На стр. 458 о. Малиновскій, сказавъ, что реформаты думаютъ, будто столь мрачное и безотрадное ученіе о предопредѣленіи есть ученіе откровенія, особенно ап. Павла, дѣлаетъ примѣчаніе: „Разъясненіе ученія ап. Павла объ этомъ предметѣ см. у проф. Глубоковскаго Н. Н. Хр. Чт. 1904 г.“ Но напрасно мы, на основаніи этого примѣчанія, подумали-бы, что дальнѣйшія страницы у о. Малиновскаго написаны подъ вліяніемъ проф. Глубоковскаго. Какъ разъ послѣ этого примѣчанія начинаются многочисленные выписки изъ Христіанскаго Чтенія не 1904 года, а 1845-го (на стр. 458—460). Чего же ради стоитъ ссылка на проф. Н. Н. Глубоковскаго?

На стр. 462—463 есть довольно обширныя буквальные выписки, а кое-что пересказывается изъ книги Θ. А. Голубинскаго—Премудрость и благость Божія въ судьбахъ міра и человѣка (см. стр. 402—403. 406. 404—405), книги, въ раз-

бираемомъ параграфѣ, да и вообще нигдѣ по близости не упоминаемой.

Стр. 463—466 посвящены „ученію англиканской церкви объ оправданіи и его условіяхъ, и о предопредѣленіи“. Здѣсь о. Малиновскій пользуется книгой А. Рождественскаго—Символическія и богослужебныя книги англиканской церкви, какъ выраженіе ея вѣросознанія, Кіевъ 1908, и статей проф. П. И. Лепорскаго—Тридцать девять членовъ англиканской церкви (неточно у о. Малиновскаго; нужно: Церкви Англійской), Христіанское Чтеніе, 1904 г., ч. 2 (а не 1, какъ у о. Малиновскаго—стр. 466 прим. 1; вѣдь въ октябрьской книжкѣ!) Своей полной зависимости о. Малиновскій, можно пожалуй сказать, и не скрываетъ. Но на бѣду нашего автора и А. Рождественскій, и проф. П. И. Лепорскій много нужныхъ ему фразъ пишутъ по латыни и оставляютъ безъ перевода. Нельзя сказать, чтобы переводы самого о. Малиновскаго отличались желательною точностью. Зачѣмъ, напр., *justificatos sequuntur* переводить: (добрыя дѣла) слѣдуютъ за оправданіемъ (стр. 465)? Или: *minime Deo grata sunt*—почему слѣдуетъ перевести на разговоръ: не дѣлаютъ человѣка способнымъ получить благодать (стр. 465)? *Dei propositum* равноли—„изволенію Божію“? Въ переводѣ XVII члена (стр. 465) опущены латинскія слова: „*nobis quidam occulto*“ (sc. *consilio*), „*per Christum adducere*“ переводится—„привести во Христѣ“, „*secundum propositum ejus*“—„по назначенію Божію“.

Кромѣ того, можно привести маленькую параллель.

„артиклъ XVII, выражая истину о Божественномъ предопредѣленіи, не уравниваетъ выраженія этой истины указаніемъ на... истину о свободѣ воли (не со всею рѣшительностью засвидѣтельствованную и въ другихъ членахъ), и чрезъ то оставляетъ открытымъ поле для разнообразныхъ взглядовъ, — въ томъ числѣ и для кальвинистическаго“. Хр. Чт. 1904, II, 458—459.

„Вообще въ символическихъ книгахъ англиканства... не со всею рѣшительностью засвидѣтельствована истина о свободѣ воли, и чрезъ то остается открытымъ поле для разнообразныхъ взглядовъ на характеръ англиканскаго ученія о предопредѣленіи, — въ томъ числѣ и для реформатскаго. Малиновскій, т. 3, стр. 466.

Подчеркнутыя во второмъ столбцѣ слова вставлены о. Малиновскимъ при близкомъ къ тексту пересказѣ словъ проф. Лепорскаго. Если внимательно прочитать два вышеприведенныхъ столбца, то можно увидать, что вставленные слова совершенно искажаютъ мысль проф. Лепорскаго и независимо отъ этого дѣлаютъ мысль странной вообще. У проф. Лепорскаго рѣчь идетъ—и должна идти по связи съ предыдущимъ и у о. Малиновскаго—о томъ, что неопредѣленность англиканскихъ членовъ допускаетъ возможность (для членовъ англиканства) разнообразныхъ, въ томъ числѣ и реформатскаго, взглядовъ *на самое предопредѣленіе*, а вовсе не на характеръ англиканскаго ученія о предопредѣленіи. Вставляя отмѣченныя слова, о. Малиновскій показалъ, что плохо понималъ проф. Лепорскаго и невнимательно выбиралъ выраженія для своей рѣчи.

Теперь перехожу къ

§ 119. *Глава Церкви Христосъ Спаситель и Духъ Святой Параклитъ* (стр. 485—496).

О. прот. Малиновскій для написанія этого параграфа воспользовался почти одной статьей проф. А. Л. Катанскаго—О главѣ Церкви Христъ Спаситель и Духъ Св. Параклитъ, Церковный Вѣстникъ, 1895, № 18, стлб. 553—560. Такъ изъ этой статьи взято съ нѣкоторымъ сокращеніемъ текста около половины 486 стр. (Срвн. стлб. 555. 554. 555).

Затѣмъ, со середины 487 стр., находимъ обширную выписку изъ толкованія еп. Теофана на посл. къ ефесеямъ (Изд. 2, Москва 1893, стр. 307—309). Выписка эта занимаетъ цѣлую страницу, но лишь послѣднія семь строкъ заключены въ кавычки и къ нимъ поставлена цитата. Изъ сочиненія же еп. Теофана выписаны слова св. Іоанна Златоуста, блаж. Теодорита и преп. Іоанна Дамаскина въ прим. 1 на 488 стр.. Конечно, слова преп. Іоанна Дамаскина у еп. Теофана переведены очень не точно (Срвн. Migne, PG, t. 95, col. 844 A), но провѣрка по подлиннику не въ обычаѣ о. Малиновскаго.

Стр. 489 представляетъ лишь пересказъ и выписку изъ Теофана же, стр. 429. 123, откуда взято и примѣчаніе на стр. 490. На той же 490 стр. въ началѣ имѣется пересказъ словъ проф. А. Л. Катанскаго изъ Церковнаго Вѣстника за 1895 г. № 18, стлб. 555.

Вторая половина 491 стр. списана изъ той же статьи Катанскаго, стлб. 554. 556—557, а слова блаж. Иеронима, составляющія первое примѣчаніе, заимствованы у еп. Теофана (стр. 432), хотя къ нимъ и подыскана цитата по русскому переводу твореній Иеронима.

Стр. 492 наполовину состоитъ изъ словъ проф. А. Л. Катанскаго (стлб. 555); большое же примѣчаніе буквально списано съ другой статьи проф. А. Л. Катанскаго—О постановкѣ трактата о Церкви въ наукѣ догматическаго богословія, Церковный Вѣстникъ, 1895, № 16, стлб. 494 прим. 1. Замѣтимъ, что статья эта въ разбираемомъ параграфѣ совершенно не упомянута.

Стр. 493 почти вся, вмѣстѣ съ цитатами, буквально вышисана изъ № 18 Церковнаго Вѣстника за 1895 г., стлб. 555. 559. Въ 15-й строкѣ снизу о. Малиновскій при списываніи пропустилъ слова—„и Св. Духомъ“, отъ чего получилась совершенная безсмыслица.

Стр. 494—495 дословно списаны изъ той же статьи проф. Катанскаго въ № 18 Церковнаго Вѣстника за 1895 годъ, стлб. 559. 557. 558. Здѣсь главнымъ образомъ приводятся слова еп. Теофана, почему и стоитъ (стр. 496 прим. 1) цитата: Письма къ одному лицу. СПб. 1881 г. 48—52 стр. Цитата эта тоже взята у проф. Катанскаго.

Почти цѣликомъ въ этомъ параграфѣ списанная статья проф. Катанскаго изъ № 18 Церковнаго Вѣстника за 1895 г. однажды упомянута въ примѣчаніи на 494 стр. гдѣ читаемъ: „Наименованіе Духа Св. „владычествующимъ“ или „управляющимъ“ и „живоначальнымъ“ встрѣчается между прочимъ у св. Іоанна Дамаскина въ словѣ на Преображеніе. Сн. Катанскаго проф. и т. д.“. Итакъ, съ Катанскаго списано болѣе 4-хъ стр. буквально, а впечатлѣніе получается такое, будто у него взято всего лишь маленькое замѣчаніе въ три строчки.

§ 120. *Существенныя свойства истинной Церкви Христовой* (стр. 496—524).

Вторая половина стр. 497 частью буквально, частью въ пересказѣ заимствована изъ статьи—О православной Христовой Церкви, напечатанной въ Прибавленіяхъ къ твореніямъ свв. отцевъ за 1843 годъ (ч. 1, стр. 238—239).

Первая половина стр. 498 также заимствована изъ „Догматическаго Богословія“ архіеп. Филарета (изд. 3. ч. 2, СПб. 1882, § 296, стр. 229), и изъ той же статьи о Церкви (Прибавленія, ч. 1, стр. 239). При этомъ допущена ошибка въ цитатѣ изъ ап. Павла,—стоитъ: Гал. 3, 28; сн. 2, 14—15, а нужно: Гал. 3, 28; сн. Еф. 2, 14 — 15. Тамъ, откуда о. Малиновскій списываетъ, вѣрно.

На стр. 499 о. Малиновскій значительно пользуется безъ всякой цитаты книгой прот. А. Лебедева—О главенствѣ папы или разности православныхъ и папистовъ въ ученіи о Церкви, СПб. 1887, стр. 100—101.

Интересно примѣчаніе на 501 стр. Здѣсь приведена часть перваго правила св. Василія Великаго. Но въ данномъ случаѣ о. Малиновскій,—хотя этого ничѣмъ не показываетъ,—пользуется не „книгой правилъ“, а книгой проф. М. А. Остроумова—Очеркъ православнаго церковнаго права, Харьковъ, 1893, § 6, стр. 29 — 30. Русскій текстъ правила и три вставленныхъ греческихъ слова совпадаютъ вполне съ книгой Остроумова. Мало того, въ неприкосновенности сохранена одна опечатка Остроумова: слово *ἀρεσις*—у обоихъ напечатано одинаково, — придыханіе поставлено надъ *α*, а не надъ *ι*.

Въ отдѣлѣ о святости Церкви (стр. 502 слл.) сначала идетъ мозаика выписокъ изъ старыхъ догматикъ и еще болѣе старыхъ статей догматическаго содержанія. Этотъ наборъ чужихъ словъ и чужихъ цитатъ занимаетъ почти сплошь шесть страницъ. Срвн. 503 стр. и Макарія, § 179, т. 3, стр. 312, Филарета, ч. 2, стр. 234. 235. 236.

Стр. 504 съ третьимъ прим. и Филарета, ч. 2, стр. 235. 236. 234. 235 и прим. 43.

Стр. 505 и Прибавленія за 1843 г. ч. 1, стр. 251 и Филарета, ч. 2, стр. 234 и 235.

Стр. 506 и Прибавленія за 1843 г. ч. 1, стр. 252 и Филарета, ч. 2, стр. 235.

Стр. 507—508 и Филарета § 299, ч. 2, стр. 242—243.

Здѣсь можно сдѣлать небольшое замѣчаніе. У Филарета списано два отдѣла, въ общей сложности занимающихъ болѣе страницы. Послѣ перваго отдѣла стоитъ цитата на § 299 догматики Филарета,—изъ которой, правда, не легко понять, что буквально списанъ именно весь отдѣлъ,—но непосред-

ственно слѣдующій второй отдѣлъ уже оставленъ безъ всякой цитаты.

Святоотеческія цитаты, наполняющія первую половину 509 стр., заимствованы у архіеп. Филарета, § 299, ч. 2, стр. 243 и у митр. Макарія изъ § 135 (а не 136, какъ сказано у о. Малиновскаго) его „Введенія въ православное Богословіе“.—Но съ одной цитатой на Златоуста въ прим. 4-мъ произошло недоразумѣніе. О. Малиновскій пишетъ: „Св. на Іезек. Бес. II, 2“. Никакихъ бесѣдъ на книгу пророка Іезекиіля у св. Іоанна Златоуста нѣтъ. Цитата эта взята у Макарія, гдѣ написано по латыни: „In. Ies. homil. II, n. 2“ (Введеніе. СПб. 1847, стр. 532 прим. 664), т. е. вторая бесѣда на пророка Исаію (См. Твореній т. 6, стр. 26—27). А о. Малиновскій изъ латинскаго „Ies.“ сдѣлалъ русское „Іезек.“. Неужели невѣдомо ему, какъ по латыни пишутся имена пророковъ Іезекиіля и Исаіи?!

Дальше цѣлыхъ четыре стр. (509—512) дословно, даже съ соблюденіемъ многоточій и курсивовъ, списано съ книги прот. А. Лебедева — О главенствѣ папы, стр. 61—62. 63. 67. 68. 69. Въ началѣ есть одно упоминаніе объ этой книгѣ, но упоминаніе такого рода. Вся 510 стр. состоитъ изъ двухъ выдержекъ — изъ „Введенія“ Макарія и изъ книги проф. Чельцова—Древнія формы символа. О. Малиновскій объ эти выдержки сдѣлалъ по книгѣ Лебедева, но цитуетъ, конечно, Макарія и Чельцова. И вотъ, поставивъ во 2-мъ прим. цитату на Чельцова, онъ добавляетъ: „См. такъ же: Лебедева А. А. прот. О главенствѣ папы. 61 — 63 стр.“ Вотъ и догадайся, что съ Лебедева списаны не только слова Макарія и Чельцова на этой стр., но и собственныя слова прот. Лебедева на слѣдующихъ двухъ стр.!—Кромѣ того, списывая съ документальной точностью стр. 512, авторъ совершенно напрасно 2-ую главу 1 посл. къ Коринѳ. обращаетъ въ 3-ью.

Обширное примѣчаніе на стр. 513—514 о наименованіи Церкви соборною есть почти буквальная выписка изъ статьи въ № 2 „Церковныхъ Вѣдомостей“ за 1906 г., статьи, впрочемъ, хотя и глухо, упомянутой здѣсь же. На дальнѣйшихъ страницахъ, трактующихъ о каѳоличности Церкви, не мало мелкихъ не отмѣченныхъ заимствованій. Срвн.

Стр. 515 и Филарета § 298, ч. 2, стр. 238 и Прибавленія за 1843 г. ч. 1, стр. 255. 254.

Стр. 516 и Филарета, ч. 2, стр. 239—240, Макарія § 180, т. III, стр. 315. Прибавленія, ч. 1, стр. 254.

Стр. 518 и Макарія т. III, стр. 317, Филарета, ч. 2, стр. 241.

Стр. 519 и Филарета ч. 2, стр. 241.

Стр. 520 конецъ и Филарета § 300, ч. 2, стр. 246.

Небольшой отдѣлъ (стр. 521—524) объ апостольствѣ Церкви болѣе чѣмъ на половину списанъ.

Стр. 521—522 срвн. Филарета § 300, ч. 2, стр. 247—248.

Стр. 523 срвн. А. Лебедева—О главенствѣ папы, стр. 103—104.—Цитатъ никакихъ нѣтъ.

§ 122 (у о. Малиновскаго опечатка: 22). *Богоучрежденность іерархіи* (стр. 525—536).

Въ прим. на стр. 525—526 указано въ качествѣ „литературы“ много мелкихъ и крупныхъ журнальныхъ статей. Мы отмѣтимъ заимствованія лишь изъ одной статьи архим. Иннокентія—О происхожденіи іерархіи новозавѣтной. Православный Собесѣдникъ 1868 г. т. 2.

Изъ этой статьи (со стр. 4—5) взято около половины 528 стр. Въ срединѣ 530 стр. пересказъ съ 18 стр. Слова Тертулліана въ началѣ 534 стр. взяты съ 21 стр. При этомъ слово „generositas“ совсѣмъ невѣрно переведено чрезъ „превосходство“, что совсѣмъ не соотвѣтствуетъ мысли Тертулліана. Generositas здѣсь == origo, genus, какъ объясняетъ Rigaltius (См. Migne, PL., t. 2, col. 395 G и nota 8). Почти вся 535 стр., съ подавляющимъ обиліемъ цитатъ во второмъ примѣчаніи, взята со стр. 23—24 и 27 статьи архим. Иннокентія; только цитаты у о. Малиновскаго лишились той точности, какую они имѣли въ его „источникѣ“.

§ 123. *Троякая власть іерархіи* (стр. 536—546).

Есть здѣсь небольшія выписки изъ упомянутой статьи архим. Иннокентія. Срвн. конецъ 537 стр. и Правосл. Собесѣдникъ 1868, ч. 2, стр. 7; начало 538 съ стр. 8; начало 541 съ 9-ой. Но особенно усердно пользуется въ этомъ параграфѣ о. Малиновскій догматикой архіеп. Филарета, откуда списано болѣе трехъ страницъ: срвн. стр. 540 и Филарета § 304, ч. 2, стр. 257 — 258; стр. 542 — 544 и Филарета § 306, ч. 2, стр. 260—262. Списываніе предпочитается дословное, а цитаты отсутствуютъ совершенно.

§ 124. *Важность іерархіи въ Церкви. Участіе мірянъ въ дѣлахъ Церкви* (стр. 546—554).

Прежде всего, конечно, трудно не изумиться, что въ догматическомъ богословіи обсуждается вопросъ объ участіи мірянъ въ дѣлахъ Церкви.

Слова нѣкоторыхъ древне-церковныхъ писателей на стр. 547 заимствованы у митр. Макарія, § 172, т. III, стр. 282—283. Для украшенія взята строчка по гречески изъ Игнатія Богоносца и строчка по латыни изъ Тертулліана. Но у Макарія къ словамъ Тертулліана поставлена ошибочная цитата (Словъ: *nulla ecclesia sine episcopo* въ Adv. Marc. IV, 5 нѣтъ; см. Migne, PL, t. 2, coll. 395—397); о. Малиновскій, разумѣется, оставилъ ее въ полной неприкосновенности.

Толкуя (на стр. 549 слл.) объ участіи мірянъ въ дѣлахъ Церкви, о. Малиновскій пользуется книгой проф. А. П. Лебедева—Духовенство древней вселенской Церкви. 1905; откуда беретъ и разсужденія и выдержки и цитаты. Срвн. стр. 551 Малиновскаго и 106. 108. 109. 110 Лебедева.

Стр. 552 Малиновскаго и стр. 112—116 Лебедева. Цитаты въ прим. 5 собраны изъ прим. 1—3 на 115 стр. и прим. 1. 3 на стр. 116 книги проф. Лебедева.

Стр. 553 Малиновскаго и стр. 148—151 Лебедева. Цитаты во 2-мъ прим. взяты со стр. 117—119 Лебедева, а цитаты въ 3-ьемъ прим. со стр. 147—154 Лебедева.

§ 125. *Соборъ, какъ органъ высшей церковной власти* (стр. 554—566).

И объ этомъ писать въ догматическомъ богословіи о. Малиновскій находить умѣстнымъ!

Пользоваться ему въ этомъ параграфѣ по неволѣ пришлось пособіями каноническаго и церковно-историческаго характера и пользуется ими онъ весьма усердно.

Консць 556 стр. взять изъ статьи Лапина—Соборъ, какъ высшій органъ церковной власти, Православный Собесѣдникъ, 1906, т. 1, стр. 609.

Начало 557 стр.—у проф. А. П. Лебедева—Духовенство древней вселенской Церкви, стр. 195. Занимающія половину этой страницы примѣчанія выписаны изъ „Очерка православнаго церковнаго права“ проф. М. А. Остроумова, что и

отмѣчено цитатами. Тѣмъ не менѣе на 1-мъ примѣчаніи можно остановиться не безъ интереса. Слова Тертулліана проф. Остроумовъ приводитъ по латыни; о. Малиновскій ихъ перевелъ и вотъ его переводы: *per Graecias*—въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Греціи, *ex universis ecclesiis*—во имя всѣхъ церквей, *per quae et altiora quaeque in commune tranctantur*—разсуждали сообща о важнѣйшихъ предметахъ. Ни одного выраженія не переведено правильно, да еще вставлено безграмотно по латыни *per Grecias*.

Средина 558 стр. выписана изъ „Курса церковнаго права“ проф. А. С. Павлова (Сергіевъ посадъ 1902, стр. 279), а цитатой, да еще не точной, отмѣчено лишь тоже списанное первое примѣчаніе.

Стр. 559—560 буквально списаны у Павлова со стр. 280—281. Стоящія двѣ цитаты вовсе не даютъ точнаго и полнаго представленія о размѣрѣ и характерѣ заимствованія.

Вторая половина 561 стр. списана со статьи Лапина (Православный Собесѣдникъ, 1906, т. 2, стр. 487—488). Послѣ этого сдѣлано такое примѣчаніе: „См. о семъ: *Іоанна* еп. смол. Опытъ курса церк. законовѣденія, II т. 343 стр. *Соколова*. Изъ лекцій по церк. праву. 150—151 стр. *Лапина*, Соборъ и т. д. *Бердникова И. Л.* Практическое значеніе канонъ вселенской церкви въ „Богосл. энциклоп.“ VIII т.“

Такимъ образомъ, статья, изъ которой сдѣлано буквальное заимствованіе, стоитъ на третьемъ мѣстѣ и по формѣ цитаты вовсе нельзя подумать, что въ текстѣ что-нибудь списано. Но еще болѣе характерно, что цитаты на *Іоанна* и на *Соколова* взяты у того же Лапина изъ 3 примѣч. къ 487 стр.

Все почти, что есть на стр. 562 въ текстѣ, взято у Лапина же (См. Православный Собесѣдникъ, 1906, т. 3, стр. 72); а также и первая половина стр. 563 (Правосл. Собес. 1906 т. 3, стр. 442. 468).

Въ обширномъ примѣчаніи на стр. 562—563 тоже болѣе половины взято у Лапина (См. Правосл. Собес. 1906, т. 3, стр. 73. 443. 444—446. 449. 451. 452). Здѣсь у о. Малиновскаго нѣсколько ссылокъ на литературу, тоже заимствованныхъ у Лапина,—позабыто только одно имя.. Лапина. Кромѣ того, въ этомъ же примѣчаніи о. Малиновскій написалъ греческое числительное—*πέντες*.

У Лапина же взято не менѣе половины 565 стр. (См. Правосл.

Собесѣдникъ, 1906, т. 3, стр. 642. 644); въ примѣчаніи же послѣ выписокъ изъ Лапина встрѣчаемъ двѣ совсѣмъ другихъ цитаты, при чемъ и эти двѣ цитаты, оказывается, заняты у того же замолчаннаго Лапина (См. стр. 644 прим. 2 и 4).

Самый конецъ параграфа (на стр. 566) тоже написанъ по Лапину (срвн. стр. 645), у котораго (со стр. 644) взята и ссылка на статью еп. Сергія.

§ 126. *Чрезвычайныя дарованія и служенія въ Церкви* (стр. 569—580).

Здѣсь почти вся страница 568 и часть 569 взяты изъ толкованія на 1 Кор. еп. Теофана (стр. 446), при томъ почему то не отмѣчено, что принадлежитъ блаж. Теодориту; что Икумению: о. Малиновскій ихъ слова выдаетъ за свои. То же есть и на стр. 571 (Срвн. Теофана стр. 466).

На стр. 577 и 579 не мало заимствованій изъ книги проф. А. П. Лебедева—Духовенство древней вселенской церкви (Срвн. стр. 11. 17. 18. 20. 21. 24. 215).

Невольно бросается въ глаза общій характеръ всего этого параграфа: въ немъ вовсе ничего нѣтъ догматическаго; читая его, совсѣмъ забываешь, что предъ тобой лежитъ книга, именуемая догматическимъ богословіемъ, а не книга по древней церковной исторіи. Авторъ пишетъ о томъ, что было въ вѣкъ апостольскій, что было въ послѣапостольское время, даетъ справку (стр. 575 прим.) даже объ „Ученіи двѣнадцати апостоловъ“ (искажая, впрочемъ, греческія слова), подробно пишетъ о харизматикахъ—объ апостолахъ, пророкахъ и учителяхъ, неизвѣстно почему умалчивая объ евангелистахъ. Что во всемъ этомъ догматическаго,—понять не легко!

§ 127. *Необходимость принадлежать къ Церкви* (стр. 580—586).

Въ этомъ параграфѣ слѣдуетъ отмѣтить одно. Почти все святоотеческія изреченія, занимающія полторы стр. (стр. 582 — 584), несомнѣнно списаны у митр. Макарія, § 170, т. III, стр. 271—273. Только къ цитатамъ изъ св. Кипріяна и блаж. Иеронима подставлены страницы по русскому переводу ихъ твореній. Но цитаты изъ Августина въ 1-мъ прим. на 584 стр. зачѣмъ то поставлены не въ томъ порядкѣ, въ какомъ онѣ по отдѣльности стоятъ у Макарія. почему онѣ у

Замѣчанія и дополненія.

о. Малиновскаго и перестали соответствовать порядку приводимыхъ въ текстъ выдержекъ изъ Августина. Къ словамъ блаж. Θεодорита у Макарія (стр. 273 прим. 498) стоитъ цитата: „In Ies. Nav. interrog. II.“ (Такая же цитата къ этимъ же словамъ стоитъ и въ Прибавленіяхъ къ твореніямъ свв. отцевъ за 1843 г., ч. 1, стр. 236). Какимъ образомъ изъ этой цитаты у о. Малиновскаго (стр. 584, прим. 2) получилась другая: „На пр. Іезек. Предисл.“—разгадать мнѣ не удалось. Но не произошло-ли здѣсь чего-нибудь подобнаго тому, какъ раньше о. Малиновскій смѣшалъ въ латинскомъ начертаніи Исаію съ Іезекіилемъ?!

Но о. Малиновскій здѣсь оказался неблагодарнымъ въ отношеніи къ митр. Макарію. Въ 1 прим. на 584 стр., перецутавъ цитаты на блаж. Августина, онъ продолжаетъ: „Многія другія свидѣтельства св. отцевъ о томъ же указаны въ ст. „О православной Христовой Церкви“ (Приб. къ тв. отц. ц.—и здѣсь неточность!—1843 г. 1 ч. 236—238 стр.); воспроизводятся у пр. *Макарія* Пр. Догм. Бог., § 170“. Это прекрасно! Списать самому у Макарія, умолчать объ этомъ и между прочимъ замѣтить: Макарій молъ „воспроизводитъ“ свидѣтельства св. отцевъ! Но митроп. Макарій совсѣмъ не такъ точно „воспроизводитъ“ страницы статьи 1843 года, какъ воспроизводитъ прот. Малиновскій страницы догматики митроп. Макарія!

§ 129. *Ходатайство святыхъ за вѣрующихъ, живущихъ на землѣ, и молитвенное призваніе ихъ въ церкви земной* (стр. 588—609).

Половина 589 стр. составлена по Макарію (см. т. V, стр. 115—116).

Стр. 590 составлена иначе. Болѣе половины ея буквально списано (только сокращенъ рядъ цифровыхъ цитатъ изъ Свящ. Писанія) у архіеп. Филарета, § 311, ч. 2, стр. 267—268. Непосредственно за этой выпиской начинаются и до конца страницы продолжаются слова еп. Сильвестра, § 186, т. V, стр. 262. Цитатъ ни на Филарета, ни на Сильвестра не обрѣтается.

Обширная выдержка изъ блаж. Іеронима на стр. 592, конечно, тоже взята у еп. Сильвестра (§ 188, т. V, стр. 277—278), хотя къ ней и подыскана страница въ 4-й части твореній Іеронима въ русскомъ переводѣ.

Съ конца 593 и до конца 594 стр. идетъ безъ цитаты выписка изъ книги И. П. Оболенскаго—Критическій разборъ вѣроисповѣданія русскихъ сектантовъ рационалистовъ: духоборцевъ, молоканъ, штундистовъ. Воронежъ 1898, стр. 308—309. Эта книга о. Малиновскимъ въ параграфѣ вовсе не упомянута.

На стр. 595 въ срединѣ пересказъ опять изъ книги Оболенскаго, стр. 297; вставлено нѣсколько строкъ изъ Макарія (т. V, стр. 114) и заканчивается страница уже буквальной выпиской изъ книги Оболенскаго, стр. 298.

Слѣдующая 596 страница начинается выпиской изъ Макарія (т. V, стр. 114) и продолжается пересказомъ изъ книги Оболенскаго, стр. 299—300. Въ самомъ концѣ этой же страницы начинаются уже буквальные выписки изъ книги Оболенскаго, которыя и продолжаются до середины слѣдующей 597 стр. (См. у Оболенскаго стр. 300. 299). Въ первомъ прим. искажена цитата изъ Оригена: вм. русскихъ 11-ти поставлено римское II. Второе же примѣчаніе перенесено съ 299 стр. книги Оболенскаго.

Стр. 598—599 почти все составлены по Макарію, § 254, т. V, стр. 116—118. Цитаты нѣкоторыя просмотрѣны, но при этомъ (въ 1 прим. на стр. 599) переводчикомъ на русскій языкъ „Писаній мужей апостольскихъ“ вмѣсто прот. II. Преображенскаго названъ прот. II. Рождественскій, а въ 3-мъ прим. испорчена цитата изъ Евсевія: поставлено—VI, 6, а нужно VI, 5, какъ и у Макарія. Кое-что подбавлено и изъ Сильвестра (§ 187, т. V, стр. 264).

На стр. 600 замѣтно вліяніе еп. Сильвестра, т. V, стр. 276—278, но VIII вѣкъ передѣланъ въ XIII.

Изъ Сильвестра же есть небольшія выписки и на 601 стр. (§ 188 и 189, т. V, стр. 286. 287).

Стр. 603 въ большей своей части выписка и немного пересказъ изъ догматики епископа Сильвестра, § 189, т. V, стр. 287. 288—289. 288.

Стр. 604 за исключеніемъ нѣсколькихъ строкъ представляетъ собою пересказъ изъ книги Оболенскаго со стр. 293. 294—295. Примѣчаніе же на этой стр. списано у Оболенскаго буквально (См. стр. 294 прим. 1). Буквальность и точность, являющіяся у о. Малиновскаго какъ-то все некстати, доводятъ его здѣсь до маленькаго курьеза: вмѣстѣ съ Оболенскимъ онъ

пишетъ не *προβεύχῃ*, а *προβεύχη*, т. е. бережно сохраняетъ опечатку, которую исправить большого труда не составило бы.

Въ срединѣ слѣдующей 605 стр. двѣ буквальныхъ выписки. Одна изъ § 307 „Обличительнаго Богословія“ архим. Иннокентія (т. III, стр. 562). другая—изъ книги Оболенскаго со стр. 299. Послѣднія строки на эту страницу попали тоже съ 300 стр. книги Оболенскаго.

Вторая половина 606 стр. опять списана съ самыми большими отступленіями отъ текста у Оболенскаго, стр. 300—301.

На протяженіи слѣдующей 607 стр. замѣтно вліяніе архим. Иннокентія (т. III, стр. 575).

По поводу разобраннаго параграфа слѣдуетъ сдѣлать еще одно замѣчаніе. На 605 стр. авторъ разсуждаетъ о томъ, какъ святые, не обладая всевѣдѣніемъ, могутъ знать наши молитвы. Но вѣдь объ этомъ уже была болѣе подробно рѣчь на стр. 595—597 въ томъ же самомъ параграфѣ. Оба раза говорится не только объ одномъ и томъ же, но даже одно и то же, хотя буквальныхъ повтореній и нѣтъ. Зачѣмъ дважды говорить одно и то же въ параграфѣ, придавая тѣмъ самымъ этому параграфу хаотическій видъ?

§ 130. *Почитаніе святыхъ* (стр. 610—625).

Здѣсь стр. 611—612 составлены по Сильвестру (§ 170. т. V, стр. 144—145. 146. 147. 148—149). Буквальныхъ выписокъ, правда, всего лишь нѣсколько строкъ, но совпаденіе нѣкоторыхъ характерныхъ выраженій, совпаденіе цитатъ изъ Свящ. Писанія, при томъ стоящихъ подъ рядъ,—все это достаточно убѣдительно свидѣтельствуетъ, что при написаніи стр. 611—612 глаза о. Малиновскаго все время были устремлены въ догматику епископа Сильвестра. Выше 611 стр. имѣется примѣчаніе о различіи греческихъ словъ *λατρεία* и *δουλία*. Примѣчаніе это сборное: часть его взята изъ книги Оболенскаго, стр. 185, прим. 1, а часть изъ § 294 „Обличительнаго Богословія“ архим. Иннокентія (т. III, стр. 477—448 прим. и 475 сл.). Интересна одна подробность. Списывая слово *ειδωλολάτροι* въ такомъ именно видѣ, о. Малиновскій въ одномъ словѣ повторяетъ двѣ опечатки архим. Иннокентія: послѣ *δ* пишетъ *ο*, а не *ω*, и надъ *ει* не ставитъ никакого придыханія.

На стр. 614 распорядокъ и содержаніе святоотеческихъ свидѣтельствъ совпадаютъ съ догматикой Сильвестра (§ 171, т. V, стр. 150—151), но цитата изъ Евсевія во 2-мъ примѣчаніи испорчена: вмѣсто—IV, 5 напечатано—V, 5, что не вѣрно.

Въ первой же половинѣ 615 стр. встрѣчаемъ не только пересказъ, но и буквальные заимствованія изъ Сильвестра (§ 172, т. V, стр. 156—157), у котораго взяты и два небольшихъ примѣчанія 3-ье и 4-ое. Среди пересказа изъ Сильвестра встрѣчаемъ и то, что уже было почти такъ же, какъ здѣсь сказано нѣсколько раньше, на 600 стр.

Конецъ стр. 615 и начало 616 буквально списаны, безъ цитаты, изъ труда проф. Е. Е. Голубинскаго—Исторія канонизаціи святыхъ въ русской Церкви. Изд. 2. Москва 1903. стр. 14.

На стр. 616 во 2-мъ примѣчаніи, сдѣлавъ буквальную выписку изъ книги проф. Голубинскаго, авторъ, хотя и глухо, ее цитируетъ. Но непосредственно дальше въ этомъ примѣчаніи съ новой строки сдѣлано замѣчаніе о западной церкви. Цитата стоитъ другая: *Серединскаго Т.* прот. О богослуженіи западной церкви II ст., стр. 65. На самомъ же дѣлѣ оказывается, что и замѣчаніе и цитата на Серединскаго взяты все у того же Голубинскаго (стр. 15 прим.).

Совершенно такъ же поступаетъ о. Малиновскій на стр. 618, гдѣ, списавъ второе примѣчаніе съ книги Е. Е. Голубинскаго (стр. 11 прим. 2), ставитъ цитату на Серединскаго, которую взялъ у того же Голубинскаго (стр. 12 прим. 1). Списавъ же съ Голубинскаго 3-ье примѣчаніе, авторъ не ставитъ уже никакой цитаты.

Въ текстѣ со середины 618 стр. и до середины 619 идутъ выписки изъ Голубинскаго, на этотъ разъ снабжаемыя цитатами.

Вторая половина текста стр. 619 списана со стр. 264 и 270 книги Голубинскаго, но только послѣднюю фразу о. Малиновскій заключилъ въ кавычки и процитировалъ одну 270-ю страницу.

Выписки изъ Голубинскаго, сдѣланныя на 620 стр. (срвн. стр. 288. 286. 287), цитатами не помѣчены. Первое примѣчаніе на этой страницѣ взято изъ статьи Д. Протопопова—О нетлѣннн святыхъ мощей, Душеполезное Чтеніе, 1888, т. 1,

стр. 267, при чемъ цитата на описаніе рукописей синодальной бібліотеки опущена.

На стр. 621 есть небольшія заимствованія изъ Сильвестра (срвн. т. V, стр. 172), а въ средину вставлена значительная выписка изъ § 296 „Обличительнаго Богословія“ архим. Иннокентія (т. III, стр. 487) съ добавленіемъ, впрочемъ, печати. Цитать же на этой стр. на пособія не сдѣлано.

Первая половина стр. 622 представляетъ легкій пересказъ изъ книги Оболенскаго о рационалистическихъ сектантахъ. стр. 280—290, а вторая половина буквально выписана изъ догматики еп. Сильвестра (§ 171, т. V, стр. 151—152), хотя никакихъ цитатъ на этой страницѣ не видно.

На слѣдующей стр. до середины идутъ слова блаж. Иеронима, заимствованныя у Сильвестра (§ 172, т. V, стр. 163—164). Эти слова заключены въ кавычки и поставлена цитата: „*Иерон. Прот. Вигилянція. Сн. пис. 89, къ Рипарію*“. Получается неправильное представленіе, будто всѣ приведенныя слова находятся въ сочиненіи блаж. Иеронима „противъ Вигилянція“, въ письмѣ же къ Рипарію только параллельное мѣсто. На самомъ дѣлѣ цитата на письмо къ Рипарію должна имѣть самостоятельное значеніе; она относится къ послѣднимъ тремъ строкамъ приведенной въ текстъ выдержки, которыхъ нѣтъ въ сочиненіи „Противъ Вигилянція“.

Обширная, болѣе чѣмъ въ страницу, выписка изъ блаж. Августина (стр. 623—624), слѣдующая за словами блаж. Иеронима, съ точностью заимствована у еп. Сильвестра (§ 172, т. V, стр. 165—166), хотя сдѣлана перестановка отдѣльныхъ изреченій блаж. Августина, составляющихъ эту обширную выписку.

Тоже довольно обширныя выписки изъ св. Епифанія Кипрскаго и изъ преп. Іоанна Дамаскина, занимающія остальныя полторы страницы этого параграфа, взяты у того же еп. Сильвестра: слова Епифанія со стр. 161—162 пятаго тома, а слова Іоанна Дамаскина съ 170 стр. Сокращенія и многоточія совпадаютъ, но въ 3-ей строкѣ сверху 625 стр. скобка почему-то подвинута на одно слово вправо и получилась вслѣдствіе этого, конечно, бессмыслица.

§ 131. *Почитаніе мощей св. угодниковъ Божиихъ* (стр. 626—646).

Начинается параграфъ пересказомъ изъ догматики Макарія (§ 255, т. V, стр. 122. 128—129).

Въ концѣ стр. 626 и на слѣдующей 627 стр., а также и въ первомъ примѣчаніи на этой послѣдней встрѣчаемъ двѣ довольно обширныхъ выписки изъ 80 лѣтъ тому назадъ появившейся брошюрки Д. Соснина—О нетлѣннн св. мощей въ Церкви Христовой. СПБ. 1833. Обѣ выписки тщательно отмѣчены кавычками и сопровождаются цитатами. Но для меня несомнѣнно, что о. Малиновскій брошюрки Соснина не видалъ. Развѣ это случайность, что выписки изъ Соснина совершенно тѣ же, что и въ статейкѣ прот. П. А. Смирнова—Нетлѣніе святыхъ мощей. Церковныя Вѣдомости, 1903, № 12, стр. 443б—444а? А между тѣмъ первая выписка состоитъ изъ фразъ, помѣщающихся на трехъ страницахъ (46—48) брошюрки Соснина. Характерна и цитата, сопровождающая эту первую выписку. Такъ какъ выписка взята съ трехъ рядомъ стоящихъ страницъ, то эти страницы можно было указать только въ такомъ видѣ: „стр. 46—48“ или еще точнѣе: „стр. 46. 47—48“, не у о. Малиновскаго стоитъ: „46, 48 стр.“ Почему такъ? Конечно, только потому, что такая же ошибка или опечатка ему попалась въ статьѣ прот. Смирнова, и только потому, что о. прот. Малиновскій не отказалъ себѣ и на этотъ разъ въ удовольствіи процитировать книгу, которой онъ не видалъ, умолчавъ при томъ о статьѣ „Церковныхъ Вѣдомостей“, которую только и видѣлъ.—Изъ той же статьи прот. П. Смирнова (стр. 443) выписаны и слова митроп. Филарета въ томъ же примѣчаніи. Это несомнѣнно хотя бы уже потому, что рѣчь о. Малиновскаго совпадаетъ съ рѣчью о. Смирнова и тогда, когда слова митроп. Филарета приводятся не буквально.—Второе примѣчаніе выписано изъ Голубинскаго, что и отмѣчено, хотя и по такой формѣ: „См. у проф. Голубинскаго.“

628 стр. начинается буквальнымъ заимствованіемъ изъ статьи прот. П. А. Смирнова, Церковныя Вѣдомости, 1903, № 12, стр. 444б—445а. Въ срединѣ страницы видимъ безграмотно написанное латинское слово—*reliquie* (вм. *reliquiae*). Вторая половина 628 стр. занята примѣчаніемъ, въ которомъ все взято у Голубинскаго—и цитаты и отдѣльныя слова; цитата же стоитъ такая: „Въ кн. проф. Е. Е. Голубинскаго приводятся, кромѣ этихъ, и другіе примѣры“.

629 стр. со всѣми примѣчаніями состоитъ изъ выписокъ у Голубинскаго, что, впрочемъ, отмѣчено цитатами. Половина слѣдующей 630 стр. списана оттуда же (стр. 299. 301. 302), но уже безъ цитатъ.

Затѣмъ (на стр. 630—631) слѣдуетъ очень краснорѣчивая страница,—увы! не своя, а безъ всякой цитаты списанная у прот. Смирнова—Церковныя Вѣдомости, 1903, № 12, стр. 445б—446а.

На стр. 633 первое примѣчаніе списано изъ книги Оболенскаго о сектантахъ, стр. 328. Второе примѣчаніе заимствовано у еп. Сильвестра, § 175, т. V, стр. 178, съ пропускомъ латинской цитаты на мученическіе акты св. Игнатія; цитата же на Евсевія такъ же испорчена, какъ и въ 1 прим. на стр. 614.

Святоотеческія слова, заполняющія 634 стр., заимствуются изъ Сильвестра (срвн. § 176, т. V, стр. 181. 183. 187), хотя къ нимъ и подставляются страницы новыхъ изданій святоотеческихъ твореній.

На 636 стр. есть и пересказъ и буквальные заимствованія у Сильвестра (§ 174, т. V, стр. 175) и у Оболенскаго (стр. 316); у Оболенскаго же взяты и слова св. Іоанна Златоуста, помѣщенные во второмъ примѣчаніи (срвн. стр. 316 прим. 1).

Стр. 637 почти вся заимствована изъ книги Оболенскаго (срвн. стр. 318—319. 322), причемъ дѣлается перестановка одной фразы на мѣсто другой.

Иногда близкій къ тексту пересказъ словъ Оболенскаго (стр. 323. 324—325) занимаетъ и всю 638-ую стр.

Почти вся 639 стр. буквально списана со статьи прот. Смирнова, Церковныя Вѣдомости 1903, № 12, стр. 444. Во второмъ, дов. обширномъ, примѣчаніи излагается 301-ая стр. труда Е. Е. Голубинскаго о канонизаціи святыхъ. Книга проф. Голубинскаго у о. Малиновскаго была; изъ нея не мало посписано въ разбираемомъ параграфѣ. Но едва-ли о. Малиновскій раскрывалъ эту книгу, когда писалъ настоящее примѣчаніе; его изложеніе словъ проф. Голубинскаго и его пояснительныя замѣчанія удивительно точно совпадаютъ съ примѣчаніемъ къ статьѣ все того же прот. П. А. Смирнова (См. Церковныя Вѣдомости 1903, № 12, стр. 444б примѣч.). Разставаясь здѣсь съ статьёй прот. Смирнова, считаю нужнымъ сдѣлать такое замѣчаніе. На предыдущихъ страницахъ

съ этой статьи въ общей сложности списано но менѣ трехъ страницъ, при чемъ иногда сразу списывались цѣлыя страницы. Однако ни разу эта статья не названа и не почитована; не указана она даже въ перечнѣ „литературы“ (стр. 626 прим. 1), хотя тамъ видимъ и Странникъ 1861 и 1866 г.г., и Миссіонерскій Сборникъ за 1890 г. и Воскресное Чтеніе за 1885 г.

Текстъ на стр. 640 представляетъ пересказъ изъ статьи въ Душеполезномъ Чтеніи за 1888 г., ч. 1, стр. 164—165. 161. Въ пятой снизу строчкѣ пропущено слово „устъ“ и получилось поэтому не совсѣмъ ладно. Примѣчаніе же, занимающее нижнюю половину страницы, представляетъ уже не одинъ пересказъ, но и буквальные выписки изъ той же статьи (срвн. 165. 166. 170 стр.). Въ срединѣ примѣчанія приведено изъ этой статьи буквально (со стр. 166) описаніе мощей свв. Бориса и Глѣба, но въ скобкахъ стоитъ цитата: „см. у Голубинскаго, 20 стр. и сл.“, хотя у Голубинскаго этого именно описанія мощей мнѣ найти не удалось.

Почти весь текстъ на стр. 641 взятъ буквально изъ той же статьи Протопопова (См. Душеполезное Чтеніе, 1888, ч. 1, стр. 171—172). Здѣсь повѣствуется о мощахъ св. Спиридона Триміеунтскаго. Въ качествѣ цитаты на концѣ примѣчанія видимъ: „См. *Арсенія* арх. Лѣтопись церковн. событій, 564—565 стр.“ Но въ лѣтописи архим. Арсенія всѣхъ свѣдѣній о мощахъ св. Спиридона, сообщаемыхъ о. Малиновскимъ со словъ Протопопова, не найти. Исторія злополучной цитаты такова. Архим. Арсеній дѣлаетъ выписку изъ сочиненія Рангова и ставитъ цитату: „*Ελληνικα* (1852)—ч. 3, стр. 678“ Говоря о мощахъ св. Спиридона, Протопоповъ между прочимъ заимствуетъ эту выписку у архим. Арсенія, что и отмѣчаетъ, поставляя двойную цитату и на Рангова и на Арсенія. О. Малиновскій безъ всякой провѣрки наскоро списываетъ со статьи Протопопова, опускаетъ греческую цитату и оставляетъ только русскую на архим. Арсенія. А между тѣмъ изъ словъ Рангова къ о. Малиновскому попала лишь одна фраза, стоящая въ концѣ примѣчанія и ничѣмъ, напр. кавычками, какъ у Протопопова, не отмѣченная. Все же предыдущее—слова Протопопова, выданныя фальшивой цитатою за слова архим. Арсенія.

По статьѣ же Протопопова составлено и 2-ое примѣчаніе

на этой стр. (Срвн. Душеполезное Чтеніе, 1888, ч. 1, стр. 168—169 прим).

Въ срединѣ 642 стр. есть опять буквальная выписка изъ статьи Протопопова со стр. 167, а второе примѣчаніе списано со стр. 161—162 той же статьи.

Пересказъ одного примѣчанія къ стр. 272 этой статьи видимъ и во второмъ примѣчаніи на 643 стр.

Статья Протопопова въ перечнѣ „литературы“ указана, но процитована она только однажды на стр. 644, въ небольшомъ 3-емъ прим., которое вовсе не буквально списано, а между тѣмъ въ 1-мъ прим. изъ этой же статьи взята безмолвно цитата на житіе св. Гурія (См. Душеполезное Чтеніе, 1881, ч. 1, стр. 272 прим. ж).

Стр. 645 отчасти буквально, отчасти на рассказъ воспроизводитъ 326 стр. книги Оболенскаго о сектантахъ.

Стр. 646 наполовину списана буквально у Протопопова (срвн. Душепол. Чтеніе, 1881, ч. 1, стр. 277. 278—279), у котораго взята, сдѣланная у о. Малиновскаго совсѣмъ ужъ глухой, цитата: „Филарета арх. Святые южныхъ славянъ“— и только! Между тѣмъ къ тексту, списываемому у Протопопова, внизу въ прим. 1-мъ и 3-емъ подставлены двѣ ссылки на книгу проф. Голубинскаго, гдѣ на цитуемыхъ страницахъ ничего подобнаго нѣтъ. Зачѣмъ поставлены эти цитаты на Голубинскаго,—остается для меня загадкой, которую я рѣшить не могъ.

Закончивъ обзоръ § 131, подведемъ итогъ: изъ 21-й страницы на долю о. Малиновскаго приходится, можетъ быть, страницъ шесть, хотя и эти страницы, возможно, заимствованы со статей и книгъ, которыхъ я не просматривалъ. Въдѣ, напр., статья прот. П. А. Смирнова мнѣ попалась случайно, хотя я, усумнившись въ принадлежности о. Малиновскому отмѣченной краснорѣчивой страницы (стр. 630—631), списанной у прот. Смирнова, не мало занимался безрезультатными специальными поисками.

#### § 132. Почитаніе св. иконъ (стр. 646—667).

Двѣ стр. 648 и 649 въ этомъ параграфѣ почти всюду буквально списаны изъ книжки еп. Сергія († архіеп. Владимірскимъ)—Православное ученіе о почитаніи святыхъ иконъ и другія соприкосновенныя съ нимъ истины православной вѣры.

Могилевъ на Днѣпрѣ 1887,—срвн. стр. 5—6. 7. 8. 9. 7—8. 9. Вверху стр. 649 сдѣлана маленькая вставка изъ догматики Макарія т. V, стр. 136.

Въ срединѣ 650 стр. есть небольшое заимствованіе изъ Сильвестра (§ 179, т. V, стр. 207), а въ концѣ—изъ кн. еп. Сергія (стр. 10).

Въ прим. на стр. 651 есть пересказъ изъ Сергія стр. 11—12; при чемъ поставлена невѣрная цитата: Числ. 12, 16—18,— нужно—12, 6—8, какъ и у Сергія, тѣмъ болѣе что въ 12 гл. Числь и всего то 15 стиховъ.

Половина 652 стр. списана у Сергія же (срвн. стр. 14. 17), вмѣстѣ съ примѣчаніемъ объ уничтоженіи мѣднаго змія при Езекии.

Конецъ стр. 653 взятъ изъ книги Оболенскаго о секантахъ, стр. 371, а въ примѣчаніи пересказъ стр. 67—68 книги еп. Сергія.

У Сергія (со стр. 74) взято начало 655 стр. вмѣстѣ съ первымъ примѣчаніемъ, а вторая половина страницы пересказъ изъ Сильвестра (§ 180, т. V, стр. 216).

Первая половина 656 стр. представляетъ выписку и пересказъ изъ Сильвестра (§ 180, т. V, стр. 217. 218). Къ этой выпискѣ подставлено подъ строкой примѣчаніе, взятое, вмѣстѣ съ цитатой на Фрикена, у еп. Сергія (стр. 72—73), но безъ цитаты на Сергія. Кромѣ того, въ этомъ примѣчаніи о. Малиновскому что-то вздумалось два предлога „въ“ и „на“ переставить одинъ на мѣсто другого, что способствовало лишь искаженію смысла. Далѣе, начиная со середины 656 стр. около страницы пишется, иногда близко къ тексту, по книгѣ Оболенскаго, только къ нѣкоторымъ святоотеческимъ цитатамъ подысканы страницы. Слова же Евсевія Кесарійскаго, вмѣстѣ съ краткимъ замѣчаніемъ въ 4-мъ примѣчаніи, позаимствованы у еп. Сергія (стр. 69).

Заканчивается 657 стр. выпиской изъ Сильвестра (§ 182, т. V, стр. 226—227).

Болѣе половины 659 стр. составлено сначала изъ буквальной выписки у Макарія (т. V, стр. 146), потомъ буквально же сдѣлано заимствованіе у еп. Сергія, стр. 94, а въ концѣ пересказъ снова изъ Макарія (т. V, стр. 146—147), занимающей значительную часть и слѣдующей страницы 660-й, гдѣ

послѣ въ срединѣ идетъ пересказъ второй страницы еп. Сергія, откуда пристегивается и маленькое примѣчаніе второе.

Въ началѣ 661 стр. есть пересказъ съ 3-ей стр. книги еп. Сергія, а конецъ этой страницы списанъ буквально съ 4 стр. той же книги.

На 662 стр. опять есть выписка съ 17 стр. Сергія, а дальше цѣлая страница занята выдержкой изъ Іоанна Дамаскина.

Начиная со середины 663 стр., около страницы составлено мѣстами буквально по книгѣ Оболенскаго о рационалистическихъ сектантахъ, стр. 356—357.

Вторая же половина 664 стр. заимствована отчасти буквально изъ кн. еп. Сергія, стр. 26, 28—29. 26.

Въ началѣ и въ срединѣ стр. 666 есть буквальные выписки изъ догматики митр. Макарія, § 256, т. V, стр. 150 и 151, откуда взяты и цитаты въ первыхъ двухъ примѣчаніяхъ.

На стр. 665 годомъ Эльвирскаго собора названъ 305, а на слѣдующей страницѣ уже 324. Основанія для обѣихъ этихъ цифръ при одномъ и томъ же соборѣ есть (соборъ былъ въ 305 году; акты же его датированы 324 годомъ), но о. Малиновскій никакихъ поясненій не дѣлаетъ и у внимательнаго читателя должно остаться впечатлѣніе нѣкотораго противорѣчія.

Всего же и въ этомъ параграфѣ изъ 21 стр. на долю о. Малиновскаго остается страницъ восемь.

### § 133. *Молитвы церкви за умершихъ* (стр. 668—701).

Подробно этого параграфа я не разбиралъ, но нѣсколько буквальныхъ заимствованій изъ пособій, безъ всякихъ при томъ цитатъ, указать могу.

Есть брошюрка, изданная Аѳонскимъ русскимъ Пантелеимоновымъ монастыремъ, — „Догматъ о поминовеніи усопшихъ по Стефану Яворскому“ (Изд. 2-ое. Москва 1886). О. Малиновскій не гнушается и подобными брошюрками. Такъ уже на 669 стр. есть буквально, хотя и небольшое, заимствование съ 24 стр. этой брошюрки.

На слѣдующей 670 стр. есть заимствование изъ книжки прот. Тимофея Никольскаго — О молитвѣ за умершихъ (Москва 1890. Изд. 5-ое), стр. 238. Изъ той же книжки (со стр. 240—241) есть выписка и въ срединѣ 674-й страницы,

а половина 675 состоитъ изъ пересказа 231—233 стр. этой же книжки.

Половина 676 стр. отчасти букввальное заимствованіе, отчасти легкой перифразъ изъ § 289 „Обличительнаго Богословія“ архим. Иннокентія (т. III, стр. 451—452).

Въ срединѣ 678 стр. есть пересказъ, а въ прим. 1 на этой же стр. букввальное заимствованіе изъ брошюрки проф. В. А. Соколова—Можно ли и должно ли намъ молиться въ Церкви за усопшихъ—инославныхъ? Свято-Троицкая Сергіева Лавра 1906. Срвн. стр. 19, а цитаты второго примѣчанія см. на стр. 20 прим. 1—2.

Собраніе цитатъ въ примѣчаніяхъ на 679 стр. заимствовано у Макарія (т. V, стр. 164 прим. 421 и 422, стр. 165 прим. 429) и у Сильвестра (§ 192, т. V, стр. 299).

На 680 стр. есть пересказъ изъ книжки Никольскаго (стр. 35—36) и изъ догматики Сильвестра (§ 193, т. V стр. 316).

На стр. 682—683 есть пересказъ изъ брошюрки о догматахъ по Стефану Яворскому (См. стр. 46. 47) и изъ догматики Макарія (т. V, стр. 175—176). При томъ, списывая близко къ тексту съ 46 стр. упомянутой брошюрки, о. Малиновскій совершенно искажаетъ цитату изъ Свящ. Писанія: онъ пишетъ: 3 Цар. 4, 32; 35, 41, тогда какъ нужно 3 Езд. 4, 32. 35. 41.

Конецъ стр. 684 списанъ съ той же брошюрки, при томъ списывается отчасти то же самое, что однажды уже было списано, именно на 669 стр.

На стр. 685 есть пересказъ изъ Макарія (т. V, стр. 179), букввальное заимствованіе у Иннокентія (Обличительное Богословіе § 291, т. III, стр. 469), пересказъ и небольшая выписка изъ Сильвестра (§ 199, т. V, стр. 319).

Вверху 686 стр. стоитъ букввальная выдержка изъ книги Оболенскаго о сектантахъ, стр. 322. потомъ до конца страницы источникомъ служить догматика митр. Макарія, откуда буквально берутся и слова самого Макарія, и слова преп. Іоанна Дамаскина, къ которымъ изъ Макарія же подставлена цитата: Хр. Чтеніе 1827 г. XXVI, 326 стр. (срвн. § 258, т. V, стр. 172—173. 180—181).

Большое второе прим. на стр. 690—691 взято иногда буквально изъ статьи въ № 28 „Церковныхъ Вѣдомостей“ за

1906 г., стр. 2248 *б*—2249, а выдержка изъ еп. Теофана взята не непосредственно изъ его писемъ, которыя здѣсь процитированы, а изъ статьи проф. Е. П. Аквилонова — Панихиды надъ иновѣрцами, Церковный Вѣстникъ 1905, № 31, стлб. 972. Уликой является, конечно не случайное, совпаденіе сокращенія словъ еп. Теофана въ выдержкѣ.

Изъ той же статьи Аквилонова на слѣдующей стр. взята цитата на „Разговоръ между испытующимъ и увѣреннымъ“ митр. Филарета (см. Церк. Вѣстникъ, 1905, № 35, стлб. 1104). Эта цитата у Аквилонова осталась почему-то безъ точнаго обозначенія страницы; тотъ же видъ имѣетъ она и у о. Малиновскаго.

Конецъ 692 стр. и начало 693-ей списаны буквально съ другой статьи Аквилонова — О служеніи панихидъ по иновѣрцамъ-христіанамъ. См. Христіанское Чтеніе, 1906, апр., стр. 590. Въ 1-мъ прим. на 693 стр., относящемся къ этой именно выпискѣ, стоитъ цѣлыхъ четыре цитаты, только не на Аквилонова. Эти же цитаты оказывается въ свою очередь взяты частью у тогѣ же Аквилонова, частью въ „Церковныхъ Вѣдомостяхъ“ № 28 за 1906 г., стр. 2250.

Каноническія опредѣленія съ толкованіями митр. Филарета, занимающія цѣлую страницу (на стр. 694—695), переписаны изъ брошюрки проф. В. А. Соколова, со стр. 4—5, а слова Григорія Богослова съ цитатой на стр. 695 взяты у Аквилонова (см. Христ. Чтеніе, 1906, апр., стр. 583).

Довольно обширное особое добавленіе въ концѣ параграфа о „дняхъ поминовенія“ написано по Макарію, а частью и прямо списано съ него вмѣстѣ съ относящимися сюда цитатами (см. § 258, т. V, стр. 178—179).

По прочтеніи всего этого параграфа опять приходится съ нѣкоторымъ недоумѣніемъ спрашивать: неужели можно и должно въ догматическомъ богословіи обсуждать вопросъ о панихидахъ по иновѣрцамъ, обсуждать со ссылками на указы Святѣйшаго Синода? Вполнѣ ли умѣстно здѣсь говорить о „дняхъ поминовенія усопшихъ“? Вѣдь самъ о. Малиновскій свое примѣчаніе объ этихъ дняхъ начинаетъ такими словами: „Въ православной церкви существуетъ *обычай* помянуть усопшихъ“ и т. д. Но вѣдь, кромѣ этого обычая, въ православной церкви существуетъ не мало и другихъ обычаевъ. Почему бы о. Малиновскому не говорить ужь обо

всѣхъ *обычаяхъ* церковныхъ въ своемъ *догматическомъ* богословіи?

§ 134. *Характеръ р.-католическаго ученія о Церкви. Догматъ о папскомъ главенствѣ* (стр. 701—739).

38 страницъ посвящено неправославному ученію о Церкви и такому догмату, о которомъ ничего не знаетъ православная догматика!

Въ самомъ почти началѣ параграфа (стр. 702—703 прим.) приводится обширный списокъ „литературы“, но замѣчательно, что въ большей своей части и самый этотъ списокъ списанъ съ книги проф. А. Д. Бѣляева—О соединеніи церквей. Сергіевъ посадъ 1897, стр. 84—85 прим. Въ списанную часть перечня „литературы“ о. Малиновскій сдѣлалъ одну вставку, но несравненно было бы лучше, если бы онъ ничего не вставлялъ. вмѣстѣ съ А. Д. Бѣляевымъ онъ упомянулъ трудъ архим. Никанора—Разборъ римскаго ученія о видимомъ (папскомъ) главенствѣ въ церкви. СПб. 1856. Затѣмъ авторъ продолжаетъ: „Его же. Уч. о главенствѣ римскаго епископа предъ судомъ I-го вселенскаго собора (Хр. Чтеніе 1857 г. I т.). Второе исправленное и дополненное изданіе этого труда—Казань. 1871“. О второмъ изданіи какого труда идетъ у автора рѣчь? Очевидно, только что названной статьи въ Христіанскомъ Чтеніи. Но второй разъ (Казань 1871) былъ изданъ вышеупомянутый Разборъ римскаго ученія. У проф. А. Д. Бѣляева статья Христ. Чтенія вовсе не упомянута; о. Малиновскій вставилъ ее не на мѣстѣ и получила нелѣпость.

На стр. 705 въ срединѣ есть выписка размѣромъ въ 1/2 стр. изъ книги прот. А. А. Лебедева—О главенствѣ папы (стр. 47). Въ концѣ выписки приводится мнѣніе католическихъ богослововъ и стоящая подъ строкой цитата на Лебедева какъ бы показываетъ, что взято только это мнѣніе и даже чуть ли не одна ссылка на догматику Dieringer'a, совершенно безграмотно при этомъ названную: „*Kathol. Dogmatic*“.

Въ срединѣ стр. 706 опять выписка изъ Лебедева (стр. 48), но уже совсѣмъ безъ цитаты.

Вторая половина стр. 707 и первая стр. 708 представляютъ иногда близкое къ тексту воспроизведеніе разсужденій А. Лебедева (стр. 49—50. 52. 55—56). Изъ книги же Лебедева вы-

писаны и два дов. обширныхъ примѣчанія. Послѣ одного изъ нихъ стоитъ: „см. у *Лебедева*... 49 стр.“, но послѣ другаго (срвн. *Лебедева*, стр. 52 прим. 1) почему-то стоитъ цитата на книгу А. Востокова.

На стр. 710 есть пересказъ изъ сочиненія архим. Никанора, стр. 11. 12, а на стр. 711 и пересказъ и буквальное заимствование оттуда же (стр. 14—15. 16), при чемъ почти все большое примѣчаніе выписано буквально (срвн. стр. 34 прим. стр. 16 прим. 31).

Половина 713 стр. выписана изъ Никанора же (срвн. стр. 12—13. 36. 37—38) буквально.

Стр. 714 представляетъ изъ себя пересказъ и буквальныя заимствования у проф. прот. Иванцова-Платонова—Римско-католическое ученіе о папской власти, *Православное Обзорѣніе*, 1868; т. 3, стр. 12—13. 14 (срвн. еще Никанора, стр. 56).

Второе прим. на 716 стр. безъ цитаты списано у прот. *Лебедева*, стр. 138.

Половина 718 стр. заимствована изъ книги проф. А. Д. Бѣляева—О соединеніи церквей, стр. 87 и 88; съ той же книги (со стр. 88) списана почти половина и 719 стр.

Далѣе съ той же книги списывается, начиная съ конца 721 стр., за исключеніемъ нѣсколькихъ строкъ, цѣлыхъ три страницы и точность воспроизведенія простирается иногда даже на курсивы. Срвн.

721 стр. Малиновскаго и 92 стр. Бѣляева.

722 стр. и примѣчанія и Бѣляева стр. 92. 95. 93. 94—95 прим. 94—95.

723 стр. Малиновскаго и стр. 94. 99. 97. 98. 97. 96. 99. 96 Бѣляева.

724 стр. Малиновскаго и 99. 100. 101 стр. Бѣляева.

Упомянутыя же книги проф. А. Д. Бѣляева не сдѣлано ни разу.

Далѣе 2½ стр. дословно списано съ статьи прот. Иванцова-Платонова — изъ *Православнаго Обзорѣнія* за 1868 г. т. 3, стр. 181 слл. Мѣстами списываніе производится оригинально: фраза въ текстъ, фраза въ примѣчаніе. Срвн.

724 стр. Малиновскаго и стр. 181—182 Иванцова-Платонова.

725 стр. Малиновскаго и стр. 182—183 Иванцова-Платонова.

726 стр. Малиновскаго и стр. 183—185 Иванцова-Платонова.

Списавъ дословно 2½ стр., о Малиновскій не счелъ нужнымъ поставить хотя бы одну цитату.

Конецъ стр. 728 и начало 729 взяты изъ книги Лебедева—  
О главенствѣ папы, стр. 83. Большое примѣчаніе на стр. 728  
буквально списано съ той же книги, стр. 82—83. Но очень  
досадно и непріятно было видѣть, что, сдѣлавъ изъ книги  
Лебедева выписку въ полстраницы петита, о. Малиновскій  
Лебедева не цитируетъ, а продолжаетъ: „Кромѣ курсовъ цер-  
ковной исторіи, см. объ указанныхъ соборахъ въ изслѣдова-  
ніи проф. А. Л. Катанскаго..., а также проф. Садова А. И...“  
Не знаю, чѣмъ должно объяснить подобное явленіе, но мнѣ  
видится въ немъ не особенно высокопробный научный  
пріемъ докторанта.

Больше половины 730-ой стр. опять безъ всякой цитаты  
списано у Лебедева со стр. 98. 113—114, а часть стр. 731-ой  
и первое примѣчаніе на этой стр. тоже списаны со стр. 106  
и 115—116. Не поставивъ никакой цитаты въ первомъ боль-  
шемъ примѣчаніи и списавъ буквально небольшое примѣча-  
ніе, о. Малиновскій цитируетъ: „См. о семь у прот. Лебе-  
дева. О главенствѣ папы 107—108 стр., а также у проф. На-  
лимова Т. А. Вопросъ о папской власти на констанцскомъ  
соборѣ. СПб. 1891 г.“

Большая часть 732 стр. пересказъ опять изъ Лебедева,  
стр. 109—110. 112—113.

Дальше цѣлыхъ двѣ страницы (733—734) дословно и точно  
списаны у прот. Иванцова-Платонова, Православное Обзорѣ-  
ніе. 1868, т. 3, стр. 280—282. 284. 286—287. Сдѣлавъ такую  
обширную выписку, о. Малиновскій ставитъ цитату по от-  
дѣльному изданію статей Иванцова-Платонова 1870-го года.  
Во-первыхъ, трудно подуматъ, что эта цитата обозначаетъ  
буквальную выписку въ двѣ страницы, а во вторыхъ, если  
присмотрѣться къ поставленной цитатѣ, то можно увидѣть,  
что о. Малиновскій вовсе и не желаетъ точно обозначить и  
отмѣтить фактъ буквальной выписки. Въ цитатѣ у него ви-  
димъ: „II. 166 — 188 стр.“, т. е. указанъ цѣлый отдѣлъ въ  
22 страницы, тогда какъ выписки сдѣланы съ семи или  
восьми страницъ, расположенныхъ подрядъ.

Стр. 735 списана вся; на этотъ разъ поставлены цитаты  
на Овербека и Лебедева, но уже первая половина 736 стр.  
взята изъ статьи прот. Иванцова-Платонова (Православное  
Обзорѣніе, 1868, т. 3, стр. 2—3) съ сохраненіемъ даже кур-  
сивовъ, хотя и безъ всякой цитаты.

Стр. 737 наполовину состоитъ изъ словъ и фактовъ, заимствованныхъ у Лебедева, стр. 193. 194. 195. 198.

Изъ Лебедева же есть выписки на стр. 738 (со стр. 197 и 198) и стр. 739 (со стр. 202—203).

Въ общемъ же итогъ несравненно большая часть § 134 принадлежитъ вовсе не о. Малиновскому.

§ 135. *Догматъ о непогрѣшимости папы* (стр. 739—756).

И опять 18 страницъ о догматѣ, невѣдомомъ православному догматическому богословію!

Здѣсь вся 741 стр. посписана изъ статьи проф. Ястребова въ Трудахъ Кіевской Духовной Академіи за 1881 г., т. 3, стр. 289. 290. 291. 300. 307. 308—309. Но только въ первомъ и третьемъ примѣчаніяхъ есть глухія ссылки на эту статью.

Прим. на 745 стр. взято изъ книги прот. А. Лебедева, стр. 107, прим. 2.

Списавъ прим. 2 на 748 стр. изъ сборника статей прот. Д. Ѳ. Касицына, о. Малиновскій ставитъ цитату, но почему-то не отмѣчаетъ, что изъ того же источника взяты имъ 1-ое и часть 3-ьяго примѣчанія. Еще значительная часть того же третьяго примѣчанія (стр. 749 внизу) выписана изъ прим. на 71 — 72 стр. книги Лебедева, но цитата указываетъ на Овербега, на котораго ссылается и Лебедевъ.

Въ этомъ же параграфѣ болѣе трехъ страницъ занимаютъ выдержки изъ рѣчи І. Ю. Штросмайера на Ватиканскомъ соборѣ (стр. 747 — 749. 751. 752 — 753). О. Малиновскому эта рѣчь извѣстна лишь по тѣмъ извлеченіямъ изъ нея, которыя были напечатаны въ „Церковныхъ Вѣдомостяхъ“ за 1905 г. №№ 31 и 35. (Стр. 747—749—№ 35, стр. 1320<sup>a</sup>—1321<sup>b</sup>; стр. 751—№ 31, стр. 1318 — 1319; стр. 752—№ 31, стр. 1319<sup>b</sup>; стр. 753—№ 31, стр. 1319—1320). А между тѣмъ вѣдь рѣчь Штросмайера цѣликомъ была переведена на русскій языкъ и напечатана еще въ 1870 году въ Православномъ Обозрѣніи, т. I, Извѣстія и замѣтки, стр. 573 слл. Этого изданія рѣчи о. Малиновскій не видѣлъ; онъ его даже и не указываетъ. Впрочемъ, это можетъ быть и къ лучшему; иначе мы у него встрѣтили бы уже не три страницы выписокъ изъ рѣчи Штросмайера. Но все же думалъ ли Штросмайеръ, что его страстная полемическая рѣчь попадетъ черезъ

40 лѣтъ на страницы „Православнаго Догматическаго Богословія“! Вдохновившись Штросмайеромъ, и самъ о. Малиновскій начинаетъ писать не только въ повышенномъ, но и прямо въ бранномъ тонѣ; см. напр., начало 750-й стр. Вообще рѣчь Штросмайера и выписки изъ „Сборника статей“ Д. Ѳ. Касицына могутъ только нарушать серьезный тонъ научнаго изслѣдованія и едва-ли умѣстны въ догматическомъ богословіи. Ни въ одной изъ доселѣ существовавшихъ догматическихъ системъ ничего подобнаго встрѣтить нельзя; ихъ авторы проявляли больше такта и серьезности, нежели въ данномъ случаѣ о. прот. Малиновскій.

Половина стр. 750 и частью стр. 751 состоятъ изъ словъ проф. Н. Я. Бѣляева — Теорія папской непогрѣшимости въ сопоставленіи съ фактами исторіи, Православный Собесѣдникъ, 1881, т. 3, стр. 239—240. 241. 244. Ссылки никакой не имѣется. Съ этой же статьи почти дословно списано и еще болѣе трехъ страницъ подрядъ. Срвн.

Стр. 753 Малиновскаго и Правосл. Собес. 1881, т. 3, стр. 267. 268.

Стр. 754 Малиновскаго и Пр. Соб. стр. 270—271. 272. 273.

Стр. 755 Малиновскаго и стр. 274. 275. 276 статьи Бѣляева.

Стр. 756 Малиновскаго и стр. 277 статьи Бѣляева.

О. Малиновскій статью проф. Бѣляева цитируетъ, но опять таки такъ, что вовсе не обнаруживается степень зависимости отъ Бѣляева и размѣръ выписокъ.

Такъ на стр. 754 сдѣлано примѣчаніе, гдѣ приводится отвѣтъ мюнхенскаго богословскаго факультета на вопросъ баварскаго правительства. Въ концѣ примѣчанія цитата: „См. у Бѣляева“ и т. д. На стр. 755 тоже есть маленькое примѣчаніе о книгѣ Серри, выписанное изъ Бѣляева (стр. 274) и снабженное цитатой: „См. у проф. Бѣляева“ и т. д. Создается видимость, что изъ Бѣляева взяты лишь эти незначительныя примѣчанія. Правда, на стр. 756 въ срединѣ есть сноска на статью Бѣляева, относящаяся непосредственно къ тексту, но кто же можетъ догадаться, что буквальныя выписки изъ нея начались еще съ 753 стр. и были еще раньше. Мало того. Сдѣлавъ въ срединѣ стр. 756 сноску на Бѣляева, о. Малиновскій преспокойно продолжаетъ списывать съ Бѣляева до самаго конца этой страницы.

Вообще въ § 135 изъ 18-ти стр. о. Малиновскому принадлежитъ не болѣе пяти.

IV томъ.

Въ четвертомъ томѣ я подробно останавлиюсь лишь на нѣсколькихъ, при томъ немногихъ, параграфахъ.

§ 141. *Условія дѣйствительности и дѣйственности таинствъ* (стр. 32—55).

Цѣлая стр. 35 и начало 36-ой дословно списаны изъ статьи проф. Н. Я. Бѣляева—Пелагианскій принципъ въ римскомъ католичествѣ, Православный Собесѣдникъ, 1871, т. 1, стр. 232—235. Собственно и у Бѣляева здѣсь большая часть—выписки изъ книги Януса—Папа и Соборъ. Слово Януса о Малиновскій ничѣмъ не выдѣляетъ, но ставитъ (въ 1 прим. на 36 стр.) цитату: „Янусъ. Папа и соборъ. 76—77. 311 стр.“ А потомъ: „См. о томъ же еще у проф. Бѣляева Н. Я.“ Какъ будто о Малиновскій пользуется книгой Януса, а не статьей проф. Бѣляева, у котораго занимаетъ и слова Януса, и цитату на его книгу! Кромѣ того, послѣ цитаты на Бѣляева и еще на Соколова примѣчаніе продолжается. Оказывается, что все это довольно обширное примѣчаніе взято опять у проф. Бѣляева, стр. 234 прим.

А затѣмъ болѣе трехъ страницъ выписано изъ книги проф. В. А. Соколова—Иерархія англиканской епископальной церкви, Сергіевъ посадъ 1897. Срвн.

Стр. 36 Малиновскаго и 269. 273. 272. Соколова.

Стр. 37 Малиновскаго и стр. 275—277 Соколова.

Стр. 38 Малиновскаго и стр. 277. 278. 282 Соколова.

Стр. 39 Малиновскаго и стр. 288 Соколова.

Обширное прим. 2-ое на 39 стр. см. у Соколова стр. 272 и 271 прим.

Списываніе почти всегда буквальное, но иногда текстъ Соколова помѣщается у Малиновскаго въ примѣчаніяхъ, а примѣчанія Соколова стоятъ въ текстѣ о Малиновскаго. Книга проф. Соколова на этихъ страницахъ дважды процитована, но очень осторожно. На стр. 36 изъ нея позаимствовано небольшое 2-ое примѣчаніе. Въ концѣ примѣчанія цитата: „См. у проф. Соколова. Иерархія англ. церкви. 372—373 стр.“ хотя въ книгѣ Соколова всего 362 стр. (Нужно стр. 272—273). Ясно, что цитата относится къ одному только примѣчанію, которое, кстати сказать, заимствовано и не бук-

вально.—На стр. 38 въ текстѣ читаемъ: „Мнѣніе, что для дѣйствительности таинства необходимо не внѣшнее только, но и внутреннее намѣреніе, признають господствующимъ въ западной церкви“. Здѣсь сноска и въ прим. 2 цитата на Соколова. Слѣд, у Соколова взята только эта послѣдняя мысль, а между тѣмъ съ книги Соколова выше почти буквально списано двѣ страницы.

Стр. 41 — 43 отчасти списаны, а отчасти составлены по Макарію (См. § 245, т. V, стр. 58. 59 прим. 144. 60. 59 прим. 143. 59—60. 61). Цитаты въ 3-ьемъ примѣчаніи на 43 стр. перенесены изъ Макарія (т. V, стр. 58 прим. 141, стр. 60 прим. 149, стр. 61 прим. 151); только цитаты на Августина получили безграмотный видъ.

Прим. на 46 стр. заимствовано у проф. Соколова, стр. 165 прим. 3.

Въ концѣ стр. 49 и въ началѣ 50-ой о. Малиновскій изъ статьи проф. Бѣляева списываетъ слова *Mahrheineke* (а не *Marcheineke*, какъ пишетъ о. Малиновскій) и въ прим. 1 отмѣчаетъ, откуда онъ беретъ эти слова. Но дальше изъ той же статьи списываются слова Тридентскаго собора, собственныя разсужденія проф. Бѣляева и слова римскаго катихизиса (въ прим. 3-емъ), но цитаты на Православный Собесѣдникъ ужъ больше нѣтъ (См. 1871, т. 1, стр. 226. 227).

### § 143. Установленіе крещенія (стр. 57—63).

Въ этомъ параграфѣ о. Малиновскому повидимому можетъ принадлежать лишь одна страница; остальное же все и почти всегда дословно списано съ книги А. Алмазова—Исторія чинопослѣдованій крещенія и мвропомазанія. Казань 1884. Срвн.

Стр. 58 Малиновскаго и стр. 7. 8. 9. 10 Алмазова.

По Алмазову составлено здѣсь и примѣчаніе, которое лишь и снабжено цитатой. При томъ въ списанной у Алмазова цитатѣ на „Лугъ Духовный“ вм. стр. 287 поставлена неизвѣстно почему 181-я. Стр. 59 вся взята у Алмазова, стр. 11 — 12. Примѣч.—Алмазова стр. 11 прим. 1. Около половины этой страницы и у Алмазова выписка изъ догматики Макарія (т. IV, стр. 101—102), но у Алмазова заимствование точно отмѣчено и снабжено цитатой; о. же Малиновскій не ставитъ цитаты ни на Макарія, ни на Алмазова.

Средина стр. 60 выписана безъ цитаты изъ Макарія, § 202, т. IV, стр. 102, а дальше на протяженіи страницы пересказъ и отчасти буквальная выписка изъ Алмазова, стр. 13—16. Книга Алмазова и названа (стр. 60 прим.), но загорожена поставленной впереди статьей Смирнова.

Обширная, въ цѣлую страницу, выдержка изъ Тертуліана (стр. 19—20) взята у Алмазова (стр. 19—20). Алмазовъ цитируетъ старый переводъ Карнѣва (ч. II, стр. 8—9) и приводитъ въ примѣчаніи подлинный латинскій текстъ, которому переводъ Карнѣва, какъ сдѣланный не съ подлинника, а съ французскаго перевода, соотвѣтствуетъ далеко не въ точности.

§ 144. *Видимая сторона въ таинствѣ крещенія* (стр. 63—77).

Изъ 14-ти страницъ этого параграфа развѣ одна найдется не списанная.

На стр. 64 нѣсколько выписокъ изъ догматики Макарія, § 203, т. IV, стр. 107. 106. 107—108; конецъ же списанъ съ Алмазова, стр. 243. Въ 1-мъ прим. искажена латинская цитата взятая у Макарія: *In Ioan.* Цитаты во второе примѣчаніе попали изъ Макарія (т. IV, стр. 107 прим. 204—206). Третье примѣчаніе выписано изъ книги Алмазова, стр. 243—244, при чемъ ерминіане превратились въ ерміанъ.

Почти вся 65-я страница выписана у Алмазова со стр. 20—22. 28. У него же взято небольшое примѣчаніе первое, въ которомъ есть ссылка уже на 245 стр. книги Алмазова (и не точно: нужно стр. 244—245 прим. 8).

Вся 66 стр. списана у Алмазова, стр. 283. 284. 285. 287. Примѣчаніе тоже взято изъ текста Алмазова на стр. 285 и 292. Отъ себя о. Малиновскій добавилъ лишь нѣсколько опечатокъ, между прочимъ искаженіе латинскихъ словъ, особ. вм. *Lucifer—Incifer.*

Вся 67 стр., за исключеніемъ развѣ маленькаго 3-ьяго прим., взята изъ книги Алмазова, хотя не всегда дословно. См. стр. 287. 286. 287. 288. 289. Прим. 1-ое со стр. 288, при чемъ за свои выданы не только слова Алмазова, но и Бинтерима, тщательно отмѣченныя кавычками у Алмазова. Прим. 2-ое у Алмазова же со стр. 286. Какъ у Алмазова пропущена цитата къ библейскимъ словамъ о Неманѣ (4 Цар. 5, 14), такъ нѣтъ ея и у о. Малиновскаго. Кромѣ того, без-

грамотно написаны латинскіе глаголы *imnegro*, *subnegro*. Самъ о. Малиновскій въ 1-мъ прим. на слѣд. стр. пишетъ— виновать!— списываетъ: *mergitamur*.

Почти вся 68 стр. списана съ книги Алмазова; только сокращаются выдержки изъ свв. отцевъ. См. стр. 289. 290. 289. 290. 291. Цитаты въ примѣчаніяхъ тоже взяты. Срвн. 1-ое—стр. 281 прим. 1; 2-ое—стр. 290 прим. 1. 2. 3; 3-ье—289 прим. 4 (сдѣлана ошибка!); 4-ое—стр. 291 прим. 1.—Въ концѣ стр. 68 зачѣмъ то къ худшему мѣняется переводъ Алмазова изъ Климента Александрійскаго: *βαπτίζόμενοι*—будучи погружены; у Алмазова вѣрно: будучи погружаемы.

Стр. 69-ая тоже вся въ точности списана съ Алмазова, стр. 292. 294. 295. 294. 295. 296, вмѣстѣ съ цитатами въ примѣчаніяхъ. Срвн. 1-ое—стр. 292 прим. 4—5, стр. 293 прим. 1 и 3; 2-ое—стр. 294 прим. 1; 3-ье—стр. 294 прим. 4; 4-ое—стр. 295 прим. 1; 5-ое—стр. 295 прим. 2; 6-ое—стр. 295 прим. 4 и стр. 294 прим. 3.

Стр. 70 вся пересказъ и отчасти выписка изъ Алмазова, стр. 296. 300. 302 прим. 5. 303. Списанное первое примѣчаніе отмѣчено цитатой, а цитата въ прим. 3 создаетъ видимость, что у Алмазова взято только находящееся въ текстѣ извѣстіе Герберштейна. Прим. 4-ое выписано изъ текста книги Алмазова, стр. 303—304, и находящіяся у Алмазова подъ строкой цитаты вписаны въ текстъ примѣчанія. Въ концѣ неудачное сокращеніе Алмазова. Сказано о крещеніи мучениковъ Акиндина, Игнатія, Феодула, Филимона и стоитъ цитата (изъ Алмазова) на Четви Миней кн. VI, ч. II. Конечно, здѣсь говорится о крещеніи не всѣхъ перечисленныхъ мучениковъ. У Алмазова еще цитаты: кн. XI л. 8 об., кн. XI л. 105 об.

Стр. 71 списана вся и буквально. См. Алмазова стр. 304—306. Въ большемъ 2-мъ примѣчаніи слова св. Кипріана, которыя взяты несомнѣнно у Алмазова на стр. 304, потому что совпадаютъ сокращенія посредствомъ многоточій, совпадаютъ вставленныя слова латинскія, за исключеніемъ, разумѣется, опечатки у о. Малиновскаго: *lutī*, нужно — *lotī*. Въ концѣ большой выдержки о. Малиновскій ставитъ страницу по русскому переводу твореній св. Кипріана. Но развѣ же изъ русскаго перевода взяты вставленныя въ текстъ латинскія слова!? Примѣчанія 3-е и 4-е взяты съ 306 стр. книги Алмазова.

Стр. 72 вся пересказъ и выписка изъ Алмазова, стр. 306. 307. 308. 309. 310. 311. Въ 1-мъ примѣчаніи слова св. Іоанна Златоуста съ цитатой по переводу СПБ. Академіи. Но откуда же опять взялись вставленныя греческія слова? Конечно, съ 306 стр. книги Алмазова. Цитата во 2-мъ примѣчаніи: „См. о семь у Алмазова“ стоитъ послѣ буквальной выписки.

Къ стр. 73 срвн. изъ книги Алмазова стр. 317. 318. 321. 320. 322.

Средина стр. 74-ой выписана съ 327 стр. Алмазова.

Половина 75-й стр.—наборъ святоотеческихъ изреченій изъ книги Алмазова, стр. 330. 329—331, откуда берутся и цитаты: 1-ое прим. см. стр. 330 прим. 1; 2-ое прим. см. стр. 331 прим 1—2.

Вся 76-ая стр. и часть 77-ой до конца параграфа — списаны у митрополита Макарія (т. IV, стр. 110—113). Только къ искаженной цитатѣ изъ Фотія (въ 3 примѣч. на стр. 76) о Малиновскій прибавилъ сноску и на Макарія. Но несомнѣнно, что даже слова преп. Іоанна Дамаскина попали не изъ его твореній, а изъ догматики Макарія, такъ какъ не случайно же о Малиновскій поставилъ (на стр. 77) многоточіе именно тамъ, гдѣ оно стоитъ у Макарія!?

[Въ § 146 упомяну лишь неоговоренныя выписки изъ догматики Макарія въ концѣ стр. 85 и въ прим. 2 (§ 205, т. IV, стр. 125—126. Цитата изъ Оригена искажена), во второй половинѣ стр. 90 и въ первой стр. 91 (§ 205, т. IV, стр. 128—130), изъ Филарета (§ 242, ч. 2, стр. 140) выписанъ конецъ стр. 92 и начало 93-ей].

§ 148. *Понятіе о таинствѣ мѣропомазанія. Установленіе таинства* (стр. 100—104).

Почти вся 101-ая стр. взята изъ Макарія (§ 208, т. IV, стр. 137—138), а на 102-ой—многое взято у Сильвестра (§ 135, т. IV, стр. 389). Стр. 104 написана очень близко опять къ Макарію (§ 208, т. IV, стр. 139—140).

§ 149. *Видимая сторона таинства* (стр. 104—112).

Съ срединѣ 105-ой стр. буквальная выписка изъ книги Алмазова, стр. 380.

Стр. 106, за исключеніемъ немногихъ строкъ, выписана буквально изъ Макарія (§ 209, т. IV, стр. 146—147).

Непосредственно за этой выпиской слѣдуетъ буквальное заимствованіе довольно обширное изъ Алмазова, стр. 367. У Алмазова здѣсь излагается мнѣніе Смирнова и поставлена (стр. 367 прим. 2) цитата на Труды Кіевской Академіи 1874 г. Что же дѣлаетъ о. Малиновскій? Выписавъ изъ Алмазова изложеніе мыслей Смирнова, онъ беретъ (въ прим. 1 на стр. 107) и цитату на труды Кіевской Академіи, на Алмазова же никакихъ ссылокъ. Конецъ стр. 107 опять написанъ по Алмазову (стр. 369). У Алмазова же (изъ текста на 369 стр.) взяты слова Тертуллиана въ прим. 3-ье и точно списана латинская цитата. Только здѣсь у о. Малиновскаго произошла ошибка зрѣнія, и онъ вмѣсто: „с. XL“ — написалъ: „с. XI“.

Стр. 108-ая почти вся взята у Алмазова (См. стр. 370. 403. 402. 382) и у Макарія (§ 209, т. IV, стр. 148). Въ примѣч. 2 слова Постановл. апостольскихъ взяты у Алмазова, стр. 399; у него же цитаты въ прим. 3-емъ (См. стр. 399 прим. 1. 4; стр. 400 прим. 1. 3. 4).

Въ первой половинѣ стр. 109 тоже есть заимствованія изъ Алмазова, стр. 383—384.

Большая часть стр. 110 пересказъ изъ книги Алмазова, стр. 398 и 406. Прим. 1-ое срвн. Алмазова, стр. 400. 403. 405. Цитата на Тертуллиана такъ же глуха, какъ и у Алмазова, который въ данномъ случаѣ отсылаетъ выше. Прим. 2-ое срвн. стр. 399—400. Прим. 3-ье срвн. стр. 406; тѣ же многоточія въ словахъ Кирилла Іерусалимскаго.

Слова блаж. Августина на стр. 111 списаны у Алмазова и къ нимъ поставлена изъ Алмазова же латинская цитата, напередъ сдѣланная безграмотной: In Iohann.

§ 151 написанъ по Макарію (§ 210, т. IV, стр. 154—155).

§ 152. *Особенности инославныхъ исповѣданій въ ученіи о митрополитаніи* (стр. 117—131).

Уже прим. 3-ье на стр. 117 выписано изъ Макарія (§ 211, т. IV, стр. 157).

Почти вся стр. 118 со всѣми выдержками и цитатами взята у Алмазова, стр. 562—563. Прим. 2-ое срвн. стр. 562 прим.

1. Прим. 3-ье срвн. стр. 562 прим. 4 и стр. 563 прим. 3. Прим. 4-ое срвн. стр. 563 прим. 1. Примѣчаніе 1-ое тоже позаимствовано у Алмазова и оно одно отмѣчено цитатой.

За исключеніемъ нѣсколькихъ строкъ въ концѣ, вся 119-ая стр. списана съ стр. 565—566 книги Алмазова; только цитаты изъ настоящихъ научныхъ, какими онѣ стоятъ у Алмазова, сдѣланы общими и даже не точными. Въ концѣ прим. 5-го (уже на 120 стр.) стоитъ цитата на Алмазова; послѣ цитаты еще три строки и цитата на книгу Поспѣлова. Но и эти строки и цитата на Поспѣлова списаны все у того же Алмазова (стр. 272 и прим. 3).

Часть стр. 123 составлена изъ „Обличительнаго Богословія“ архим. Иннокентія (т. II, стр. 196—197). Срвн. и начало стр. 124 съ стр. 187 архим. Иннокентія.

Часть стр. 125—изложеніе Иннокентія (т. 2, стр. 189, § 143).

Вся стр. 128-ая составлена, а мѣстами и выписана буквально, по Иннокентію (т. IV, стр. 258—261. § 360).

§ 155. *Видимая сторона таинства евхаристіи* (стр. 138—151).

Половина стр. 140-ой состоитъ изъ двухъ выписокъ—изъ архіеп. Филарета (§ 260, т. 2, стр. 167) и изъ митроп. Макарія (§ 214, т. IV, стр. 170—171).

Стр. 142 отчасти буквально, отчасти въ пересказѣ заимствована изъ § 152 „Обличительнаго Богословія“ архим. Иннокентія (т. 2., стр. 204—207).

Конецъ 146-й стр. и половина 147 стр. взяты у Макарія (§ 214, т. IV, стр. 174—175).

Первая половина стр. 148-ой буквально списана у архіеп. Филарета (§ 260, ч. 2, стр. 167—168), а конецъ у митроп. Макарія (т. IV, стр. 177). Цитаты въ 1 прим. набраны изъ примѣчаній къ стр. 177—178 митроп. Макарія.

§ 156. *Пресуществленіе хлѣба и вина въ тѣло и кровь Христову въ таинствѣ евхаристіи* (стр. 151—180).

На стр. 154 нѣсколько заимствованій у Макарія (§ 215, т. IV, стр. 188. 190—191).

Половина стр. 160 близкій къ тексту пересказъ изъ § 257 догматикн архіеп. Филарета (ч. 2, стр. 163).

Слова VII вселенскаго собора на 163 стр. несомнѣнно попали изъ догматики Макарія (т. IV, стр. 201), хотя и подыскиваетъ къ нимъ о. протоіерей страницы изъ „дѣяній всел. соборовъ“; тѣ же, что и у Макарія, сокращенія, тѣ же греческія слова (не въ русскомъ же переводѣ напелъ ихъ о. Малиновскій!), тѣ же опечатки въ словѣ *αἴμα* (*аіма*, конечно!).

На стр. 164 о. Малиновскій начинаетъ приводить свидѣтельства отцевъ Церкви и выписываетъ ихъ изъ книги А. Л. Катанскаго—Догматическое ученіе о семи церковныхъ таинствахъ въ твореніяхъ древнѣйшихъ отцевъ и писателей Церкви до Оригена включительно, СПб. 1877.

Слова св. Игнатія Богоносца (на стр. 164—165) взяты со стр. 69 и 72 книги Катанскаго: совпадаютъ, переводы, греческія слова, курсивы. Переводъ одинаково отстываетъ отъ существующаго русскаго перевода прот. П. Преображенскаго (См. 2 изд. СПб. 1895, стр. 304—305).

Слова св. Іустина мученика (на стр. 165—166) взяты со стр. 79—80. Также вносятся поправки въ переводъ прот. П. Преображенскаго (Москва 1892, стр. 97—98 срвн.), совпадаютъ курсивы. Списаны не одни слова св. Іустина, а цѣлая полстраница и разсужденій самого Катанскаго (со стр. 80. 81. 82. 83), которыя воспроизводятся о. Малиновскимъ даже съ сохраненіемъ курсивовъ.

Полторы страницы словъ св. Иринея (стр. 166—167) тоже взято у Катанскаго (стр. 101—104), переводъ котораго значительно отличается отъ перевода прот. П. Преображенскаго (срвн. изд. 2, Москва 1900, стр. 409).

Совпадаютъ курсивы и греческія слова, въ которыя, впрочемъ, о. Малиновскій вноситъ грубыя опечатки, напр., *βιολογίαι* вм. *βιολόγηαι*.

Слова св. Іоанна Златоуста (на стр. 170—171) воспроизводятся, съ небольшимъ измѣненіемъ, по статьѣ В. Я. Малахова—Пресуществленіе св. даровъ въ таинствѣ евхаристіи, Богословскій Вѣстникъ, 1898, т. 3, стр. 125—128.

Отсюда же взяты (на стр. 172) слова св. Амвросія Медиоланскаго со множествомъ вставленныхъ латинскихъ изреченій (Богословскій Вѣстникъ, 1898, т. 3, стр. 129—130). Цитатъ, взятый въ 3-ьемъ прим. на 129 стр., едва ли весь относится къ приведеннымъ словамъ. Примѣчаніе 2-ое пере-

несено (съ ошибкой въ латинскомъ словѣ) съ 130 стр. прим. 2-е.

Слова блаж. Августина (на стр. 172—173) взяты со стр. 131. Только въ первой строкѣ на 173 стр. не на мѣстѣ поставлена скобка, да въ цитату (въ прим. 2) добавлена опечатка.

Выдержка изъ св. Григорія Двоеслова (на стр. 173) приведена по той же статьѣ, стр. 134. 133; изъ этой же статьи (стр. 133) пересказано и 4-ое примѣчаніе.

Цитаты въ 1-ое прим. на 174 стр. набраны изъ догматики Макарія (т. IV, стр. 199 прим. 504), и Сильвестра (т. IV, стр. 460 прим. 2 и стр. 461 прим. 1).

Вторая половина 175 стр. составлена по статьѣ Малахова (Богословскій Вѣстникъ 1898, т. 3, стр. 122 прим. 2).

Изъ этой же статьи и выписано начало 178 стр. (См. Бог. Вѣст. 1898, т. 3, стр. 115. 119).

§ 191. *Плоды таинства причащенія для причащающихся* (стр. 191—193).

Въ этомъ параграфѣ отмѣтимъ заимствованія изъ Макарія. Срвн.

Стр. 191 конецъ и Макарія т. IV, стр. 224.

Стр. 192 середина и Макарія т. IV, стр. 224.

Стр. 193 начало и Макарія т. IV, стр. 225.

§ 192. *Евхаристія, какъ жертва* (стр. 194—200).

Здѣсь заимствованія изъ Макарія и Иннокентія „Обличительное Богословіе“. Срвн.

Стр. 195 и Иннокентія § 379, т. IV, стр. 360—361.

Стр. 197 середина и Иннокентія, тамъ же, стр. 361.

Стр. 198 начало у Иннокентія, стр. 363. Середина и конецъ у Макарія § 219, т. IV, стр. 228. Цитаты въ прим. изъ Макарія, стр. 229 прим. 600.

Стр. 199 и Макарія, стр. 229.

Прим. 2-ое см. у Макарія, стр. 229—230.

Стр. 200 срвн. съ Макаріемъ же.

§ 160. *Существо и свойства евхаристической жертвы* (стр. 200—205).

Начинается параграфъ пересказомъ изъ Макарія § 220, т. IV, стр. 232—233.

Изъ Макарія же (§ 220, т. IV, стр. 236. 238. 239) пересказъ въ срединѣ и въ концѣ стр. 202 и до середины стр. 203.

Почти вся 204 стр. пересказъ и выписка изъ Макарія же (§ 220, т. IV, стр. 234—235). Послѣднія лишь три строки поставлены въ кавычкахъ и сдѣлана ссылка на Макарія.

Стр. 205 срвн. съ Макаріемъ, т. IV, стр. 234.

§ 161. *Особенности римской церкви въ ученіи объ евхаристіи* (стр. 205—220).

Стр. 205 прим. срвн. съ § 148 „Облич. Богосл.“ архим. Иннокентія, т. 2, стр. 199—200 прим.

Въ срединѣ и въ концѣ стр. 206 выписки изъ Иннокентія (т. 2, стр. 203. 208). Въ прим. 2 съ Иннокентія списана цитата на русскую книгу (см. у Иннокентія, стр. 203 прим. 3).

Половина стр. 207 буквально выписана изъ Иннокентія § 154, т. 2, стр. 209—210.

Прим. на стр. 208 срвн. съ Иннокентіемъ т. 2, стр. 213 слл.

Прим. на стр. 210—211 списано у Иннокентія (§ 164, т. 2, стр. 254 прим. 1); хотя цитруется въ немъ сочиненіе Серединскаго, но и эта цитата сдѣлана по Иннокентію же.

Начало стр. 214 срвн. съ Иннокентіемъ § 168, т. 2, стр. 261, а средину съ Макаріемъ § 218, т. IV, стр. 221. Цитаты въ примѣчаніяхъ собраны тамъ же. 1-ое прим.=Макарій, стр. 221 прим. 577 и Иннокентій, т. 2, стр. 266. 2-ое прим.=Макарій, стр. 221 прим. 578.

Стр. 216 начало срвн. съ Иннокентіемъ, § 172, т. 2, стр. 274.

Вторую половину стр. 218 и начало стр. 219 срвн. съ Иннокентіемъ, § 177, т. 2, стр. 285—287. Цитата въ 1-мъ примѣчаніи изъ Иннокентія же, стр. 287 прим. 1.

Въ § 162—*Протестантское ученіе объ евхаристіи*—мнѣ хотѣлось бы обратить вниманіе лишь на большое 2-ое примѣчаніе на стр. 221-ой. Примѣчаніе это состоитъ изъ словъ „Формулы согласія“. О. Малиновскій спѣшитъ предупредить читателя, что Формулу согласія онъ цитируетъ „по изд. Müller's“! Но удивительно, что переводъ о. протоіерея уже 50 лѣтъ назадъ напечатанъ въ Казани—въ книгѣ „Обличительное Богословіе“ архим. Иннокентія, ректора Казанской ду-

ховной семинаріи, § 367, т. IV, стр. 297 прим. О. Малиновскій раскрывалъ стр. 663 изданія Мюллера; оттуда онъ вставилъ, хоть не безъ грѣха, нѣсколько латинскихъ словъ, но перевода онъ провѣрить не потрудился. Если-бы онъ дѣлалъ свой переводъ, м. б. слова: *pronuntiatio ministri* и не перевелъ бы чрезъ „служеніе совершителя“, простаго „sed“ чрезъ „напротивъ“, не вставлялъ бы словъ, какихъ въ латинскомъ текстѣ нѣтъ, и не опускалъ бы тѣхъ, которыя есть (напр., опущено цѣлое придаточное предложеніе: *quae Christus in prima Coena locutus est*), иначе бы нѣсколько перевелъ конецъ выдержки. Но нѣтъ, текстъ о. Малиновскаго повторяетъ переводъ, сдѣланный 50 лѣтъ назадъ—и не по „изд. Müller's“!—совершенно безъ перемѣнъ, сохраняя даже одинъ изъ курсивовъ.

Подобное же и во 2-омъ прим. на стр. 223, гдѣ переводъ изъ „Формулы согласія“ принадлежитъ опять не о. Малиновскому, а архим. Иннокентію (§ 384, т. IV, стр. 381). Какъ на грѣхъ, переводъ Иннокентія въ данномъ случаѣ не только не точенъ, но даже и невѣренъ, какъ можно видѣть изъ нижеслѣдующей параллели:

*Elementa illa seu visibiles species benedicti panis et vini adorare oportere. Quod autem Christus ipse, verus Deus et homo (qui in Coena sua, in legitimo nimirum ejus usu, vere et substantialiter praesens est) in spiritu et in veritate (quemadmodum etiam omnibus aliis locis, praecipueque vero ubi ecclesia ipsius est congregata) adorari debeat, id nemo nisi arianus haereticus negaverit. Müller. S. 674.*

Веществамъ или видимымъ видамъ благословеннаго хлѣба и вина *не должно воздавать богоугоднаго поклоненія*, а должно такъ поклоняться самому Христу, истинному Богу, который присутствуетъ въ евхаристіи истинно и существенно во время законнаго употребленія ея.

Переводъ Иннокентія и Малиновскаго.

Такъ и въ 4-мъ томѣ исполняетъ о. Малиновскій данное въ 3-ьемъ томѣ (стр. 422 прим. 1) обѣщаніе ссылки на символическія книги лютеранъ дѣлать „по изд. Müller's“!

§ 164. *Установленіе таинства покаянія* (стр. 231—237).

Конецъ стр. 233 пересказъ, а начало 234-ой буквальный

выписка изъ догматики архіеп. Филарета (§ 266, ч. 2, стр. 179); откуда взято и примѣчаніе на 233 стр. (стр. 179 прим. 1).

Вторая половина 234 стр. пересказъ и отчасти буквальный выписка изъ Филарета же (§ 266, ч. 2, стр. 180).

За исключеніемъ всего нѣсколькихъ строкъ вся страница 235-ая выписана буквально опять у Филарета (§ 266, ч. 2, стр. 181. § 267, ч. 2, стр. 182). При томъ здѣсь не свидѣтельства отцевъ, а собственныя разсужденія архіеп. Филарета.

Средина 236 стр. буквально выписана изъ догматики митр. Макарія (§ 222, т. IV, стр. 242), у котораго получено указаніе и на Іоанна Златоуста.

Слова св. Амвросія Медиоланскаго переписаны изъ Макарія (§ 223, т. IV, стр. 245), но цитаты въ прим. 2-ое перенесены съ ошибкой:—поставлено: „In Luc. V, 23“—вмѣсто: „In Luc. V, 13“ (см. Макарія, стр. 245 прим. 663).

Послѣ словъ св. Амвросія опять слѣдуетъ пересказъ изъ догматики Филарета (§ 267, ч. 2, стр. 183).

Поставивъ въ прим. 2 латинскія цитаты на св. Амвросія, о. Малиновскій цитируетъ Макарія, какъ будто изъ Макарія въ этомъ параграфѣ и взяты только эти слова. На самомъ же дѣлѣ большая часть этого параграфа выписана и не столько изъ Макарія, сколько изъ неупомянутаго совсѣмъ архіеп. Филарета.

§ 165. *Видимая сторона таинства* (стр. 237—246).

Начинается параграфъ пересказомъ изъ Филарета (§ 268, ч. 2, стр. 189).

Средина 238-ой стр. дословно выписана изъ книги Александра Замятина—Покаяніе и его значеніе для нравственной жизни христіанина, Кіевъ 1904, стр. 188. Цитируетъ же здѣсь о. Малиновскій „Путь ко спасенію“ еп. Ѳоофана, при чемъ цитата, разумѣется, перенесена изъ Замятина (стр. 188 прим. 2).

Вторая половина стр. 240 состоитъ изъ словъ архим. Иннокентія—„Обличительное Богословіе“, § 399, т. IV, стр. 429.

На стр. 241 удивительная мозаика изъ словъ архіеп. Филарета и архим. Иннокентія: иногда половина фразы берется буквально у одного, а половина буквально же у другаго. Начинается страница выпиской изъ Филарета (§ 267,

ч. 2, стр. 189), черезъ три строки слова Иннокентія (§ 399, т. IV, стр. 429), еще черезъ двѣ строки выписка изъ Филарета (стр. 184), но въ эту же выписку въ слова Филарета въ скобкахъ вставлены слова Иннокентія (стр. 429), а конецъ этого же періода берется буквально у того же Иннокентія (т. IV, стр. 430 прим.). Въ примѣчаніи находимъ даже ссылку на сирское чтеніе Дѣян. 19, 18, конечно, взятую у Иннокентія (т. IV, стр. 430 прим.).

Стр. 242 составлена по Филарету (§ 270, ч. 2, стр. 189 прим. 23) и по Замятину (стр. 202). Но Замятинъ въ этомъ случаѣ цитируетъ Филарета.

Значительная часть стр. 244 буквально выписана изъ догматики Филарета (§ 271, ч. 2, стр. 190). Отсюда же есть небольшая выписка въ келцѣ стр. 245-ой.

Ни на Филарета, ни на Иннокентія во всемъ параграфѣ нѣтъ никакихъ указаній, тогда какъ (въ прим. 1 на стр. 243) по вопросу объ исповѣди и духовникахъ о. Малиновскій считаетъ нужнымъ указать „литературу“, называя при этомъ не только ученые труды, но и рецензіи на нихъ.

Въ § 160 объ эпитиміяхъ отмѣтимъ лишь небольшой курьезъ въ примѣчаніи на 250 стр., посвященномъ перечисленію покаянныхъ ступеней въ древней Церкви. Примѣчаніе это дословно выписано изъ 5-го тома „Православной Богословской Энциклопедіи“ (стлб. 476). Это еще не бѣда, такъ какъ поставлена цитата. Но о. Малиновскій ужъ черезчуръ оказался точнымъ копистомъ,— у него читаемъ: „*плачушіе*, которые должны были стоять у дверей *а* съ плачемъ умолять о допущеніи къ покаянію“... Здѣсь „*а*“, конечно, опечатка вмѣсто „*и*“, но не дивно-ли, что та же опечатка есть и въ Энциклопедіи; съ этимъ же „*а*“ вѣдь явно бессмысленная фраза.

§ 167. *Особенности римско-католической церкви въ ученіи о таинствѣ покаянія* (стр. 252—273).

Зачѣмъ объ этихъ особенностяхъ писать въ Православномъ Догматическомъ Богословіи,— не совсѣмъ легко понять. А о. Малиновскій прибавляетъ еще и „Ученіе объ удовлетвореніи и индульгенціяхъ“.

Стр. 253—255 составлены по статьѣ А. П. Шостыина—Превосходство исповѣди православной предъ исповѣдью іезуит-

ски-католической (Вѣра и Разумъ, 1887, т. I), заглавіе которой неточно названо въ 3-емъ прим. на стр. 253.

Но особенно усердно о. Малиновскій въ этомъ параграфѣ пользуется книгой проф. Н. Я. Бѣляева—Римско-католическое ученіе объ удовлетвореніи Богу со стороны человѣка. Казань 1876. Собственно съ этой книги списанъ весь этотъ параграфъ и списанъ большею частію дословно. Срвн.

Стр. 255 и Бѣляева стр. 18.

„ 256 „	„	„	18. 21. 24.
„ 257 „	„	„	23. 24. 28. 29.
„ 258 „	„	„	205. 208. 210. 216.
„ 259 „	„	„	219. 225. 226. 227. 228. 235. 236.
„ 260 „	„	„	236. 237. 238.
„ 261 „	„	„	36. 37. 163.
„ 262 „	„	„	172. 176 слл.
„ 267 „	„	„	37—38.
„ 268 „	„	„	38. 42—44. 46.
„ 269 „	„	„	46.
„ 270 „	„	„	46. 47. 48.
„ 271 „	„	„	304—305.
„ 272 „	„	„	305. 306. 307. Здѣсь, замѣтимъ,

цитата на блаж. Иеронима и безграмотна и не вѣрна (въ прим. 2-мъ), а въ прим. на стр. 270 упоминается „аббатъ Минье“ (т. е. Migne).

Въ нашемъ параллельномъ столбцѣ недостаетъ страницъ 263—266, но эти страницы заполнены выписками изъ „Сборника статей“ прот. Д. Ѳ. Касицына, гдѣ идетъ рѣчь о католическихъ индульгенціяхъ и приводятся нѣкоторые §§ изъ католическихъ таксъ. Здѣсь все берется изъ Касицына. Вмѣстѣ съ Касицынымъ о. Малиновскій цитируетъ даже „Русское Слово“ № 81 за 1895 г. Но вѣдь о. Касицынъ писалъ мелкія статьи публицистическаго характера въ „Душеполезномъ Читаніи“, а о. Малиновскій пишетъ „Православное Догматическое Богословіе“. Выписывая изъ статей Касицына, о. Малиновскій все же почти всегда ставитъ точныя цитаты, но съ книгой проф. Бѣляева дѣло обстоитъ несравненно хуже. Точныя и буквальныя заимствованія ничѣмъ не отмѣчены, хотя въ общей сложности изъ книги Бѣляева о. Малиновскій почерпнулъ до десяти стр. текста. Изрѣдка встрѣчающіяся цитаты при первомъ взглядѣ можно отнести лишь

къ отдѣльнымъ совершенно ничтожнымъ примѣчаніямъ (См. напр., стр. 261 прим. 1; стр. 262 прим. 1; стр. 269—270 прим. 2). На стр. 260-ой стоитъ примѣчаніе: „См. у *Иннокентія* архим. Облич. Богосл. II т. §§. 182 — 183“. Можно подумать, что предыдущія страницы заимствованы у Иннокентія. На самомъ же дѣлѣ у Иннокентія взято (буквально) лишь двѣ маленькихъ выдержки по четыре строчки (стр. 309 и 303); непосредственно же выше двѣ почти страницы (258—259) взяты изъ книги проф. Бѣляева, такъ что заимствование изъ Бѣляева скрылось въ данномъ случаѣ за цитатою на архим. Иннокентія.

§ 170. *Видимая сторона таинства священства* (стр. 288—299).

Здѣсь прежде всего замѣтно пользованіе статьей—О таинствѣ священства—въ Православномъ Собесѣдникѣ за 1867 г., изъ которой есть и буквальные выписки. Срвн.

Стр. 289 начало и Прав. Соб. т. III, стр. 107.

„ 289 конецъ и 290 начало и т. III, стр. 108.

„ 290 середина и т. III, стр. 109.

„ 293 сред. и конецъ и т. III, стр. 114. 115.

„ 294 начало и конецъ и т. III, стр. 115. 117.

„ 294 прим. и т. III, стр. 116 прим. 3.

„ 295 середина и т. III, стр. 118.

„ 297 слова блаж. Феодорита и цитата на „Исторію боголюбцевъ“, см. т. III, стр. 119 и прим. 4.

Кромѣ того, есть выписки изъ книги проф. В. А. Соколова—Иерархія англиканской епископальной церкви. Срвн.

Стр. 290 конецъ и Соколова стр. 180.

„ 291 перв. половину и Соколова стр. 180. 181.

„ 292 начало и конецъ и Соколова стр. 289. 291.

Слова св. Амвросія Медиоланскаго (на стр. 297), конечно, выписаны изъ Макарія (§ 240, т. V, стр. 33) и латинская цитата по обычаю безграмотна.

§ 173. *Особенности римско-католическаго ученія о таинствѣ священства* (стр. 318—330).

Слова Тридентскаго собора въ 4-мъ прим. на стр. 318 взяты изъ книги проф. И. П. Соколова—Ученіе римско-католической церкви о таинствѣ священства. СПб. 1907, стр. 52.

Конецъ стр. 322 и половина стр. 323 близко къ тексту, а

мѣстами и буквально совпадаютъ съ текстомъ, \* В. А. Соколова—Иерархія англиканской церкви, стр. 181—182. 185.

Почти вся стр. 327 и половина стр. 328 взяты изъ книги И. П. Соколова, стр. 164—165, вмѣстѣ и съ прим. 3—5 на стр. 327. Въ срединѣ стр. 328 стоитъ цитата: „см. о семь у проф. *Соколова*, 166—202 стр.“ Передъ сноской идетъ рѣчь о требованіяхъ признанія епископства за особую степень священства и отрицанія сакраментальнаго характера степеней низшихъ степени діакона, требованіяхъ, раздающихся въ католическомъ богословіи. Объ этомъ - то и приглашаетъ о. Малиновскій смотрѣть въ книгѣ проф. Соколова, начиная со стр. 166. О томъ же, что со стр. 164—165 книги Соколова онъ дословно списалъ предыдущую страницу своей книги, о. Малиновскій умалчиваетъ.

На стр. 238—240 своего Догматическаго Богословія о. Малиновскій счелъ за нужное поговорить о римскихъ кардиналахъ, тѣмъ болѣе что въ Христіанскомъ Чтеніи за 1895 г. (т. 1, стр. 57 слл.) есть о нихъ статья И. В. Баженова. Страницы о. Малиновскаго, посвященныя кардиналамъ, и списываются со статьи Баженова. Срвн.

Стр. 328 и Христ. Чт. 1895, т. 1, стр. 58.

Прим. 3 на стр. 328—329 и Хр. Чт., стр. 85. 88. 89. 90. 92. 93.

Стр. 329 и Христ. Чт. стр. 77—78. 82—83.

Стр. 330 и Христ. Чт. стр. 74. 83. 79. (при чемъ „mozetta“ обращена въ „moretta“).

Нельзя сказать, чтобы по части цитаціи на этихъ страницахъ все обстояло вполне благополучно. На стр. 329 изъ статьи Баженова выписывается примѣчаніе первое. Стоитъ цитата: „см. указ. ст. Баженова, 84—85 стр.“ (прим.). Но изъ этой же статьи выписано и второе примѣчаніе рядомъ же (со стр. 82). Но уже здѣсь въ качествѣ цитаты видимъ: „см. у *Авдія Востокова*. Объ отношеніяхъ римской церкви къ другимъ церквамъ, XIX гл., а также переводную ст. „Папскіе конклавы“, въ Чт. люб. дух. просв. 1876 г. II ч.“. Замѣтимъ еще, что ссылка на статью Чт. Общ. Любителей духовнаго просвѣщенія взята у того же Баженова, стр. 82 прим. 1.

На слѣдующей 330 стр. болѣе половины стр. буквально взято и подъ рядъ изъ статьи Баженова. Стоитъ сноска и подъ строкой маленькое примѣчаніе съ цитатою: „См. *Серединскаго Т.* прот. Обзорніе, религіи. 194 стр.“.

Здѣсь я обрываю свое изслѣдованіе *способа* составленія о. протоіереемъ Малиновскимъ подлежащихъ моему разсмотрѣнію томовъ его „Православнаго Догматическаго Богословія“.

Бѣглый просмотръ второй половины 4-го тома не общалъ мнѣ, что я при болѣе детальномъ разсмотрѣніи найду въ этой половинѣ что-нибудь совершенно мѣняющее составившееся у меня представленіе о способѣ писанія о. Малиновскимъ своего труда. Поэтому, думается, мнѣ не было нужды еще растягивать срокъ разсмотрѣнія труда о. прот. Малиновскаго, представленнаго имъ на соисканіе высшей богословской ученой степени, тратить и еще не мало времени и силъ на работу, въ которой не только нѣтъ какой-нибудь необходимости, но даже и нужды. Стоитъ-ли убивать дорогое время на занятіе своего рода научнымъ спортомъ, когда можно имѣть настоящее дѣло!

Приемы и методъ научной работы о. прот. Малиновскаго обрисовываются довольно рельефно. Онъ прежде всего старается „списать“. Онъ списываетъ съ книги, попавшейся ему подъ руку, будетъ ли то серьезная научная работа или мелкая, наскоро написанная, статейка, списываетъ цѣлыми страницами, списываетъ насѣхъ и дѣлаетъ, поэтому, множество ошибокъ, иногда курьезнаго и скандальнаго характера. Составленіе нѣкоторыхъ параграфовъ, мною болѣе внимательно разсмотрѣнныхъ, до прозрачности ясно. Предъ глазами выплываетъ отчетливая картина. Раскрываются 2—3 книжки и по очереди списывается то съ одной, то съ другой; къ этому добавляется еще то, что послѣ случайно попадется въ какой-нибудь другой книгѣ или журнальной статейкѣ. Въ результатѣ получается параграфъ въ 20—25 стр., въ которомъ всего лишь одна пятая часть можетъ быть принадлежить автору; нужно же что-нибудь написать хоть для связи между отдѣльными выписками! Благодаря этому, отдѣльные параграфы не всегда стройны и послѣдовательно изложены; въ нихъ встрѣчаются повторенія одного и того же въ разныхъ мѣстахъ; въ нихъ несогласованность даже сужденій. Иначе и быть не можетъ: вѣдь одна страница взята изъ одного автора, другая изъ другаго. Тамъ, въ пособіяхъ, эти страницы стояли въ органической связи съ другими. Изъ этой связи о. прот. Малиновскій ихъ вырываетъ и помѣщаетъ рядомъ съ другими страницами и строками, тоже вырванными

изъ своей естественной среды. Трудно поэтому ожидать, что у о. Малиновскаго можетъ получиться какое-нибудь органическое единство; скорѣе у него должна получиться какъ бы куча, въ которой собраны обломки разныхъ вещей изъ различнаго матеріала, старыхъ и новыхъ. Къ труду о. прот. Малиновскаго не приложимо библейское изреченіе о заплатахъ изъ небѣленной ткани къ ветхой одеждѣ; его научная одежда сшита и изъ старыхъ, полуистлѣвшихъ на библіотечныхъ полкахъ, матерій и изъ новыхъ, едва потерявшихъ фабричный (resp. типографскій) запахъ. Однѣ страницы „Догматическаго Богословія“ о. Малиновскаго были напечатаны (въ другихъ книгахъ) еще въ первой половинѣ прошлаго вѣка, другія сравнительно недавно и третьи лишь впервые появляются въ книгахъ о. Малиновскаго. Этихъ послѣднихъ далеко не большинство, а скорѣе значительно меньше половины.

То, конечно, правда, что писать цѣлую систему догматическаго богословія и быть всюду самостоятельнымъ невозможно, но я говорю объ особой формѣ зависимости отъ пособій, которую мнѣ пришлось наблюдать при разсмотрѣніи сочиненія о. Малиновскаго. Невольно приходилось изумляться и недоумѣвать, что это за непреодолимое стремленіе у о. протоіерея списывать непремѣнно буквально. Очень много страницъ догматики о. Малиновскій могъ бы, несомнѣнно, написать и самъ ничуть не хуже, если не лучше, чѣмъ нашель ихъ въ своихъ пособіяхъ и буквально перенесъ въ свою книгу. Но у него какъ бы какая привычка писать даже о самыхъ простыхъ вещахъ, непремѣнно держа предъ глазами чужую книгу или статью. Часто онъ и предпочитаетъ не только по временамъ заглядывать въ свое пособіе, а списывать фразу за фразой, совершенно не отрываясь отъ книги. Создается извѣстнаго рода особая умственная лѣнь, проявляющаяся въ нежеланіи составлять даже собственную фразу. Приходилось наблюдать такія явленія. Авторъ начинаетъ въ извѣстномъ отдѣлѣ излагать свое пособіе. Уже чрезъ нѣсколько строкъ изложеніе становится все ближе и ближе къ подлиннику, а потомъ идетъ уже и буквальное списываніе. Нерѣдко въ своемъ трудѣ о. Малиновскій не только не творить, но даже и не сочиняетъ, а сплошь и рядомъ не хочетъ заниматься даже и изложеніемъ. Онъ не ученый и не писатель, а,—употребляя древне-русскаго литературнаго тер-

минь, — „списатель“ и немного напоминает того несчастнаго гоголевскаго чиновника, который, лишь сдѣлавъ первый опытъ въ области канцелярскаго творчества, тотчасъ попросилъ лучше дать ему что-нибудь переписать. И о. протоіерей Малиновскій, какъ усердный копистъ, переписываетъ иногда въ точности и сохранности воспроизводя даже опечатки оригинала.

Обычай о. Малиновскаго почти не ставить цитать тоже долженъ быть упомянуть, какъ не совсѣмъ похвальный въ ученомъ сочиненіи пріемъ. Многочисленныя выписки изъ источниковъ и сопровождающія ихъ цитаты онъ считаетъ какъ бы безспорнымъ общимъ достояніемъ и, переписывая въ свою книгу цѣлыми страницами чужія выдержки и цитаты изъ источниковъ, онъ не чувствуетъ потребности, хотя бы просто изъ вѣжливости и нѣкотораго рода благодарности, помянуть имя того автора, который самъ потрудился надъ собраніемъ матеріала, уже въ готовомъ видѣ поступившаго въ распоряженіе о. Малиновскаго. Сколько-нибудь свободно о. Малиновскій цитируетъ лишь одного Кипріана Карвагенскаго, о которомъ 30 лѣтъ назадъ онъ писалъ кандидатское сочиненіе.

Изъ представленнаго мною выше разбора отдѣльныхъ параграфовъ труда о. Малиновскаго можно видѣть, что онъ почти никогда не отмѣчаетъ, откуда онъ беретъ свой матеріалъ. И такъ онъ поступаетъ не только тогда, когда заимствуетъ, напр., ряды святоотеческихъ цитатъ, но очень часто и тогда, когда переписываетъ цѣлыя страницы собственныхъ словъ и разсужденій того или другаго автора. Мало того. Я уже отмѣтилъ нѣсколько случаевъ, когда о. Малиновскій, сдѣлавъ буквальную выписку изъ имѣющагося у него подъ руками пособія, ставитъ цитаты на другія книги и статьи, заимствуя и эти цитаты изъ того же пособія, которое одно лишается чести быть упомянутымъ въ подстрочномъ примѣчаніи. Будучи очень скупъ на цитаты изъ пособій, о. Малиновскій весьма щедръ на цитаты изъ различныхъ источниковъ, хотя первыя были бы собственными, а вторыя у него почти повсюду являются чужими. Да проститъ мнѣ Господь Богъ, если я на ближняго своего послушествую свидѣтельство ложно, но кажется мнѣ и я совершенно не могу отрѣшиться отъ мысли, что все, касающееся цитаціи, у о. Мали-

новскаго произошло далеко не случайно и не непредна-  
 меренно. Не было-ли у о. протоіерея стремленія выдавать чу-  
 жое за свое и придавать видъ серьезной научной и само-  
 стоятельной работы своей посредственной компиляціи и даже  
 мѣстами прямому плагиату? Я не хотѣлъ бы на этотъ во-  
 просъ отвѣчать положительно, но если о. протоіерей имѣлъ  
 подобную цѣль, то можно пожалуй сказать, что цѣли своей  
 отчасти онъ достигъ. При первомъ знакомствѣ съ его огром-  
 нымъ трудомъ, когда видишь цѣлыя страницы святоотече-  
 скихъ свидѣтельствъ по каждому почти вопросу, цѣлыя  
 вереницы всевозможныхъ цитатъ, множество ссылокъ на  
 символическія книги католиковъ и лютеранъ, когда замѣ-  
 чаешь развязно бросаемаыя о. протоіереемъ заявленія, что эти-  
 де ссылки дѣлаются по такому-то новѣйшему изданію, а  
 эти-то по такому, — тогда невольно проникаешься нѣкото-  
 рымъ удивленіемъ къ столь обширному научному труду,  
 если даже и предположишь, что онъ не весь написанъ по  
 первоисточникамъ. Только ближайшее ознакомленіе съ тру-  
 домъ о. Малиновскаго, которое доступно, конечно, далеко не  
 всѣмъ, заставляеть смотрѣть на него нѣсколько иначе. Я  
 самъ, хотя и никогда особеннаго почтенія къ догматикѣ  
 Малиновскаго не чувствовалъ, все же до порученія Совѣта  
 Академіи дать о ней оффиціальній отзывъ, смотрѣлъ на нее  
 далеко не такъ, какъ смотрю теперь, когда предо мною ле-  
 жать два тома труда о. Малиновскаго, на поляхъ которыхъ  
 отмѣчено, что и откуда въ нихъ заимствовано, что и какъ  
 въ нихъ списано, хотя я и не смѣю претендовать на то, что  
 мною отмѣчено положительно все и что ничто списанное  
 не ускользнуло отъ моего вниманія. Разумѣется, не первое  
 впечатлѣніе должно быть рѣшающимъ въ оцѣнкѣ всякаго  
 научнаго труда, а при ближайшемъ критическомъ изслѣдо-  
 ваніи трудъ о. Малиновскаго лишается всякаго права на  
 имя научнаго. Въ немъ нѣтъ никакой науки и приемы пи-  
 сательства о. Малиновскаго съ научными не имѣютъ ничего  
 общаго. Но этотъ выводъ получается только послѣ деталь-  
 наго сравненія книги о. Малиновскаго съ имѣвшимися у него  
 подъ руками пособіями, которыя иногда даже и совсѣмъ имъ не  
 упомянуты. А безъ этого, порою мелочнаго и кропотливаго,  
 сравненія трудъ о. Малиновскаго, благодаря его особенной

манерѣ ставить цитаты, можетъ получить въ глазахъ читателя нѣкоторое подобіе ученаго сочиненія.

Проф. В. В. Болотовъ, дѣлая отзывъ объ одной докторской диссертациі, говорилъ: „не видно, что пишетъ докторъ богословія“. Познакомившись съ книгами о. прот. Малиновскаго, я, совсѣмъ не имѣя высокой научной щепетильности нашего великаго ученаго, могу сказать: „не видно, что пишетъ даже и магистръ богословія!“ Едва-ли нужно имѣть даже какую-нибудь ученую степень, чтобы писать такъ, какъ пишетъ о. Малиновскій. Два тома „Догматическаго Богословія“, при такой же постановкѣ дѣла, какъ у о. прот. Малиновскаго, написать можно было бы очень скоро и безъ особеннаго труда. Въ двухъ подлежащихъ настоящему обсужденію томахъ „Православнаго Догматическаго Богословія“ всего 136 параграфовъ (Всего стр. 1472: 136—около 11 стр.). Можно поручить студентамъ любыхъ двухъ курсовъ Академіи написать каждому по одному параграфу, предупредивъ, что они могутъ не стѣсняться заимствованіями и выписками изъ тѣхъ пособій, какія только имъ попадутся подъ руку. Можно надѣяться, что чрезъ самый непродолжительный періодъ времени, недѣли черезъ двѣ—три, у насъ будетъ два не меньшихъ по объему и не худшихъ по достоинству тома, чѣмъ составленные о. прот. Малиновскимъ. Но если бы г. студенты вздумали представить свои тетрадки въ качествѣ очереднаго сочиненія, напр., по догматическому богословію, то едва-ли многіе изъ нихъ получили бы высокіе баллы, а двоекъ, несомнѣнно, было бы болѣе значительное количество, нежели бываетъ ихъ у насъ обыкновенно.

Но забудемъ на время, что „Догматическое Богословіе“ прот. Малиновскаго почти все списано съ пособій, что приемы его составленія не только не научны, а пожалуй и антинаучны, что въ способѣ его цитациі можно усматривать не особенно похвальныя тенденціи. Забудемъ все это и подойдемъ къ труду о. Малиновскаго безъ всякаго предубѣжденія, какъ будто бы мы не были въ его ученомъ кабинетѣ и не видѣли процесса его писательской работы. Но оцѣнивая сочиненіе о. Малиновскаго и независимо отъ способа его написанія, нельзя не видѣть въ немъ большихъ недостатковъ. Прежде всего, оно не соотвѣтствуетъ своему заглавію. Это не „Православное Догматическое Богословіе“, а какъ бы сборникъ

большихъ и мелкихъ статей по всевозможнымъ богословскимъ вопросамъ. Въ свое „догматическое“ богословіе о. Малиновскій прежде всего внесъ цѣликомъ особую богословскую дисциплину, которая обычно именуется „обличительнымъ“ или „сравнительнымъ“ богословіемъ. Кромѣ того, у него много трактатѣй въ собственномъ смыслѣ не относящихся ни къ какому богословію, много разсужденій каноническаго, литургическаго и церковно-историческаго характера. Всѣмъ этимъ инороднымъ матеріямъ о. Малиновскій отводитъ спеціальныя параграфы, часто очень обширныя. Я перечислю сейчасъ, какіе параграфы въ двухъ разсмотрѣнныхъ томахъ едва ли могутъ претендовать на помѣщеніе ихъ въ курсъ „Православнаго Догматическаго Богословія“ и присутствіе которыхъ въ трудѣ о. Малиновскаго, очевидно, обусловлено какими-то особыми, мнѣ неизвѣстными, взглядами на составъ и задачи именно *догматическаго* богословія.

§ 81. Латинскій культъ сердца Іисусова . . . . .	6 стр.
§ 84. Догматъ римской церкви о непорочномъ зачатіи Божіей Матери . . . . .	28 „
§ 111. Римско-католическое ученіе объ оправданіи и спасеніи человѣка . . . . .	22 „
§ 112. Лютеранское ученіе объ оправданіи и его условіяхъ . . . . .	26 „
§ 113. Крайности реформатства въ ученіи объ оправданіи и спасеніи: отрицаніе всеобщности благодати, ученіе о безусловномъ предопредѣленіи и благодати непреодолимой. Ученіе англиканской церкви объ оправданіи и его условіяхъ, и о предопредѣленіи . . . . .	20 „
§ 126. Чрезвычайныя дарованія и служенія въ Церкви . . . . .	15 „
§ 127. Поминовеніе усопшихъ инославныхъ христіанъ . . . . .	14 „
§ 134. Характеръ римско-католическаго ученія о Церкви. Догматъ о папскомъ главенствѣ . . . . .	38 „
§ 135. Догматъ о непогрѣшимости папы . . . . .	18 „
§ 136. Протестантское ученіе о Церкви, какъ духовномъ невидимомъ обществѣ. Особенности англиканскаго ученія о Церкви . . . . .	12 „

§ 147. Особенности инославныхъ исповѣданій въ ученіи о крещеніи и его благодатныхъ дѣйствіяхъ . . . . .	7	стр.
§ 152. Особенности инославныхъ исповѣданій въ ученіи о муропомазаніи . . . . .	15	„
§ 161. Особенности ученія римской церкви объ евхаристіи. . . . .	16	„
§ 162. Протестантское ученіе объ евхаристіи. . . . .	10	„
§ 167. Особенности римско-католической церкви въ ученіи о таинствѣ покаянія. Ученіе объ удовлетвореніи и индульгенціяхъ . . . . .	20	„
§ 168. Ученіе о покаяніи отдѣлившихся отъ римской церкви западныхъ исповѣданій . . . . .	11	„
§ 173. Особенности римско-католическаго ученія о таинствѣ священства. . . . .	18	„
§ 174. Протестантское ученіе о всеобщемъ священствѣ христіанъ. Протестантская ординація . . . . .	8	„
§ 175. Вопросъ о дѣйствительности и законности англиканской іерархіи. . . . .	16	„
§ 176. Іерархія старокатоликовъ. . . . .	6	„
§ 177. Ученіе инославныхъ исповѣданій о бракѣ.. . . .	6	„
Прим. Гражданскій бракъ . . . . .	4	„
§ 183. Особенности инославныхъ исповѣданій въ ученіи о таинствѣ елеосвященія . . . . .	9	„
Итого . . . . .		345 стр.

Къ этому итогу въ 345 стр. слѣдуетъ прибавить и еще болѣе сотни страницъ, на которыхъ авторъ забываетъ, что онъ пишетъ догматическое богословіе, и которыя стоятъ въ параграфахъ, не возбуждающихъ сомнѣнія въ причастности къ догматикѣ уже самымъ своимъ заглавіемъ.

Всѣ инородные элементы придаютъ „Православному Догматическому Богословію“ прот. Малиновскаго какой-то особый тонъ и видъ. Границы догматическаго богословія для нашего автора какъ бы не существуютъ и познакомившись съ его догматикой, можно вообразить, что догматическое богословіе обсуждаетъ не одни только догматы, но и всѣ вообще вопросы, сколько-нибудь касающіеся богословской мысли и церковной жизни. Вѣдь находитъ же о. Малиновскій возможнымъ въ догматическомъ богословіи вставлять особый

параграфъ прямо подъ заглавіемъ: „Вопросъ о дѣйствительности и законности англиканской іерархіи“? Пишетъ же онъ объ „іерархіи старокатоликовъ“ тоже особый параграфъ? Да что англиканская или старокатолическая іерархія, когда у о. Малиновскаго подъ особымъ же заглавіемъ четыре страницы мелкаго шрифта написано о „гражданскомъ бракѣ“! Вообще въ православномъ догматическомъ богословіи о. Малиновскаго догматовъ несравненно больше, нежели сколько ихъ знаетъ Православная Церковь.

Невольно обращаетъ на себя вниманіе еще то обстоятельство, что объ инославіи въ нѣкоторыхъ отдѣлахъ о. Малиновскій говоритъ почти столько же, а иногда и больше, нежели о православіи. Вотъ примѣры этого во всякомъ случаѣ страннаго явленія въ „Православномъ Догматическомъ Богословіи“.

Въ § 83 авторъ излагаетъ ученіе Православной Церкви о „Преблагословенной Дѣвѣ Матери Господа Иисуса Христа“, пишетъ о „Приснодѣвствѣ Божіей Матери“ и о томъ, что Она—Богородица. Весь этотъ параграфъ въ 3-ьемъ томѣ занимаетъ 14 страницъ (стр. 150—164). Непосредственно за этимъ параграфомъ слѣдуетъ § 84 подъ заглавіемъ: „Догматъ римской церкви о непорочномъ зачатіи Божіей Матери“. Здѣсь авторъ находитъ не лишнимъ говорить даже о „тѣлесномъ вознесеніи Богоматери на небо“, и „культѣ сердца пресвятой Дѣвы“. Всего параграфъ о католическомъ ученіи касательно Божіей Матери занимаетъ 28 стр. (стр. 164—191). т. е. ровно вдвое больше, нежели предыдущій, посвященный православному ученію.

Въ отдѣлѣ о покаяніи четыре параграфа (163—166) посвящены православному ученію о покаяніи, и эти параграфы въ общей сложности занимаютъ 22 страницы (стр. 230—252), несмотря на то, что въ разсужденія автора внесено многое, *къ ученію* о покаяніи не относящееся. Инославію посвящены два параграфа (167—168) и эти два параграфа занимаютъ 32 страницы (стр. 252—283).

Въ отдѣлѣ о таинствѣ священства православію посвящено четыре параграфа (169—172), занимающіе 35 страницъ (стр. 283—318), а инославію посвящено тоже четыре параграфа (177—176), но занимаютъ эти параграфы 48 страницъ (стр. 318—366). Какихъ только свѣдѣній не сообщаетъ о Ма-

линовскій о не-православной іерархіи! Онъ пишетъ и о кардиналахъ, и о конгрегаціяхъ, даже о вѣббогослужебныхъ одеждахъ римскаго клира, о титулахъ римско-католическихъ „князей-церкви“, о целибатѣ, о Матееѣ Паркерѣ, о Юс. Губ. Рейнкенсѣ, о Эд. Герцогѣ, о католическомъ ученіи касательно епископства и т. под. О вопросахъ касательно церковнаго священства и церковной іерархіи авторъ пишетъ совсѣмъ не такъ подробно, но совершенно шаблонно. А вѣдь было бы гораздо естественнѣе въ православномъ догматическомъ богословіи говорить о клирѣ константинопольской церкви, нежели о римскихъ кардиналахъ. Почему бы о. Малиновскому не перечислить современныхъ автокефальныхъ церквей, составляющихъ единую Православную католическую Церковь? Многіе ли изъ православныхъ людей нашего времени знаютъ, изъ какихъ частей состоитъ Единая Христова Церковь? А знать это пожалуй вѣдь болѣе нужно, чѣмъ освѣдомленнымъ быть въ составѣ римскаго клира, въ исторіи англиканской и старокатолической іерархіи. Не забудемъ, что многіе серьезно готовы католичество и протестантство считать номѣстными церквями.

Скажу еще объ одномъ своемъ, можетъ быть субъективномъ, впечатлѣніи. Параграфы, посвященные инославію, лучшіе въ догматикѣ о. прот. Малиновскаго. Они содержательнѣе параграфовъ, посвященныхъ православію, что отражается даже на ихъ внѣшнемъ объемѣ. Инославію посвящено специально 19 параграфовъ; каждый изъ нихъ въ среднемъ болѣе 17 страницъ; остальные же 117 параграфовъ, несмотря на множество лишняго матеріала въ нѣкоторыхъ изъ нихъ, въ среднемъ менѣе 10 страницъ. Но это, конечно, не важно. Важно то, что посвященные инославію параграфы несравненно интереснѣе посвященныхъ православію. Эти послѣдніе скучны и шаблонны. Въ нихъ все какъ бы застыло въ стереотипной формѣ. Наборъ изреченій изъ ветхаго завѣта, слова Христовы, ученіе ап. Павла, ученіе прочихъ апостоловъ. Затѣмъ ученіе первенствующей Церкви, ученіе позднѣйшихъ оо. и учителей Церкви. Собственно ученія-то ни одного отца нѣтъ, а набраны „свидѣтельства“ изъ отцевъ въ хронологическомъ порядкѣ. Все это дѣлается по образцу митроп. Макарія и еп. Сильвестра, какъ будто не существуетъ въ наукѣ исторіи догматовъ съ задачами и методами нѣ-

сколько иного рода, нежели какого держались старые догматики. Въ современной богословской литературѣ немало поднимается новыхъ вопросовъ, высказываются новые взгляды по многимъ догматическимъ вопросамъ. Раздаются голоса о пересмотрѣ нашего традиціоннаго школьнаго ученія о спасеніи, о благодати, о трійственномъ (что и за слово то?) служеніи Господа Иисуса Христа. Школьную догматику рѣзко и небезосновательно обличаютъ въ рационализмъ, въ зависимости отъ католическихъ средневѣковыхъ образцовъ. Протоіерей Малиновскій идетъ мимо всего этого и ничего знать не хочетъ. Съ проторенныхъ путей его не свести, и онъ лишь самыхъ краткихъ и неблагосклонныхъ замѣчаній удостоиваетъ тѣхъ, кто приглашаетъ сойти съ проторенныхъ путей. Въ одномъ примѣчаніи въ § 140 о числѣ таинствъ (на стр. 24—25) читаемъ: „Къ сожалѣнію, нѣчто подобное (утверженію протестантовъ) начинаемъ встрѣчать и въ русской богословской литературѣ“. Разумѣется книжка † іером. Тарасія—Великороссійское и малороссійское богословіе XVI и XVII вв. Сдѣлавъ нѣсколько выписокъ изъ этой книжки, о. Малиновскій не считаетъ и нужнымъ критиковать и опровергать ея положенія, а прямо выносить приговоръ: „Утверженія іеромонаха Тарасія сколько смѣлы и рѣшительны, столь же пусты и бездоказательны, даже намѣренно тенденціозны въ отношеніи лицъ, удостоенныхъ только хиротоніи (состоящихъ и въ бракѣ) и хиротоніи и „постриженія въ монашество“... О. Малиновскій не замѣчаетъ, что въ основѣ книжки о. Тарасія лежатъ совсѣмъ иные взгляды на благодать, на самое спасеніе, иная концепція христіанства, какъ жизни и подвига, нежели привыкли мы объ этомъ читать въ схоластическихъ курсахъ догматики. Нѣтъ, о. протоіерею и въ богословскомъ сочиненіи мерещится подвохъ со стороны монаха противъ блага духовенства. Ему представляется, что и весь шумъ то поднять лишь ради того, чтобы объявить таинствомъ „постриженіе въ монашество“.

„Не являются ли подобныя разсужденія, пишетъ онъ, отчасти пробнымъ опытомъ *подложить догматическія основанія къ порядкамъ и явленіямъ жизни церковно-практической?*“... О. Малиновскій остается при своемъ и, не обращая вниманія ни на что, отдѣль „о трійственномъ служеніи Иисуса Христа“ пишетъ по статьямъ 40-хъ годовъ прошлаго столѣтія. На

общемъ фонѣ блѣдности и скуки и выдѣляются параграфы, посвященные инославію. Въ нихъ и свѣдѣній много, и мысль видна. Впрочемъ, здѣсь особенно большой заслуги о. Малиновскаго нѣтъ. Наша богословская литература, всегда болѣе склонная къ изложенію и критикѣ чужаго, чѣмъ къ положительному творчеству, дала ему въ руки лучшія и новыя пособія, чѣмъ какія онъ имѣлъ при написаніи всѣхъ прочихъ параграфовъ своей догматики.

Отмѣтивъ это разрушеніе въ трудѣ о. Малиновскаго строгости и опредѣленности догматической системы, мы можемъ оцѣнивать его именно какъ сборникъ статей и матеріаловъ по разнымъ вопросамъ церковнаго знанія. Мы не назовемъ его хорошею христоматіею. Хорошая христоматія должна заключать въ себѣ отрывки классическіе, которые могли-бы воспитать мысль, научный и литературный вкусъ. Для воспитанія хорошихъ догматическихъ и литературныхъ вкусовъ, не говоря уже о научныхъ приемахъ и методахъ, составленная о. прот. Малиновскимъ книга совершенно не пригодна. У него такъ много случайнаго матеріала, выписки дѣлаются изъ книгъ и статей порою совершенно безцвѣтныхъ, которыя обычно въ полномъ безмятежій пребываютъ на полкахъ книгохранилищъ, такъ мало иногда ясности и опредѣленности сужденій, такъ замѣтно по мѣстамъ отсутствіе стройности и строгой послѣдовательности въ развитіи опредѣленныхъ положеній,—что о воспитаніи литературно-научныхъ вкусовъ путемъ чтенія подобныхъ сочиненій говорить едва-ли слѣдуетъ. Но если книги о. Малиновскаго разсматривать именно какъ сборникъ болѣе или менѣе популярныхъ статей по разнымъ вопросамъ, то о нихъ можно сказать не мало и одобрительнаго. Пусть статьи, заполняющія два громадныхъ тома, совершенно не научны, не оригинальны, не самостоятельны, пусть онѣ даже не совсѣмъ чистоплотно списаны, — но многимъ и пожалуй большинству до всего этого нѣтъ ровно никакого дѣла. Ученыхъ мало, а желающихъ чему-нибудь поучиться и что-нибудь почитать очень много. Этому большинству всегда нужно имѣть знанія по многимъ и разнообразнымъ вопросамъ. Многіе вовсе не желаютъ изслѣдовать и изучать вопросъ; имъ нужно лишь по возможности кратко объ извѣстномъ вопросѣ прочитать, чтобы хоть что-нибудь да по этому вопросу знать.

Если какой вопрос особенно заинтересовалъ, то является желаніе, чтобы кто-нибудь указалъ, что еще по этому частному вопросу можно почитать и гдѣ. Навстрѣчу насущной потребности людей этого имени рода и идетъ „Православное Догматическое Богословіе“ протоіерея Малиновскаго. Его трудъ своего рода компендіумъ нашей богословской литературы, съ идейной стороны точно отражающій ея достоинства и еще болѣе ея недостатки. Пусть этотъ компендіумъ составленъ какъ бы наскоро, пусть онъ носитъ характеръ какъ бы громадной черновой работы, но онъ есть и въ этомъ въ сущности немаловажная заслуга о. прот. Малиновскаго. По множеству интересныхъ вопросовъ существуютъ и въ русской богословской литературѣ специальные труды, но вопросовъ такъ много, а книгъ такъ мало, что прочитать по извѣстному вопросу цѣлую книгу не можетъ даже и тотъ человѣкъ, который имѣетъ въ жизни столько досуга, чтобы читать цѣлыя книги. Но съ тѣмъ же вопросомъ скоро и легко можно познакомиться, прочитавъ десятокъ - другой страницъ въ книгѣ о. прот. Малиновскаго, которую не трудно имѣть всегда подъ руками. То правда, конечно, что знакомство не будетъ особенно широкимъ и глубокимъ, но все же лучше хоть какое-нибудь знакомство, чѣмъ никакое. А по какимъ только вопросамъ не можетъ удовлетворять любознательности читателя „Православное Догматическое Богословіе“ прот. Малиновскаго? Здѣсь найдетъ читатель свѣдѣнія не только о православномъ ученіи, но и объ инославномъ и то, что мы отмѣтили какъ недостатокъ догматической системы, за то читатель только поблагодаритъ о. протоіерея. Здѣсь данъ и разборъ ложныхъ ученій инославія. Интересуютъ кого вопросы полемики съ сектантствомъ,—хоть кратко, но и по этимъ вопросамъ найдетъ онъ кое-что у о. Малиновскаго. Слышитъ кто-нибудь возраженія противъ догматическихъ и другихъ истинъ христіанства и не знаетъ, что отвѣтить,—онъ найдетъ въ книгахъ о. Малиновскаго и отрывки апологетическихъ трактатовъ. Даже по литургическимъ и церковно-историческимъ вопросамъ можно читать въ этихъ объемистыхъ книгахъ. Когда представишь всю массу и разнообразіе собранныхъ въ рецензируемомъ сочиненіи свѣдѣній, то, оставивъ научныя мѣрки, невольно будешь привѣтствовать въ лицѣ о. протоіерея Малиновскаго.

самоотверженнаго труженика. Хотя бы трудъ его и былъ совершенно лишень подлиннаго научнаго характера и никакого значенія для науки не имѣлъ, но отрицать его пользы нельзя.

Не мало пользы могутъ принести и тѣ списки „литературы“, которые часто приводятся въ началѣ отдѣльныхъ параграфовъ догматики о. Малиновскаго. Составить эти списки, конечно, было не легко. Но само собою разумѣется, что списки эти имѣютъ значеніе только для тѣхъ, кто еще питается млекомя ученія и не имѣетъ особенно сильнаго желанія перейти на твердую научную пищу.

Скажемъ нѣсколько словъ о стилѣ разбираемаго сочиненія. Строго говоря, мы не знаемъ хорошо стиля о. прот. Малиновскаго; предъ нами лишь стиль его „Православнаго Догматическаго Богословія“. Судя по тому, что можно съ большей или меньшей вѣроятностью приписать перу самого о. Малиновскаго, къ блестящимъ стилистамъ онъ не принадлежитъ. Нѣсколько своеобразный способъ составленія сочиненія о. Малиновскаго отразился и на стилѣ этого сочиненія. Его стиль разнообразный и пестрый, такъ какъ въ разныхъ мѣстахъ онъ принадлежитъ разнымъ лицамъ и даже разнымъ эпохамъ. Гдѣ о. протоіерей увлекался списываніемъ съ книгъ и статей почтенной древности, тамъ, конечно, и стиль его отдаетъ слогомъ „временъ Очаковскихъ или покоренья Крима“, хотя реченія „сей“, „поелику“ „слѣдственно“ и т. д. обычно устраниаются. Но нужно сказать правду, что страницъ съ такимъ устарѣвшимъ стилемъ очень немного. Несравненно больше страницъ со стилемъ хорошимъ. Пособія, изъ которыхъ дѣлаетъ о. Малиновскій большую часть своихъ буквальныхъ заимствованій, принадлежитъ къ тому времени, когда къ печатному слову относились бережно, когда и въ поминѣ не было нашего современнаго литературнаго разгильдяйства, которое, къ сожалѣнію, начинаетъ проникать и въ богословскую литературу, между прочимъ и въ труды, имѣющіе, подобно труду о. Малиновскаго, задачей изложеніе „христіанскаго вѣроученія“. Вотъ почему обширный трудъ о. Малиновскаго читается по мѣстамъ не безъ удовольствія и легко и, если не считать какихъ-нибудь пяти-десяти страницъ, почти никогда не создаетъ легкомысленнаго настроенія, столь мало соотвѣтствующаго важности обсуждаемаго предмета.

Я больше писалъ о недостаткахъ „Православнаго Догматическаго Богословія“ о. прот. Малиновскаго, нежели объ его достоинствахъ, но это только потому, что мнѣ нужно было сдѣлать отзывъ не о просто появившемся въ литературѣ популярно-богословскомъ сборникѣ статей, а о сочиненіи, представленномъ на соисканіе ученой степени. Я не сталъ бы дѣлать порою мелочнаго разбора приемовъ и способа составленія о. Малиновскимъ его сочиненія, если бы онъ не выразилъ желанія за послѣдніе два тома написаннаго имъ „Православнаго Догматическаго Богословія“ получить высшую ученую степень доктора богословія.

Теперь же, почтительнѣйше представляя все вышеизложенное на благоусмотрѣніе Совѣта Московской Духовной Академіи, я со своей стороны полагаю-бы, что и при извѣстной снисходительности желаніе о. протоіерея Малиновскаго не можетъ быть удовлетворено“.

---



**Издательство православной  
богословской литературы  
“АКСИОН ЭСТИН”  
(Санкт-Петербург)**

Книги издательства “Аксион эстин” – это православные исследования, удачно сочетающие высокий научно-академический уровень и доступную форму изложения. Они будут интересны и полезны преподавателям и студентам богословских и гуманитарных ВУЗов, православных духовных академий и семинарий, всем верующим, желающим лучше понять христианское вероучение.

**Посетите наш сайт в интернете по адресу:**

**[www.axion.org.ru](http://www.axion.org.ru)**

**На сайте:**

- ✓ подробная информация о новоизданных книгах;
- ✓ возможность бесплатной загрузки большого количества электронных книг по богословию, библеистике, патрологии, которые легко читать на компьютере или распечатать на принтере;
- ✓ возможность заказать книги для доставки по почте (в том числе и электронные книги, которые высылаются на компакт-дисках).

**Ваши вопросы и пожелания направляйте,  
пожалуйста, по электронной почте:**

**[info@axion.org.ru](mailto:info@axion.org.ru)**